

Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Jahrgang 18 / Folge 47

Hamburg 13, Parkallee 86 / 25. November 1967

3 J 5524 C

Saturn 5 ein Fanal

M. Pi. Es ist erst vierzehn Tage her, daß die Saturn-Rakete in den Himmel stieg, die mächtigste, die teuerste Rakete der Welt. Der Alltag auf der Erde geht weiter, es wird gekämpft und gehungert, geliebt, gelacht und geweint. Wir haben Saturn 5 zur Kenntnis genommen — staunend, aber nicht mehr.

So war es stets in der Weltgeschichte: Wenn ein neues Zeitalter heraufstieg, ahnten die Zeitungsgeossen es kaum; je näher man einem Ereignis, desto weniger kann man es in seiner Tragweite abschätzen.

Und diesmal hat sich alles in unvorstellbar kurzer Zeit abgespielt. Die Geschichte der Weltraumraketen ist erst 25 Jahre alt. Ihre Väter, der Westpreuße Wernher von Braun und Dr. Kurt Debus, eröffneten sie mit dem ersten geglückten Flug der V 2, gestartet von Peenemünde aus, auf der Insel Usedom in der Pommerschen Bucht. Beide sind auch die Väter der Saturn 5.

Dem ersten Markstein, der V 2, folgte sieben Jahre später, 1949, die erste Rakete, die die Atmosphäre unserer Erdkugel durchstieß und in den „leeren Raum“ vordrang. Die erreichte Höhe, 402 Kilometer blieb über Jahre der absolute Höhen-Weltrekord.

Fünf Jahre später wurde bekannt, daß die Amerikaner planten, einen künstlichen Satelliten in den Weltraum hinauszuschleusen. Es war eine Kugel von nur 75 cm Durchmesser und einem Gewicht von zehn Kilogramm, angefüllt mit winzigen Meßinstrumenten und einem Miniatursender von der Größe einer Taschenlampe. Dieser Sender sollte Daten über ultraviolette Strahlung, meteoritische Partikel und Temperaturen ausstrahlen — es war Amerikas Beitrag zum geophysikalischen Jahr 1957. Damals hieß es: ... diese winzigen Instrumente, Wunder der Technik, mußten geschaffen werden, denn normale Geräte in den Weltraum zu befördern, das würde eine Rakete von utopischen Ausmaßen erfordern ...

Nun — die Russen, über deren Raketentechnik bis dahin kein Wort an die Öffentlichkeit gelangt war, starteten den Sputnik mit einer Rakete, wie sie die USA noch nicht bauen konnten. Damit begann der Wettlauf, der jetzt zunächst mit dem „Sieg“ der Saturn geendet hat. Doch verlautete in Moskau im Rahmen der Revolutions-Gedenkfeiern, man werde demnächst die Saturn übertreffen.

Wer landet als erster auf dem Mond, die Amerikaner oder die Russen — das ist die Fragestellung, die zunächst etwas von „sportlichem“ Charakter hat. Doch trotz aller Versicherungen, im Weltraum solle Frieden herrschen, ist die militärische Seite der Raumfahrt in den vergangenen zehn Jahren immer wieder durchgesickert. Das hat sich bei einigen Raumexperimenten nur allzu deutlich gezeigt.

Die Raketentechnik wurde im Krieg entwickelt. Raketen wurden zur Zerstörung eingesetzt. Das ist ihr Fluch. Aus dem Kosmos bedroht die Menschheit sich selbst.

Raketen mit Nuklearwaffen — das wird der Alptraum der Erdbewohner, das schafft die grauenvolle Vision der Vernichtung.

Denn auch die Kernspaltung wurde im Kriege technische Wirklichkeit. Sie wurde von friedliebenden Wissenschaftlern entdeckt — doch sie sahen sich gezwungen, ihre Formeln den Technikern zu übergeben. Wenn sie es freiwillig taten, dann in der Hoffnung, damit dem Krieg ein für alle Mal ein Ende zu bereiten.

Die erste Atombombe fiel 1945 — auf Hiroshima. Dieses Datum hat niemand vergessen, kann niemand von uns vergessen. Drei Jahre zuvor, am 2. Dezember 1942, war in Chicago der erste Atomreaktor der Welt in Betrieb gesetzt worden. Genau vor 25 Jahren. Atomreaktoren für friedliche Zwecke sind heute in aller Munde. Man versucht, die schreckliche Naturgewalt zu zähmen, und diese Zähmung ist auch der Hintergrund des Atomsperrvertrages zwischen den beiden nuklearen Weltmächten und das Hauptargument derjenigen kleineren Mächte, die durch ihn eine Bedrohung ihrer zivilen Entwicklung fürchten.

Aber was ist der Atomsperrvertrag, welche Bedeutung kann er noch haben, wenn die USA



Die Pfarrrkirche in Wehlau

Die erste Wehlauer Kirche wurde 1347 bei dem großen Brand der Stadt vernichtet. Wenige Jahre danach, unter dem Hochmeister Winrich von Kniprode, entstand dieser wuchtige Bau, dessen ursprüngliche Form bis in unsere Tage erhalten blieb.

Nach einem Linolschnitt von Rolf Burchard

und die UdSSR im Wettlauf um die Vorherrschaft immer mächtigere Raketen entwickeln? Die Möglichkeit liegt auf der Hand, eines Tages mit ihnen die verheerendsten nuklearen Waffen in den Weltraum hinauszutragen, und sie von dort auf den Erdball abzuschleusen. Auch die gleichzeitige Entwicklung von Antiraketen-Raketen vermag nicht den leisesten Schimmer von Hoffnung zu geben.

Bedrohung aus dem Weltraum

Der Alptraum der Vernichtung ist so schrecklich, daß der Mensch ihn nicht fassen kann und auf die einzig mögliche Weise reagiert: Er verdrängt ihn. Er macht seine Reisepläne für den nächsten Sommer. Er baut sich ein Haus. Läßt seine Kinder studieren. Er verliebt sich, heiratet, läßt sich wieder scheiden. Er leidet unter irgendeiner Krankheit. Enttäuschungen suchen ihn heim. Aber er leidet nicht unter der Vision der Rakete und der Bombe. Das läßt sein Nervensystem nicht zu. Gott sei Dank, möchte man sagen.

Daß es jetzt und derzeit noch Krieg auf der Erde gibt — es dient Agitatoren als Vorspann für ihr Programm einer Weltrevolution. Und gewiß gibt es auch Menschen, deren Gewissen darunter leidet. Aber was ist Vietnam? Was

ist der Dschungelkrieg, dessen Opfer nach Hunderten, höchstens Tausenden zählen, angesichts der Bedrohung aus dem Weltraum?

Immerhin: Im Ersten Weltkrieg wurde die Giftgasgranate erfunden — im Zweiten Weltkrieg wurde sie nicht verwandt. Die Atombombe ist Wirklichkeit; aber in Vietnam wird sie nicht angewendet. Auch im Nahen Osten nicht. Das könnte man sich als Trost auslegen. Ist es nicht bisher Tatsache, daß die Mächte der Erde auf die Anwendung der dämonischen Kräfte, die sie sich herangezogen haben, verzichtet — daß allenfalls, wie auf Kavaliereinschüchterung, nur der kleine, in seiner Wirkung flächenmäßig begrenzte Atomsprengkopf benutzt werden würde zur Herbeiführung einer Kampfentscheidung? Vielleicht zieht keiner in Erwägung, den anderen total auszulöschen und die Unbeteiligten dadurch mit in den Untergang zu ziehen.

Vernichtung der Welt?

Doch nun muß das Stichwort von der Eskalation fallen, der einem Waldbrand vergleichbaren Ausbreitung der Vernichtung. Die Bomben, die einst auf Städte fielen, auf Krankenhäuser und Kindergärten, die Wohnviertel vernichteten, das Leben von Greisen und Kindern, Pastoren,

Keine Brücke zwischen Ost und West

Washington (hvp). In politischen Kreisen der Vereinigten Staaten ist man darüber zutiefst enttäuscht, daß sich in der Volksrepublik Polen seit dem Polnischen Oktober 1956 keineswegs eine Liberalisierung der politischen Verhältnisse und auch keinerlei Verselbständigung der Außenpolitik Warschaus gegenüber Moskau ergeben hat, wie dies in Washington erhofft worden war. Die USA hatten, um eine solche mutmaßliche Entwicklung zu fördern, dem Gomulka-Regime erhebliche Wirtschaftshilfe — insbesondere durch devisenfreie Lieferung von Getreide — geleistet. Nun wird allgemein die politische Bilanz dieser Politik gegenüber Polen gezogen, und diese Bilanz ist negativ.

Auch die jüngsten Berichte der amerikanischen Presse über die gegenwärtigen Verhältnisse in Polen lassen keinen Zweifel daran, daß sich diejenigen getäuscht haben, die mit einer allmählichen Herbeiführung freiheitlicher Zustände in der Volksrepublik gerechnet haben. Das Nachrichtenmagazin US-News & World Report veröffentlichte eine eingehende Analyse eines amerikanischen Beobachters, der Polen acht Jahre nach einem früheren Aufenthalt in Warschau wieder besucht hat.

„Alle Hoffnungen, Polen werde sich zu einer Brücke zwischen Ost und West entwickeln, haben getrogen“, heißt es in diesem Bericht einleitend. Der polnische Parteichef, Wladyslaw Gomulka, habe die Parteidisziplin verschärft, alle Pläne für gesellschaftliche und soziale Reformen beiseite geschoben und den Kampf gegen die Kirche mit Eifer betrieben. In außenpolitischer Hinsicht habe er sich als Erfüllungshilfe des Kreml erwiesen, was unter anderem auch in der anti-israelischen und pro-arabischen Politik Warschaus seinen Ausdruck finde. Moskau brauche nicht mehr zu befürchten, daß eine Verwestlichung Polens stattfinden werde. Gomulka habe seinerzeit — im Jahre 1956 — dem Kreml versprochen, er werde in Polen im sowjetischen Sinne Ordnung halten, und dieses Versprechen habe er erfüllt. Was aber die Einstellung des polnischen Volkes anbelange, so herrsche allgemeine politische Resignation, was dazu geführt habe, daß die Polen sich allein noch für eine Verbesserung ihrer Lebensverhältnisse interessierten, die durchaus nicht gut seien: Die Wirtschaft Polens wende nämlich immer noch die veralteten Methoden der stalinistischen Ära an.

Sie lesen heute

Gomulka sprach in Allenstein Seite 3

20. LAG-Novelle vor dem Bundestag Seite 4

In Buddern wars Seite 11

Deutsches Land an der Memel Seite 20

Beamten und Hausfrauen — das war schon Eskalation. Wer sie befiehlt, der hat deswegen nicht etwa die weitere Entwicklung in der Hand, er kann sie nicht von einem bestimmten Augenblick an stoppen. Sie wird zum Naturereignis.

Es bleibt derzeit nur eine einzige Überlegung, die uns zu beruhigen vermag: Die Waffen sind so schrecklich geworden, die Vision des atomaren Kampfes aus dem Weltraum derart grauenvoll, daß er einfach nicht zum Ausbruch kommen darf, oder besser: kommen kann. Wir weigern uns, an den Vollzug einer Wahnsinnstat zu glauben. Wir glauben vielleicht nicht grundsätzlich an das Gute im Menschen, doch glauben wir, daß ein letzter Funke von kühlem, berechnenden Verstand die Menschheit vor der Selbstvernichtung bewahren wird.

Es werden höchstens noch ein, zwei Jahre vergehen — und die ersten Menschen werden auf dem Mond landen. Ob Amerikaner oder Russen die ersten sein werden, ist nicht wichtig. Wichtiger als dieses bevorstehende Ereignis ist, auf unserem zusammengeschumpften Erdball, im kleinen überall der Gerechtigkeit zum Sieg zu verhelfen und damit den Frieden zu schaffen. Um nicht selber mit unterzugehen wird man sich arrangieren müssen.

Reinhold Rehs:

Verfahren vereinfachen

Bonn (hvp) — Wie in einem Schreiben des BdV-Präsidenten, unsers Sprechers Reinhold Rehs an den Bundesinnenminister gefordert wird, soll Zuwanderern deutscher Volkszugehörigkeit nach altem, was sie erlitten haben, nicht auch noch zugemutet werden, daß sie sich bei ihrer Aufnahme in die Bundesrepublik Deutschland den Ausländerämtern zur Prüfung stellen müssen. Im Zusammenhang mit der bevorstehenden Neuordnung des Verfahrens für die Aufnahme von deutschen Staatsangehörigen und Volkszugehörigen aus den Staaten des Ostblocks und den unter fremder Verwaltung stehenden deutschen Ostgebieten (D-1-Verfahren) müsse insbesondere gemäß der Vorschrift des Bundesvertriebenengesetzes sichergestellt werden, daß letzten Endes die Vertriebenen- und Flüchtlingsämter über die Vertriebeneneigenschaft und damit über die deutsche Volkszugehörigkeit zu entscheiden hätten, und daß ihre Entscheidung für alle anderen Behörden, sofern von diesen kein Widerspruch beim zuständigen Regierungspräsidenten erhoben werde, verbindlich sei. Auch müsse das Verfahren vereinfacht und der Instanzenweg verkürzt werden.

Bundespräsident Lübke:

Kraft des Gemeinsinns

Bonn (hvp) — Bundespräsident Heinrich Lübke sandte zur Einweihung der Ermland-Siedlung in Cloppenburg, in der 96 aus dem Ermland spätausgesiedelte oder geflüchtete Bauernfamilien eine neue Heimat finden, folgendes Grußwort:

Die Einweihung der „Ermland-Siedlung“ nehme ich gerne zum Anlaß, um denjenigen meine Anerkennung auszusprechen, die durch ihren Einsatz oder ihre Spenden die Verwirklichung dieses neuen Projekts der „Caritas Friedland“ ermöglicht haben. Die hier entstandenen Heimstätten für Spätaussiedler und Flüchtlinge aus Ostpreußen zeugen von der die Not überwindenden Kraft des Gemeinsinns, der in unserem Volk lebendig ist. Das Glück der Menschen, die nun wieder eine Heimat gefunden haben, ist der schönste Dank für die gemeinsamen Anstrengungen.

Ihnen, liebe Landsleute aus dem Ermland, übermittle ich meine besten Wünsche für ihr künftiges Leben und Wirken an diesem Ort. Lassen Sie sich durch die Erinnerung an diese für Sie bedeutende Stunde stets von dem guten Vorsatz leiten, in gegenseitiger Hilfsbereitschaft und vertrauensvoller Zusammenarbeit kommende Aufgaben und Probleme zu lösen. Dann wird Gottes Segen mit Ihnen sein.

Umfrage über Oder-Neiße-Linie

Der Publizist Kurt Ziesel, der sich durch eine Reihe von Büchern einen Namen gemacht hat, richtete am vergangenen Wochenende eine Anfrage an das Bundesvertriebenenministerium und an das Gesamtdeutsche Ministerium. Er nimmt darin auf eine Repräsentativumfrage Bezug, die von den Ministerien zur Frage der Anerkennung der Oder-Neiße-Linie und der Zonenregierung in Auftrag gegeben worden war.

In seinem Brief weist Ziesel darauf hin, daß nach zuverlässigen Informationen das Ergebnis dieser Umfrage in allen Schichten der Bevölkerung für den Lebenswillen und den Selbstbehauptungswillen der Deutschen spreche. Die Antworten hätten ergeben, daß mehr als 75 Prozent der Befragten für eine Wiederherstellung Deutschlands in seinen rechtmäßigen Grenzen eingetreten seien. Das Ergebnis der Umfrage sei geeignet, den Rechtsanspruch unseres Volkes auf Einheit und Selbstbestimmung als Ausdruck des Willens einer überwältigenden Mehrheit der Deutschen zu dokumentieren und damit die heute häufig verbreitete Meinung zu widerlegen, die Deutschen selbst hätten auf eine Rückgewinnung der deutschen Ostprovinzen weitgehend verzichtet.

Kurt Ziesel stellte die Frage, aus welchem Grunde das Ereignis dieser bedeutsamen Erhebung nicht der Öffentlichkeit bekanntgegeben werde, obwohl sie im Interesse des ganzen deutschen Volkes liege.

Abwanderung polnischer Wissenschaftler

Warschau (hvp) In einer Auseinandersetzung mit der Zuschift eines Rundfunkhörers, der auf die Problematik der Abwanderung polnischer Wissenschaftler hingewiesen hatte, gab Radio Warschau zu, daß eine solche Erscheinung tatsächlich zu beobachten sei. Wissenschaftler, die in Entwicklungsländer entsandt wurden, seien häufig nicht in die Volksrepublik Polen zurückgekehrt, sondern sie hätten sich in die USA begeben, nachdem ihnen günstige amerikanische Angebote gemacht worden seien. Der Kommentator von Radio Warschau erklärte hierzu, dieses Phänomen der Übersiedlung von Wissenschaftlern in die Vereinigten Staaten sei auch in anderen Ländern zu verzeichnen, so beispielsweise in Skandinavien und in Großbritannien. Für Polen handle es sich in jedem Falle um einen ernstlichen Verlust, denn die Volksrepublik benötige die Wissenschaftler in „gesellschaftlicher Hinsicht“ weit dringender als die USA.

Dr. Erich Janke

Gewaltverzicht

Wie bekannt geworden ist, beabsichtigt die Bundesregierung, in Moskau — und eventuell auch anderswo — zu erkunden, ob Gespräche über den Austausch von Gewaltverzichtserklärungen erfolgversprechend sein könnten. Solche Erörterungen sind zweifelsohne schon deshalb angebracht, weil die östliche Agitation der Bundesrepublik Deutschland fortgesetzt unterstellt, sie betreibt eine Politik, die auf die Vorbereitung eines Krieges abgestellt ist. Das ist natürlich eine völlig unwahre Behauptung, die in keiner Hinsicht irgendeine Stütze hat. Der deutsche Beitrag zur westlichen Verteidigung ist dermaßen im Rahmen der Atlantischen Allianz integriert worden, daß jedwede Möglichkeit eines Alleingangs selbst bei Verteidigungsmaßnahmen gänzlich ausgeschlossen worden ist. Es kommt noch hinzu, daß kaum eine andere Nation in der Welt dermaßen unter dem lastenden Eindruck der entsetzlichen Geschehnisse des Zweiten Weltkrieges steht wie eben das deutsche Volk. Nicht nur die militärischen Gegebenheiten, zu denen auch die gewaltige militärische Überlegenheit der UdSSR gehört, sondern auch diese die deutsche Politik bestimmenden Rückerinnerungen lassen also jeden Zweifel daran als völlig abwegig erscheinen, daß die deutsche Außenpolitik durch etwas anderes charakterisiert sein könnte als durch die Bereitschaft zur Entspannung, zur Versöhnung und zur Verständigung. Sind damit die Ziele insbesondere der Ostpolitik Bonns beschrieben, ist die Grundlage, auf der sie angestrebt werden, die Politik der Gewaltlosigkeit.

Hält man dieses in Betracht, so ergibt sich gerade zu zwingend das Erfordernis, einmal näher zu untersuchen, warum nichtsdestoweniger besonders Moskau — und im Verein damit hauptsächlich Warschau, Prag und Ost-Berlin — stets erneut verkünden, von der Bundesrepublik Deutschland rühre eine „Gefahr für den Frieden“ her. Westliche Kommentatoren haben die Ansicht vertreten, diese Behauptung werde nur deshalb aufgestellt und verbreitet, weil es die Regierungen der osteuropäischen Staaten nötig hätten, mit der angeblichen „deutschen Gefahr“ zu operieren, um nämlich gewissermaßen ihre Völker „bei der Stange zu halten“. Offensichtlich reicht aber eine solche Interpretation nicht aus, um die Motive zu erklären, aus denen heraus mit der Unterstellung gearbeitet wird, die Bundesrepublik betreibe eine Politik, die auf die Herbeiführung eines Krieges hinauslaufe.

Die Antwort auf die Frage, aus welchen Gründen — bzw. zu welchem Zwecke — die östliche Propaganda sich auf die unwahre und völlig ungläubwürdige These von der „deutschen

Kriegspolitik“ versteift muß also auf anderer Ebene gesucht werden, nämlich dort, wo gegenwärtig die Zielsetzung der sowjetischen Deutschlandpolitik liegt. Es geht Moskau erklärmaßen darum, die Anerkennung der „DDR“ und überhaupt der „existierenden Grenzen“ zu erreichen, und eben deshalb soll ein entsprechender Druck nicht nur auf Bonn, sondern überhaupt auf den Westen ausgeübt werden, um letzteren zu veranlassen, die Bundesregierung zu bewegen, die geforderte Anerkennung „um des lieben Friedens willen“ auszusprechen. Moskau möchte also die militärische Bedrohung aufrechterhalten, um auf diese Weise politische Zugeständnisse in der Deutschlandfrage zu erzwingen, ohne selbst irgendwelche Gegenleistungen bieten zu müssen.

Niemand hat dies offener zugegeben als der polnische Parteichef Wladyslaw Gomulka, der in einer Rede in Allenstein (Ostpreußen) den von Bundesaußenminister Brandt vorgeschlagenen Austausch von Gewaltverzichtserklärungen nachdrücklich abgelehnt hat, indem er erklärte, zunächst müßten eben die Forderungen auf Anerkennung der Elbe-Werra- und Oder-Neiße-Linien bedingungslos angenommen werden und die Bundesregierung auf die Alleinvertretungsverpflichtung für das deutsche Volk verzichten. Bezeichnenderweise fügte Gomulka hinzu, eine polnische Zustimmung zu einer Vereinbarung über Gewaltverzicht komme auch deshalb nicht in Frage, weil Warschau damit die auf „Revision“ der gegenwärtigen territorialen Situation in Europa abzielende Politik Bonns akzeptieren würde. Gemeint war damit offensichtlich nichts anderes, als daß Warschau sich scheut, irgend etwas zu tun, was vor aller Welt die Tatsache unterstreichen würde, daß die Bundesrepublik bei Aufrechterhaltung der Rechtsansprüche in der Deutschlandfrage eben eine Politik der Gewaltlosigkeit betreibt und nichts anderes.

Das, was Gomulka in Allenstein gesagt hat, läßt auch darauf schließen, was Moskau auf die Frage nach Gesprächen über den Austausch von Gewaltverzichtserklärungen antworten dürfte — falls es überhaupt eine unmittelbare Antwort erteilt. Der Kreml will verhindern, daß der Friedenswille und die Verständigungsbereitschaft der Bundesrepublik ausdrücklich anerkannt werden. Zum andern will die Sowjetmacht alle denkbaren Möglichkeiten der Ausübung von Druck auf Bonn und den Westen einschließlich einer Eskalation bis hin zur militärischen Drohung offenhalten, um die Ziele der sowjetischen Deutschlandpolitik zu erreichen. Gerade deshalb aber sollte, wie gesagt, von deutscher Seite um so nachdrücklicher das Angebot des Austausches von Gewaltverzichtserklärungen vorgebracht und vertreten werden.

Gomulka und Ulbricht

Von Erwin Rogalla

Es ist schon einige Zeit her, daß das Zentralorgan der SED, Neues Deutschland, den Vorschlag, der sowjetzonalen Planungskommission veröffentlichte, es solle doch eine „Sonderregelung“ für Stettin getroffen werden, welche die Benutzung dieses Hafens für die „DDR“ ermöglichen würde. Dies löste s. Zt. bekanntlich heftige Polemiken in der polnischen Presse aus, und aus dem Vorhaben Ost-Berlins wurde nichts. Doch sind seither immer wieder Gerüchte zu verzeichnen gewesen, daß Ost-Berlin darauf hoffe, die Sowjetunion werde die „Treue“ des Ulbricht-Regimes durch Übertragung einiger jetzt polnisch verwalteter deutscher Ostgebiete in sowjetzonale Verwaltung honorieren. In den letzten Jahren ist auch immer wieder bestätigt worden, daß polnische Spitzenfunktionäre trotz der emphatischen Bekenntnisse des „Staatsratsvorsitzenden“ Ulbricht zur Oder-Neiße-„Grenze“ die Möglichkeit einer sowjetisch-sowjetzonalen Absprache über eine Neuordnung der Oder-Neiße-Frage wie einen Alpdruck empfinden. In der Tat handelt es sich hier um einen politischen Eventualfall, dessen bloße Erwägung schon dazu beiträgt, daß Warschau geradezu ängstlich bestrebt ist, den außenpolitischen Richtlinien des Kremls gemäß zu handeln.

Legt man dieses Kriterium an, so ist es von lebhaftem Interesse, daß erhebliche Divergenzen zwischen dem zu beobachten waren, was Gomulka während der Feierstunde anläßlich des 50. Jahrestages der sowjetischen Oktoberrevolution im Kongreßpalast des Kremls ausführte und dem, was Walter Ulbricht in der gleichen Versammlung vorgetragen hat. Beide überboten sich zwar übereinstimmend an Ergebnissbekundungen gegenüber der Sowjetmacht, aber in den sonstigen Erklärungen traten doch aufschlußreiche Unterschiede sowohl in der „Themenwahl“ wie in der ganzen Diktion hervor.

So war es sehr bezeichnend, daß Gomulka gleich einleitend die Behauptung aufstellte, die Sowjetmacht habe „den Teilungen Polens ein Ende gesetzt und den Weg zur Wiedererlangung seiner Unabhängigkeit im Jahre 1918 bereitet“. Außerdem habe die Sowjetunion „zur Wiedergeburt Polens innerhalb seiner neuen gerechten Grenzen bis zur Oder-Neiße und Ostsee beigetragen“. Hier leistete sich der polnische Parteichef zunächst eine Geschichtsklitterung, indem er die Rolle Frankreichs und der USA beim Wiederentstehen des polnischen Staates nach dem Ersten Weltkrieg verschwiegen bzw. schlankweg auf die UdSSR übertrug und

auch kein Wort über den Ribbentrop-Molotow-Pakt von 1939 fallen ließ, der sich doch vornehmlich gegen Polen richtete. Gomulka hat vielmehr in eben diesem Zusammenhang die Gefahr einer „polnischen Teilung“ als überwunden und die Oder-Neiße-Linie als „gerechte Grenze“ hingestellt. Es kann kein Zweifel daran bestehen, daß der Kreml mit geradezu beschwörenden Worten aufgefordert wurde, von jedem Gedanken an eine Veränderung seiner Haltung zur Oder-Neiße-Frage zugunsten der „DDR“ Abstand zu nehmen.

Doch nicht nur der Kreml wurde mit kaum verhüllten Mahnungen bedacht, auch Ulbricht wurde faktisch aufgefordert, für alle Zeiten von irgendwelchen Anregungen und Forderungen an die Sowjetführung abzusehen, welche die Oder-Neiße-Frage berühren könnten. Gomulka erklärte nämlich mit deutlicher Spitze gegenüber den deutschen Genossen wörtlich: „Kommunisten, die in ihrem praktischen Tun die Prinzipien des proletarischen Internationalismus verraten, werden wohl oder übel damit den Weg des Nationalismus beschreiten, der für den Sozialismus verderblich ist.“ Dieser „Großmacht-Chauvinismus“, so fügte der polnische Redner hinzu, zeige sich „gegenwärtig“ an dem Verhalten Pekings — und eben durch Einfügung des Wortes „gegenwärtig“ deutet er an, daß sich dieselbe Erscheinung auch anderswo — etwa in der SED — ergeben könnte.

Ulbricht hat nun tatsächlich auf diese Ausführungen Gomulkas geantwortet (deren Text ihm sicherlich vorher vorgelesen hat), indem er zunächst jener These entgegentrat, die besonders in Polen gang und gäbe ist: Daß auch ein unter östlichen Vorzeichen wiedervereinigtes Deutschland eine „Gefahr“ darstellen würde. Ulbricht betonte demgegenüber — und immer mit dem Blick auf die sowjetischen Zuhörer —, bereits die Niederlage Deutschlands im Ersten Weltkrieg habe bewiesen, „daß Deutschland als imperialistisches Land keine Chancen und keine Zukunft hat“. Er unterstrich, daß es „niemals wieder ein imperialistisches (!) Gesamtdeutschland geben“ werde, bezeichnete die „DDR“ als „demokratisch und sozialistisch“ und fügte nach dem Gelöbnis treuer Freundschaft und Waffenbrüderschaft „mit der Sowjetunion und den anderen sozialistischen Staaten“ hinzu: „Wir geloben, das sozialistische Gesellschaftssystem... in unserer DDR so zu entwickeln, daß unser sozialistischer Weg Beispiel wird für die Arbeiterklasse, die Bauern, die

Kurz gemeldet

Das englische Pfund wurde am Wochenende um über 14 Prozent abgewertet. Der neue Kurswert beträgt 9,60 DM für ein Pfund (gegenüber 11,20 DM bisher). Irland und Dänemark werten ebenfalls ihre Währungen ab.

Die Lage um Zypern hatte sich bei Redaktionsschluß dramatisch zugespitzt. Es wird befürchtet, daß die beiden Nato-Verbündeten Griechenland und Türkei sich gegenseitig den Krieg erklären.

Von einem arabischen Terroristen erschossen, wurde ein deutscher Fernsehkorrespondent Walter Medtel vom Süddeutschen Rundfunk, in Aden.

Die Deutschlandpolitik verlange redliches Denken und Handeln. Das betonte Bundeskanzler Kiesinger auf dem Deutschlandtag der Jungen Union in der Berliner Kongreßhalle.

Ein Streik von 1,6 Millionen Arbeitern und Angestellten des Öffentlichen Dienstes droht, wenn nicht bei weiteren Verhandlungen beide Seiten nachgeben. Das Tarifgespräch am vergangenen Wochenende scheiterte bereits nach zwei Minuten.

Bismarck dankte Rehs

dod — In einem Schreiben dankte der Intendant des Westdeutschen Rundfunks, Klaus von Bismarck, für das Beileidstelegramm, das der Präsident des BdV und Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen, Reinhold Rehs, MdB, zum Tode Wilhelm Matzels gesandt hatte. Der WDR habe mit Matzel nicht nur einen erstklassigen Journalisten verloren, heißt es in dem Schreiben des Intendanten, sondern auch er persönlich einen wichtigen Ratgeber in allen Fragen, die die Sache der Vertriebenen angingen.

Bleibt zu hoffen, daß ein Mann gleichen Formats an die Stelle Matzels gesetzt wird.

Dank an Bischof Wester

(HuF) Ministerpräsident Dr. Lemke hat in einem Schreiben Bischof Wester zum Ausscheiden aus dem Amt des Vorsitzenden der Kirchenleitung der Ev.-Luth. Landeskirche Schleswig-Holsteins und als Bischof des Sprengels Schleswig den Dank der Landesregierung für seine jahrzehntelange Tätigkeit in der Landeskirche und damit für Schleswig-Holstein übermittelt. Der Ministerpräsident würdigte die segensreiche Tätigkeit von Bischof Wester in den Gremien der evangelischen Kirche Deutschlands als zeitweiliges Mitglied ihres Rates und als dessen Beauftragter für das Umsiedlungs- und Vertriebenenwesen.

„Banner der Oktoberrevolution“ für Werft in Königsberg

Moskau (hvp) — Wie die „Prawda“ meldete, wurde der Reparatur-Schiffswerft in Königsberg das „Banner der Oktoberrevolution“ verliehen. Die Belegschaft der Werft gehörte zu den „Siegern im sozialistischen Wettbewerb zu Ehren des 50. Jahrestages der sowjetischen Oktoberrevolution“.

Intelligenz und für alle anderen friedliebenden und fortschrittlichen Kräfte in Westdeutschland.“

Der „Staatsratsvorsitzende“ der DDR äußerte sich somit nur unbestimmt darüber, ob Ost-Berlin ein unter kommunistischem Vorzeichen wiedervereinigtes Deutschland oder „zwei deutsche Staaten“ mit demselben „sozialistischen Gesellschaftssystem“ anstrebt. Ulbricht nahm Rücksicht auf die Befürchtungen Warschaws, wie sie oben dargestellt worden sind.

Gomulka und Ulbricht haben also in erster Linie die Sowjetunion umworben. Dabei ging es Gomulka darum, die „polnischen Interessen“ zu vertreten, wohingegen Ulbricht auf deutsche Interessen überhaupt nicht eingegangen ist. Dies zeigt, daß Ost-Berlin keineswegs eine maßgebliche Rolle im Sowjetblock spielt, obwohl es hinsichtlich der wirtschaftlichen Entwicklung dort jetzt hinter der UdSSR an zweiter Stelle steht und als vorgeschobene Position der Sowjetmacht dient. Politisch regiert Ost-Berlin immer noch hinter Warschau.

Das Ostpreußenblatt

Herausgeber

Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Stellv. Chefredakteur: Ruth Maria Wagner, zur Zeit auch verantwortlich für den politischen Teil (Kultur, Unterhaltung, Frauenseite, Soziales).

Hans-Ulrich Stamm: Geschichte, Aktuelles, Jugend, Heimatkreise, Gruppen.

Anzeigen: Heinz Passarge

Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Förderkreises der Landsmannschaft Ostpreußen.

Anmeldungen bei jedem Postamt und bei der Landsmannschaft Ostpreußen. Bezugspreis monatlich 2,40 DM.

Verlag, Redaktion und Anzeigenabteilung: 2 Hamburg 13, Parkallee 84/1. Telefon 45 25 41 / 42. Für unverlangte Einsendungen wird nicht gehaftet. Für Rücksendung wird Porto erbeten. Postscheckkonto für Anzeigen: 907 00 Postscheckamt Hamburg.

Druck: Gerhard Rautenberg, 295 Leer.

Norderstraße 29/31. Ruf Leer 42 88.

Für Anzeigen gilt Preisliste Nr. 15



Sie kommen durch die Hintertür

SED-Funktionäre hetzen — Es geht um die Anerkennung der Zone

Ab sofort muß jeder bundesdeutsche Richter, Staatsanwalt, Polizist und Politiker, der sich beispielsweise für die Bestrafung eines Volkspolizisten einsetzt, der an der Mauer einen Flüchtling erschossen hat, damit rechnen, bei einem Verwandtenaufenthalt in der Zone von den dortigen Strafverfolgungsbehörden verhaftet und verurteilt zu werden. Mit dem „Gesetz zum Schutze der Staatsbürger- und Menschenrechte der Bürger der DDR“ hat Ost-Berlin zum Gegenschlag ausgeholt, um sich für das von den Kommunisten so bezeichnete „Handschellengesetz“ des Bundestages zu revanchieren.

Die SED diffamiert das von der Bundesregierung im Juni 1966 verabschiedete „Gesetz über eine befristete Freistellung von der deutschen Gerichtsbarkeit“ einzig und allein deswegen als „Handschellengesetz“, um den zwischen ihr und der SPD vereinbarten Redneraustausch umgehen zu können. Das beweist am besten die Tatsache, daß seitdem — nach wie vor — die SED selbst, der FDGB, die FDJ, die „Nationale Front“ und andere SBZ-Organisationen laufend Beauftragte und hohe Funktionäre in die Bundesrepublik entsenden. Außerdem reisen nach wie vor ständig „Volkskammerabgeordnete“ und Mitglieder der Hauptvorstände der Sowjetzonen-Parteien (CDU, LDPD und NPD) in die Bundesrepublik. Diese kommunistischen Agitatoren nehmen nicht nur an Veranstaltungen pro-kommunistischer Organisationen der Bundesrepublik teil, sondern sie besuchen auch demokratische Organisationen, z. B. Gewerkschaften des DGB, wo sie die von der SED propagierten „Gespräche auf unterer Ebene“ suchen und führen. Nirgendwo sind diese Abgesandten des Ulbricht-Regimes gehindert worden.

Die Flut der Propagandaveranstaltungen

Mit sowjetzonalen Propagandisten erreichte im Juni 1967 in Nordrhein-Westfalen einen ersten Höhepunkt. Schwerpunkt dieser sogenannten Ost-West-Veranstaltungen war das Ruhrgebiet. Offenbar sollten die Kohlenkrise und eine sich anbahnende Stahlkrise den richtigen Nährboden für kommunistische Argumente abgeben. Die Veranstaltungen wurden vor allem von der DFU und einigen mit ihr verbündeten pro-kommunistischen Gruppen organisiert. Diese sogenannten „Ost-West-Gespräche“ führten jedoch nicht zu dem von den ostzonalen Kommunisten erhofften Erfolg. Die Veranstaltungen waren in der Regel gut besucht. Ihre Teilnehmer waren entweder überzeugte Kommunisten oder politische Phantasten, bzw. überzeugte und den kommunisti-

schen Argumenten gegenüber sehr kritische Demokraten, bei denen die propagandistische Propaganda nicht wirkte. Die roten Funktionäre von hüben und drüben erreichten ihr Ziel nicht.

Rückblickend auf die letzten Monate fanden sogenannte „Ost-West-Gespräche“ zwischen Funktionären der SED und bundesdeutschen Teilnehmern der KPD oder ihrer Tarnorganisationen, hauptsächlich der VVN, der DFU und des BDD, statt in: Dortmund, Wiesbaden, Nürtingen, Nürnberg, Augsburg, München, Karlsruhe, Fulda, Würzburg, Eßlingen, Freiburg, Ludwigshafen, Düsseldorf und Frankfurt. Diese Aufstellung von „Gesprächen“ ist nicht vollständig. In Wirklichkeit werden es weit mehr gewesen sein und von Monat zu Monat werden es mehr.

Im Rahmen dieser genannten Propagandaveranstaltungen hetzten u. a. SED-Funktionäre wie die Vizepräsidentin des „Friedensrates der DDR“, Greta Kuckhoff, der Dekan der Fakultät für Journalistik an der Universität Leipzig, Dr. Hermann Budziszewski, der Mitarbeiter des Bezirksausschusses Berlin der „Nationalen Front“, Albert Kotulla, der Dozent an der sowjetzonalen Akademie für Staat und Recht, Dr. Wolfgang Loose, das Bezirksvorstandsmitglied der NPD Magdeburgs, Harald Hoffmann, der Sekretär des Zentralvorstandes der „Volksolidarität“, Willy Perk und noch viele andere.

In allen Propagandaveranstaltungen wurde unter Verwendung gesamtdeutscher Phrasen für die Zementierung der Spaltung Deutschlands Stimmung gemacht. Sinn und Zweck solcher „Gespräche“ auf westdeutschem Boden ist, den Alleinvertretungsanspruch der Bundesrepublik zu Fall zu bringen, die Anerkennung der Zone als selbständiges Staatsgebilde zu erreichen, sowie die Infiltration der westdeutschen Industriebetriebe zu forcieren. Zu diesem Zweck ist auch mit dem Wiedererscheinen von KP-Betriebszeitungen zu rechnen, die 1956 anlässlich des KP-Verbots eingestellt wurden, mit einer erhöhten Auflage eingeschleuster KP-Zeitungen und Broschüren sowie mit einer Flut von Propagandabriefen aller Art.

Gomulka sprach in Allenstein

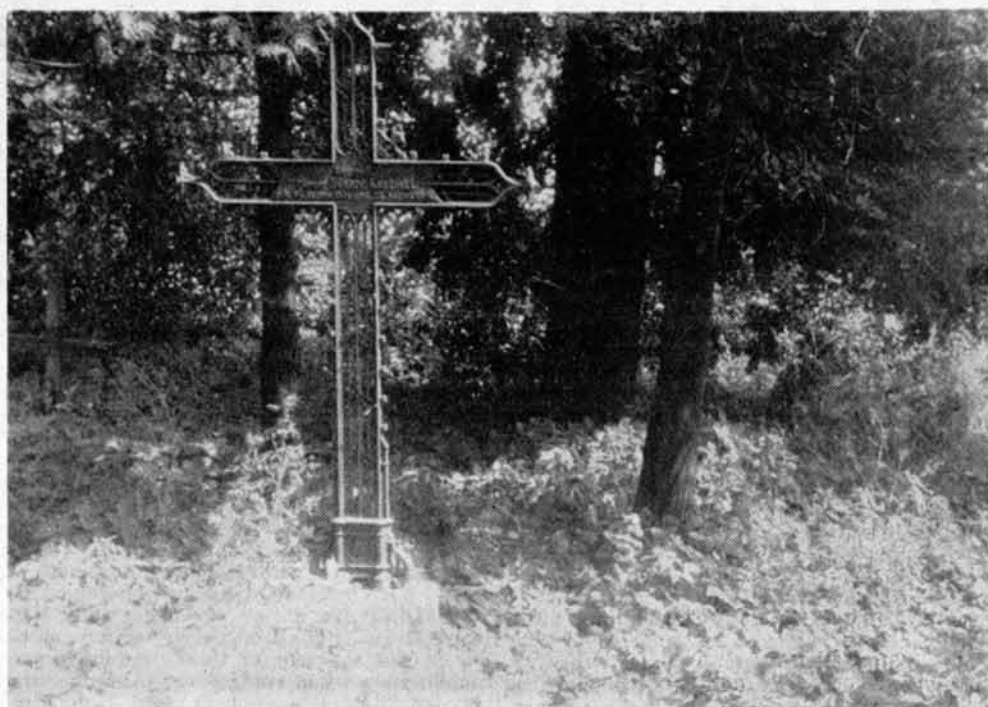
Anerkennung der Oder-Neiße-Linie wäre „bedeutungslos“

hvp — In politischen Kreisen der Bundeshauptstadt wird der Tatsache besondere Bedeutung beigemessen, daß der polnische Parteichef Wladyslaw Gomulka in einer Rede, die er in Allenstein hielt, Verzicht auf Gewaltanwendung in internationalen Beziehungen abgelehnt und außerdem zum Ausdruck gebracht hat, auch eine Anerkennung der Oder-Neiße-Linie durch Bonn würde faktisch „bedeutungslos“ sein. Aus den Ausführungen Gomulkas gehe also hervor, so wurde hierzu bemerkt, daß Warschau sich Drohungen mit einer Gewaltanwendung gegen die Bundesrepublik vorbehalten wolle. Dies sei auch durch einen Artikel bestätigt worden, den Gomulka anlässlich der Feierlichkeiten zum 50. Jahrestag der sowjetischen Oktober-Revolution im Zentralorgan der Vereinigten Polnischen Arbeiterpartei, der Warschauer Tageszeitung Trybuna Ludu, veröffentlicht hat. Dort habe der polnische Parteichef ausdrücklich hervorgehoben, daß „die Verteidigung der... Sicherheit (der DDR) eine internationalistische Pflicht eines jeden sozialistischen Landes sei. Hier habe Gomulka also nicht nur von der „Verteidigung der DDR“ gesprochen, sondern ein Eingreifen Polens für den Fall angekündigt, daß irgendeine angebliche Gefährdung der „Sicherheit der DDR“ konstruiert würde, also etwa auch dann, wenn die Forderung auf Anerkennung des Selbstbestimmungsrechtes für das deutsche Volk erhoben werde.

In seiner Allensteiner Rede behauptete Gomulka zunächst, es sei unmöglich, daß die Politik der Bundesrepublik „nicht auf einen Krieg berechnet ist und auf einen Krieg hinzielt“, solange Bonn nicht „die Staatsgrenzen in Europa“ anerkenne. Des weiteren erklärte er, der von Bundesaußenminister Brandt vorgeschlagene Austausch von Gewaltverzichtserklärungen würde ohne eine Anerkennung der Oder-Neiße-Linie nur bedeuten, „daß Polen seine Grenze als eine strittige, ungelöste Frage anerkennt“. Polen aber beabsichtige nicht, „die revanchistische Politik Bonns zu legalisieren“. Doch fügte Gomulka sogleich hinzu, daß auch eine Anerkennung der Oder-Neiße-Linie durch Bonn „erst dann wesentliche Bedeutung“ hätte, „wenn die Bonner Regierung... die reale Tatsache des Bestehens von zwei souveränen deutschen Staaten — der DDR und der Bundesrepublik — anerkennt“.

In dem kurz nach der Allensteiner Rede in der Trybuna Ludu erschienenen Artikel betonte Gomulka außerdem: „Der Kampf für einen dauerhaften Frieden und für Sicherheit in Europa muß sich in erster Linie gegen die Politik Bonns richten und die Stärkung der Position der DDR zum Ziele haben...“

Von politischen Beobachtern in Bonn wurde darauf hingewiesen, daß der polnische Parteichef nicht nur den Gewaltverzicht ablehne, sondern dieses Angebot Bonns wiederum zum Anlaß genommen habe, um der Bundesrepublik zu un-



Einsames deutsches Grab auf dem Friedhof in Frauenburg

Warum stellt sich die SED nicht der offenen und öffentlichen Diskussion in beiden Teilen Deutschlands? Nun, die Kommunisten scheuen öffentliche Diskussionen in der Bundesrepublik ebenso wie im eigenen Machtbereich. Sie ziehen es vor, ihre Propagandisten nach Westdeutschland zu schicken, die dort auf Veranstaltungen ihrer Gesinnungsgenossen sprechen, bei denen sie keinen Widerspruch zu erwarten haben. Auch hatte man seinerzeit nicht den positiven Zug des bundesdeutschen Gesetzes anerkannt, einen Redneraustausch und eine offene Auseinandersetzung zwischen Kommunisten und Demokraten zu sichern, sondern die These aufgestellt, dieses Gesetz sei ein Akt „juristischer Aggression“, weil sich die Bundesrepublik selbst ermächtigt, über alle Maßnahmen der

„DDR-Regierung“ zu urteilen und jene Mittel-deutschen, die in Durchführung von „DDR-Gesetzen“ und Anweisungen der „DDR“-Regierung tätig werden, dafür von bundesrepublikanische Gerichte zu bringen. Der Gegenzug Ost-Berlins kehrt jetzt den Spieß herum. Es droht Bundesbürgern, die auf Grund dieser offiziellen Rechtsauffassung der Bundesrepublik tätig werden, seinerseits Strafen bis zu 10 Jahren Zuchthaus an, wenn sie sich an der Verfolgung von „DDR-Bürgern“ beteiligen, dazu auffordern oder entsprechende Weisungen geben.

Das Gesetz der „Volkskammer“ hat zweifellos die Lage erheblich verschärft und neuen Explosivstoff vorbereitet. In der Bundesrepublik muß man sich darüber im klaren sein, daß die Gefahr von links äußerst ernst zu nehmen ist, zumal das Geschrei „Die Gefahr steht rechts“ seinen Ursprung hinter dem Eisernen Vorhang hat und als Ablenkungsmanöver gedacht ist.

Georg Bensch

Polen fast völlig von Erdöl-Lieferungen der UdSSR abhängig

Warschau (hvp) — Die Volksrepublik Polen ist fast völlig von Erdöl-Lieferungen aus der Sowjetunion abhängig: Die Eigenproduktion deckt nur etwa 8 v. H. des polnischen Bedarfs. Im laufenden Fünfjahresplan will die Sowjetunion insgesamt 26 Millionen Tonnen Erdöl liefern, im kommenden Fünfjahresplan rund 45 Millionen Tonnen. Damit könne der dringlichste Bedarf gedeckt werden, erklärte der Kommentator von Radio Warschau dazu.

Infolge der Schwierigkeiten bei der Versorgung mit Erdöl liegt der Schwerpunkt beim Brennstoffverbrauch in der Volksrepublik auf der Kohle. Insgesamt rund 90 v. H. dieses Bedarfs werden durch Braun- und Steinkohle gedeckt, nur 5,4 v. H. entfallen auf Heizöl. Warschau bemüht sich jedoch um die Auffindung und spätere Erschließung weiterer Erdöllager. Da die Bohrungen hohe Kosten verursachen, hat die Sowjetunion Warschau im Juni 1964 einen Kredit in Höhe von 70 Millionen Rubel für diesen Zweck eingeräumt. In den Oder-Neiße-Gebieten wird insbesondere in Niederschlesien und im südlichen Ostpreußen nach Erdöl gesucht.

Staatsgüter in Ostpreußen

Warschau (hvp) — Die polnische Parteizeitung „Glos Olszynski“ veröffentlichte eine scharfe Kritik an der Wirtschaftsführung der polnischen Staatsgüter im südlichen Ostpreußen. Danach ist auf den Staatsgütern in der „Wojewodschaft“ Allenstein im Wirtschaftsjahr Juli 66/Juni 67 die Pflanzenproduktion gegenüber dem vorangegangenen Wirtschaftsjahr beträchtlich gesunken, so daß die Staatsgutwirtschaft in Süd-Ostpreußen trotz einer gewissen Anhebung der Viehzucht mit einem Defizit abschloß: 51 Staatsgüter haben sogar finanzielle Verluste in einer Höhe von etwa 2000 Zloty je Hektar landwirtschaftlicher Nutzfläche gemeldet. Der hauptsächlichste Grund für diese Verlustbilanz seien die geringeren Ernteerträge bei Grünfütter gewesen. Damit seien die Kosten für die Viehhaltung außerordentlich angestiegen. Die „unrationelle Verwendung von teuren landwirtschaftlichen Maschinen“ habe außerdem dazu beigetragen, daß die wirtschaftlichen Ergebnisse der Staatsgüter schlechter seien als im Wirtschaftsjahr 1965/66.

terstellen, sie rechne mit einem Krieg, ja sie wolle einen Krieg herbeiführen. Dies sei, so wurde erläutert hinzugefügt, ein typischer Fall von politisch-psychologischer Vorbereitung eines Angriffskrieges unter Anwendung der Methoden Hitlers, der jeden Überfall auf ein anderes Land gleichfalls in der Weise einleitete, daß er dessen Regierung beschuldigte, sie plane einen Angriff, weshalb „zurückgeschossen“ werden müsse. — Die Begründung, die Gomulka für seine Ablehnung der Gewaltverzichtserklärungen vorgebracht habe — daß nämlich Warschau eben damit auch seinerseits die Oder-Neiße-Frage als ungelöst kennzeichnen würde — sei dermaßen windig, daß die Absicht um so deutlicher zutage trete, die Möglichkeit einer Gewaltanwendung gegenüber der Bundesrepublik zwecks „Stärkung der Position der DDR“ offenzuhalten; denn selbstverständlich bedeute ein Gewaltverzicht ausschließlich und allein, daß alle Beteiligten von jedweder Anwendung oder Androhung von Gewalt Abstand nehmen wollen und werden.

Warschauer Armeezeitung setzt auf „Anerkennungspartei“

Warschau (hvp) — Die für die Angehörigen der polnischen Streitkräfte herausgegebene Tageszeitung „Zolnierz Wolnosci“ brachte erneut zum Ausdruck, welche Hoffnungen das Gomulka-Regime auf jene politischen Elemente in der Bundesrepublik Deutschland setzt, die von Bundeskanzler Kiesinger als „Anerkennungspartei“ bezeichnet worden sind. Diese Kräfte, so betonte das Soldatenblatt, seien zwar noch nicht hinreichend organisiert, sie wendeten sich gegen „die Politik des Revisionismus und Revanchismus“, weshalb der Kanzler sie mit einer „Schmährede“ bedacht habe. Die Tatsache ihrer Existenz stelle nämlich ein „Alarm-signal“ für die Bundesregierung dar.

Der „Zolnierz Wolnosci“ gab dem Wunsch Ausdruck, daß diese Gruppen „lauter“ noch als bisher für eine Verzichtspolitik in der Deutschlandfrage agitieren sollten, und wiederholte in diesem Zusammenhang die These, daß es darum gehe, „die durch den Zweiten Weltkrieg geschaffenen Tatsachen anzuerkennen“. Das polnische Blatt verschwieß dabei, daß die Annexions- und Teilungspolitik gegenüber Deutschland sogar den Absprachen der Kriegsgegner zuwiderläuft, die vor und unmittelbar nach Kriegsende getroffen wurden, daß es sich also weder bei der Elbe-Werra noch bei der Oder-Neiße-Linie um „Kriegsfolgen“ handelt, sondern daß die Annexion Ostdeutschlands und die Errichtung der „DDR“ in Mitteleuropa vielmehr das Ergebnis gewaltsamer Eingriffe in der späteren Nachkriegszeit seien.

Mit den Russen leben?

Von Eugen Legrand, Bonn

Die Sowjetunion ist ein Staat wie andere geworden, man kann mit den Russen leben. So stellte dieser Tage eine Hamburger Wochenzeitung resümierend über 50 Jahre sowjetischer Geschichte fest. Die Schlußfolgerung ist ohne Zweifel richtig, nur fehlt in ihr ein kleiner Nebensatz: Man kann mit den Russen leben, solange diese selbst es wünschen. Sollten sie es eines Tages nicht mehr wünschen, so dürften sie auch gute Betragennoten nicht von einer radikalen Änderung des Kurses abhalten. Die Möglichkeiten dazu hat sich Moskau jedenfalls offen gehalten.

Noch wenige Tage vor den Feiern des roten Revolutionstages wurde das sowjetische Militärbudget erhöht. Zur gleichen Stunde, in der in Moskau die Schau der modernsten Massenvernichtungswaffen über den Roten Platz rollte, beschuldigte die Sowjetregierung die Bundesrepublik, sie produziere gemeinsam mit Südafrika Langstreckenraketen. Mit einer Selbstverständlichkeit, wie sie außer Moskau nur noch Peking besitzt, pochten die Russen auf ihre militärische Überlegenheit, bedrohten alle, die sich ihrem Willen nicht fügen wollten, und qualifizierten den Westen pauschal als „revanchelüster“ und „aggressiv“ ab. Dieses militärische Selbstbewußtsein zeigt eine Unbefangenheit im Umgang mit der Macht, wie sie den Amerikanern längst abhanden gekommen ist. Während die Feiern zum Roten Oktober noch liefen, wurde bekannt, daß die Russen eine Weltraumbombe konstruieren, mit der sie jeden Fleck der Erde vernichten könnten. Wem alles dies noch nicht genügt, der sei daran erinnert, daß sich ausländische Besucher der Sowjetunion auch während der Festlichkeiten nicht von den vorgeschriebenen Reisestrafen entfernen durften, ohne verhaftet zu werden.

Es bleibt jedem selbst überlassen, die Schlüsse aus diesem sowjetischen Verhalten zu ziehen. Ganz sicher ist es dem Sowjetregime in den 50 Jahren der Macht nicht gelungen, seine Interessen denen des Westens anzugleichen. Änderungen im Sowjetsystem sind gradueller Natur, aber nicht grundsätzlicher Art. Das spricht nicht gegen weitere westliche Bemühungen um einen Ausgleich mit Moskau; es kennzeichnet nur, wie langwierig und schwierig ein solcher Weg ist, wieviel mehr Rückschläge als Erfolge auf ihm anzutreffen sind. Weder in Nahost noch in Vietnam haben die Sowjets bisher das geringste Entgegenkommen gezeigt. Daß sie auch ihren Umgangston nicht veränderten, wurde deutlich, als sie die Einladung für den neuen Bundesratspräsidenten Schütz zurückzogen, nachdem er Berliner Stadtüberhaupt geworden war. „Schade“, meinte der Sozialdemokratische Pressedienst, „wir hatten gedacht, über diese Kleinigkeiten sei man in Moskau hinaus.“ Dabei besteht die ganze sowjetische Politik aus soldatischen Kleinigkeiten... (NP)

Nun hat der Bundestag das Wort

Unser Bonner OB-Mitarbeiter zur 20. LAG-Novelle

Die Bundesregierung hat — fast drei Monate nach dem Votum des Bundesrates — den Regierungsentwurf einer 20. LAG-Novelle dem Bundestag zugeleitet (über die 1. Lesung berichteten wir in der letzten Folge). Das Parlament wird nun zu entscheiden haben, ob es erneut beiseite treten und den Regierungsentwurf im wesentlichen unverändert lassen oder ob es der Erfüllung einiger vor der letzten Bundestagswahl gegebenen Versprechen den Vorrang geben will. Da sämtliche über die Regierungsvorlage hinausgehenden Leistungsverbesserungen, um die es hier geht, weder den Bundeshaushalt 1968 noch die Bundeshaushalte irgendeines Jahres der mittelfristigen Planung betreffen, ist bei der 20. Novelle das sonst bei Nichteinlösung alter Zusagen berechnete Vorbringen der „clausula rebus stantibus“ nicht möglich.

Maßvoll, wie die Vertriebenen sind, erwarten sie in der 20. Novelle noch nicht einmal die Einlösung aller Zusagen. In der Frage der 4. Rate der Hausratschädigung gaben sie bereits in den Tagen der Verkündung der 18. Novelle die Erklärung ab, daß sie eine Wiederherstellung der 4. Hausrate, die auf die Personen mit geringem Einkommen beschränkt bleibt, hinnehmen würden, sofern die dadurch eingesparten Gelder für eine weitere Erhöhung der Hauptentschädigung verwendet werden.

Diese erneute Erhöhung der Hauptentschädigung wird von den Vertriebenen im Rahmen der 20. Novelle noch nicht erwartet. Auch was bei der 19. Novelle bei der Hauptentschädigung noch nicht wiederhergestellt wurde, wird in der 20. Novelle nicht nachgefordert. Es darf aber kein Zweifel darüber verbleiben, daß die Vertriebenen auf der Realisierung dieses Anliegens spätestens bis zum Ablauf der ersten Phase der mittelfristigen Finanzplanung (1971) bestehen. Die heutigen Sätze der Hauptentschädigung sind weder im Verhältnis zum Schaden noch im Verhältnis zur Entschädigungsregelung für andere Geschädigten auf die Dauer vertretbar. Im Verhältnis zum wirklichen Wert des Schadens liegt die Hauptentschädigung gegenwärtig im Schnitt bei 7,6 Prozent; vor der 19. Novelle waren es rund 7 Prozent.

Was für die nochmalige Erhöhung der Hauptentschädigung gilt, gilt auch für das Problem der Kostentragung künftiger Unterhaltshilfeerhöhungen, das mit dem Vorhaben einer weiteren Hauptentschädigungserhöhung in einem gewissen Junktum steht. Es geht nicht an, daß die — ursprünglich in diesem Ausmaß nicht vorhersehbaren — Unterhaltshilfeerhöhungen die Reserven des Lastenausgleichsfonds und damit die für eine Hauptentschädigungserhöhung zur Verfügung stehenden Mittel aufzehren. Hier muß — ebenfalls spätestens bis 1971 — eine andere Regelung getroffen werden.

Bei den Zusatzwünschen, die aus der 18. Novelle resultieren und jetzt bei der 20. Novelle vorgebracht werden, geht es in erster Linie um die Fortführung der Aufbaudarlehen und um die Fortentwicklung der Altersversorgung der ehemals Selbständigen. Auch wenn der Standpunkt richtig ist, daß von der Eingliederungsphase zur Entschädigungsphase übergegangen werden soll, ist mindestens für die Landwirtschaft die Fortführung der Aufbaudarlehen unvermeidlich; denn die Eingliederung ist hier noch keineswegs erreicht, und ausreichende

Steuerbegünstigungen für Vertriebenen-Betriebe

Im Regierungsentwurf eines Dritten Steueränderungsgesetzes 1967, das dem Bundesrat im ersten Durchgang vorliegt, ist eine Übergangsregelung für die am 31. 12. 1966 ausgetretenen Einkommensteuerbegünstigungen enthalten. In Paragraph 10 a, der die Steuerbegünstigungen des nicht entnommenen Gewinns regelt, ist eine Fortgeltung über den 31. Dezember 1966 dergestalt vorgesehen, daß die Steuerbegünstigung für das Jahr, in dem der Steuerpflichtige im Bundesgebiet erstmals Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft, Gewerbebetrieb oder selbständiger Arbeit erzielt hat, und für die folgenden sieben Jahre in Anspruch genommen werden kann. Nur wer sich nach dem 31. 12. 1966 selbständig machte, kann also für 1967 die Steuerbegünstigung noch in Anspruch nehmen.

Nach Ablauf von 20 Jahren seit der ersten Begründung eines Wohnsitzes im Bundesgebiet ist jedoch die Inanspruchnahme der Steuerbegünstigung nicht mehr zulässig. Die von der Bundesregierung vorgesehene Neuregelung für Paragraph 7 e EStG, der die Bewertungsfreiheit für Betriebsgebäude regelt, ist ähnlich. An die Stelle der achtjährigen Frist treten jedoch 10 Jahre. Das betreffende Gebäude muß also vor Ablauf des zehnten Kalenderjahres seit der erstmaligen Aufnahme der selbständigen Tätigkeit im Bundesgebiet hergestellt worden sein.

Die von der Bundesregierung vorgesehene Neuregelung ist unzureichend. Von ihr haben nur etwa 10 Prozent der Vertriebenenbetriebe Nutzen. Die letzte Erhebung des Wirtschaftsministeriums über die Lage der Vertriebenenbetriebe zeigte, daß immer noch eine erhebliche Diskrepanz im Verhältnis zu den Betrieben der Einheimischen besteht. Angesichts dieser Tatsache kann man nicht eine Neuregelung treffen, von der nicht einmal die Hälfte der Vertriebenenunternehmen einen Vorteil hat. An die Abgeordneten des Bundestages ergeht das Ersuchen, alle vorgesehenen Fristen um wenigstens fünf Jahre zu verlängern. N. H.

andere Finanzierungsquellen stehen gegenwärtig nicht zur Verfügung. Im Bereich der Altersversorgung der ehemals Selbständigen ist das Hineinwachsen weiterer Jahrgänge das vorrangigste Anliegen.

Neben den aus der 18. Novelle resultierenden Zusatzwünschen sind weitere aktuell geworden, deren Lösung seinerzeit noch nicht so vordringlich war. Hierzu gehört z. B. die Verlegung des Stichtages vom 31. Dezember 1961. Nach sowjetzonaler Gesetzgebung auf Grund Familienzusammenführung herübergelassene Vertriebene können kein Verständnis dafür aufbringen, daß ihnen hier wegen eines engeren Familienzusammenführungsbegriffs keine vollen Lastenausgleichsleistungen zustehen.

Bei der parlamentarischen Beratung der 20. LAG-Novelle gilt es vor allem auch, Verschlechterungen des Gesetzes zu verhindern, die die Bundesregierung in ihrer Vorlage unterbreitet. Gegen die vorgesehene Ausschlussfrist bei der Schadensfeststellung wird Grundsätzliches nicht eingewendet, wohl aber sollte der Termin etwas später gelegt werden. Der empfohlene Ausschluss der Aussiedler von der Hauptentschädigung, sofern das Vermögen in der Verfügungsgewalt eines Erbberechtigten zurückblieb, ist unannehmbar; es können nicht die bestraft werden, die ihre Grundstücke in den Händen eines Deutschen beließen und es nicht dem polnischen Staat schenkten.

Die vorgesehene Einstellung ruhender Unterhaltshilfe darf in dieser Form nicht Gesetz werden, da sie die Erwerbseinkünfte beziehenden Betroffenen zu hart behandelt. Rechtspolitisch unannehmbar ist auch die Regierungsabsicht, die Wehrmachtforderungen und dergl. nachträglich aus dem Betriebsvermögen der Vertriebenen bei den noch nicht abgewickelten Fällen herauszustreichen und die Hauptentschädigung insoweit herabzusetzen. Die beabsichtigten Änderungen des Währungsangleichungsgesetzes sind teilweise ebenfalls unangebracht.

Die Regierungsvorlage enthält außer der — unzulänglichen — Erhöhung der Unterhaltshilfe noch einige Verbesserungen beim Kriegsscha-

denrentenrecht, insbesondere für die Witwen, alleinstehende Frauen und pflegenden Töchter zwischen 45 und 55 Jahren sowie hinsichtlich der Anrechnung der Unterhaltshilfe auf die Hauptentschädigung. Für diese zusätzlichen Verbesserungsvorschläge sei dem Bundesvertriebenenminister wie dem Bundesfinanzminister die Anerkennung nicht versagt.

Die 20. Novelle steckt, wie hier dargetan, noch voller Probleme. Deren Lösung liegt jetzt — trotz Zeitdrucks — in den Händen der Abgeordneten und hier insbesondere der Vertriebenenabgeordneten.

Wichtig: 19. LAG-Novelle veröffentlicht

Im Amtlichen Mitteilungsblatt des Lastenausgleichsamts ist die 19. Novelle zum Lastenausgleichsgesetz einschließlich der Begründung zum Regierungsentwurf und des Berichts des zuständigen Bundestagsausschusses abgedruckt. Gleichzeitig hat das Bundesausgleichsamt sein „Rundschreiben betr. Überleitungsmaßnahmen auf Grund des 19. AndG-LAG (19. Rundschreiben)“ vom 29. Juni 1967 veröffentlicht. Dieses Rundschreiben enthält insbesondere die für die Anpassung der Kriegsschadenrente an die Grundbetragssteigerungen notwendigen Vorschriften und regelt auch die vorläufige Durchführung des § 55a Abs. 2 bis 5 LAG über die Stundung der Vermögensabgabe der Sowjetzonenflüchtlinge. Die Freigabe der Erfüllung von Mehrbeträgen der Hauptentschädigung auf barem und unbarem Wege ist in dem Rundschreiben nicht geregelt. Sie muß durch Rechtsverordnung der Bundesregierung mit Zustimmung des Bundesrates erfolgen. Auch wenn sich in den vergangenen Monaten die Liquiditätslage des Ausgleichsfonds wesentlich gebessert hat, läßt sich im Augenblick noch keine Voraussage dazu machen, wann mit dem Erlaß der Rechtsverordnung gerechnet werden kann. hyp

Wichtig für die Rentenhöhe!

Teil II: Bewertung vor dem 1. Januar 1965

Seit der sogenannten „Härtenovelle“ vom 9. Juni 1965 werden beitragslose Sozialversicherungszeiten — also „Ausfall-, Ersatz- und Zurechnungszeiten“, die vor dem 1. Januar 1965 liegen, mit demjenigen „Vomhundertsatz“ der persönlichen Rentenbemessungsgrundlage bewertet, der sich aus den bis dahin zurückgelegten Beitragszeiten für jeden Kalendermonat im Monatsdurchschnitt ergibt. Dieser Monatsdurchschnitt ist höchstens bis zu einem Wert von 16,66 DM zu berücksichtigen.

Hat der Sozialversicherte vor dem 1. Januar 1965 nicht mehr als 60 Kalendermonate mit Beiträgen belegt, so ist ein Tabellenwert zugrunde zu legen, wenn dies günstiger ist. Die Tabelle ist nach Leistungsgruppen geordnet. Für die Zurechnung kommt es darauf an, welche Ausbildung der Sozialversicherte gehabt hat (Hochschulbildung, Schul-/Fachschulbildung, sonstige Ausbildung).

Beitragslose Sozialversicherungszeiten hatten bisher weder einen eigenen „Wert“ noch einen „Vomhundertsatz“. Nach Feststellung des „Vomhundertsatzes“ aus den entrichteten Beiträgen waren diese für die Ermittlung der Rente nur bezüglich des jährlichen Steigerungssatzes von 1,5 % bzw. 1 % von Bedeutung.

Nun wird sozusagen per 31. Dezember 1964 ein Sozialversicherungszeitraum abgeschlossen. Sämtliche bis dahin zurückgelegten anrechenbaren Sozialversicherungsjahre bekommen einen gewissen „Vomhundertsatz“. Daher kann es seit dem 1. Januar 1965 auch nicht mehr vorkommen, daß ein freiwillig Weiterversicherter mit langen „Ausfall- und Ersatzzeiten“ durch zu niedrige Rentenversicherungsbeiträge seinen bereits erworbenen Altersruhegeldanspruch verhindert. Das gleiche gilt — nebenbei bemerkt — jetzt auch für Halbtagsbeschäftigte, und zwar ohne Unterschied, ob sie pflichtversichert oder freiwillig weiterversichert sind sowie für freiwillig weiterversicherte Hausfrauen — sofern sie gleichfalls lange „Ausfall- und Ersatzzeiten“ aufzuweisen haben und sofern sie die Hälfte der Zeit vom erstmaligen Eintritt in die Sozialversicherung und dem jeweiligen Sozialversicherungsfall — bezogen auf die „Ausfallzeiten“ — mit Pflichtbeiträgen oder freiwilligen Beiträgen, die wegen Überschreitens der Jahresarbeitsverdienstgrenze entrichtet wurden, belegt haben. Ab 1. Januar 1965 wirkt jeder Beitrag — und wenn er noch so niedrig ist —, bezogen auf das Altersruhegeld, rentensteigernd. Die Erklärung hierfür liegt in der Tatsache begründet, daß beitragslose Sozialversicherungszeiten nunmehr einen festen Wert haben. Dieser kann ihnen selbst durch niedrigere „Vomhundertsätze“ späterer Beiträge (= nach dem 1. Januar 1965) nicht mehr genommen werden.

Jeder freiwillig Weiterversicherte mit langen „Ausfall- und Ersatzzeiten“ sollte deshalb darauf geachtet haben, die Zeit bis zum 31. Dezember 1964, vor allem ökonomisch gesehen, so günstig wie möglich abzuschließen, d. h. bis dahin einen — nach Möglichkeit — hohen „Vomhundertsatz“ zu erlangen. In vielen Fällen erreichte man das einfach so, daß im Jahre 1965 und 1966 für 1963 und 1964 überhaupt keine Beiträge mehr nachentrichtet wurden!

Bewertung nach dem 31. Dezember 1964

Ergeben sich beitragslose Sozialversicherungszeiten nach dem 31. Dezember 1964, so erfolgt deren Bewertung nach ihrer Art.

„Ersatzzeiten“ sowie „Ausfallzeiten“ infolge Krankheit, Unfall, Rehabilitationsmaßnahmen, Schwangerschaft, Wochenbett, Schlechtwettergebezog, Arbeitslosigkeit oder gewisser vorzeitiger Rentenbezugszeiten werden mit dem Monatsdurchschnitt bewertet, der sich aus den vorher zurückgelegten Zeiten ergibt. In die Berechnung des Monatsdurchschnitts sind alle Beitragszeiten und die bereits bewerteten „Ersatz- und Ausfallzeiten“ einzubeziehen. Diese Zeiten sind für die Bewertung nur insoweit zu berücksichtigen, als sie bis zum Ende des Kalenderjahres zurückgelegt sind, das dem Kalenderjahr vorausgeht, in dem die beitragslose Sozialversicherungszeit liegt.

Auch hier können die beitragslosen Sozialversicherungszeiten höchstens mit einem Monatsdurchschnitt von 16,66 DM bewertet werden.

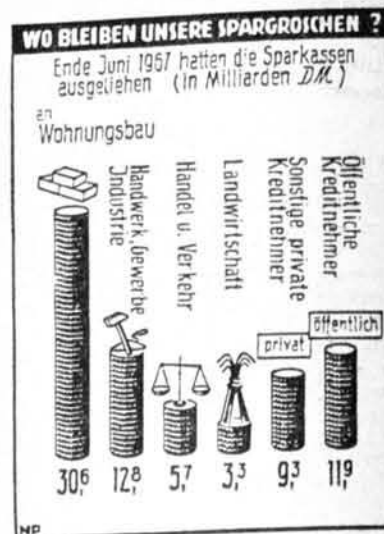
Läßt sich ein Monatsdurchschnitt nicht bilden, weil beispielsweise die Sozialversicherung in dem Jahr beginnt, in dem auch die beitragslose Sozialversicherungszeit liegt, wird diese beitragslose Zeit mit einem in einer Tabelle festgelegten Bruttoarbeitsentgelt bewertet.

Hat der Sozialversicherte anrechenbare „Ausfallzeiten“ infolge einer nach Vollendung des 16. Lebensjahres liegenden abgeschlossenen Lehrzeit ohne Beitragsleistung oder einer weiteren Schulausbildung (auch Fach- und Hochschulbildung), erhält er für die einzelnen Jahre das in einer Tabelle festgesetzte Bruttoarbeitsentgelt. Diese Tabelle ist nach Leistungsgruppen geordnet. Die Einstufung in eine Leistungsgruppe richtet sich nach dem Lebensalter und der Art der Ausbildung.

Hat der Sozialversicherte Zeiten der Ausbildung als Lehrling oder Anlernling, denen Beitragsklassen oder Bruttoarbeitsentgelte nicht zugrunde zu legen sind, erhält er für diese Zeit die in einer Tabelle festgesetzten Bruttoarbeitsentgelte.

(Wird fortgesetzt).

Dr. Eduard Berdecki



np — Rund 82,8 Mrd. DM erreichte Ende Juni 1967 der Spareinlagenbestand bei den bundesdeutschen Sparkassen. Diese Gelder bleiben nicht brachliegen, sie arbeiten in der Wirtschaft. Die Sparkassen legen sie zinsbringend an. Insgesamt 78,71 Mrd. DM hatten sie am 30. Juni 1967 an Krediten ausgeliehen. An der Spitze steht dabei mit 30,63 Mrd. DM der Wohnungsbau. Im Jahre 1966 waren die Sparkassen an der Finanzierung von 227 400 Wohnungen beteiligt, d. h. an 37,6 % aller im Bundesgebiet fertiggestellten Neubauwohnungen. Die Hypothekenauszahlungen der Sparkassen erreichten 1966 rund 4272 Mill. DM gegenüber 4148 Millionen DM im Vorjahr. An kurz- und mittelfristigen Personalkrediten hatten die Sparkassen am 31. Dezember 1966 rund 17,2 Mrd. DM ausgeliehen, gegenüber 15,2 Mrd. Ende 1965. Sie verteilen sich auf 3 288 000 (3 251 000) Konten.

Vorstand der Friedlandhilfe tagte

(HuF) — Am 11. November traten Vorstand und Mitgliederversammlung der „Friedlandhilfe e. V.“ zu ihren turnusmäßigen Sitzungen unter Vorsitz von Direktor Hanns Gierlich, Vorstandsmitglied der Bayer-Werke (Leverkusen), zusammen, an denen Bundesvertriebenenminister Kai-Uwe von Hassel teilnahm. Er wurde von der Mitgliederversammlung in den Vorstand des Vereins berufen.

Bundesminister von Hassel erstattete auf Wunsch des Vorstandes einen eingehenden Bericht über den Stand der Zuwanderung von Deutschen und Volksdeutschen aus den unter fremder Verwaltung stehenden deutschen Ostgebieten und aus ost- und südosteuropäischen Ländern.

Angesichts der nach wie vor unentbehrlichen Tätigkeit des Vereins für die in den Grenzdurchgangslagern eintreffenden deutschen Übersiedler sagte der Minister zu, diesen bei seiner Spendenwerbung tatkräftig zu unterstützen.

Weniger Mittel für Vertriebenenministerium

Der Etat des Bundesvertriebenenministeriums soll 1968 erneut drastisch herabgesetzt werden. Im Regierungsentwurf des Bundeshaushaltsgesetzes sind für das kommende Jahr nur noch 96 Millionen DM vorgesehen. 1967 waren 125 Millionen D-Mark bewilligt worden, 1966 immerhin 268 Mill. DM und 1965 insgesamt 280 Mill. DM. Man könnte meinen, daß sich in dieser Zahlenfolge eine beabsichtigte planmäßige Liquidierung des Vertriebenenministeriums widerspiegelt. Die Tatsachen sprechen dagegen, wenn gleich Pläne, das Ministerium aufzulösen, verschiedentlich erörtert wurden.

Die Etatkürzungen im Vertriebenenministerium betreffen fast stets — so auch im kommenden Jahr — nur die Flüchtlinge, Kriegsgefangenen, Häftlinge und andere Gruppen, für die die Hausmittel (im Gegensatz zu den Lastenausgleichsmitteln der Vertriebenen) im Einzelplan des Ministeriums ausgewiesen werden. N. H.

WICHTIGE HINWEISE

Zonenschäden anmelden

Bereits vor Jahren ist für die Feststellung der in der sowjetischen Besatzungszone durch Enteignung u. dgl. eingetretene Vermögensverluste ein Beweisverfahren und Feststellungsgesetz ergangen. Unverständlicherweise ist ein erheblicher Teil dieser Schäden bisher nicht bei den Ausgleichsamtern angemeldet worden. Da bisweilen auch Vertriebene Vermögens in der sowjetischen Besatzungszone eingebüßt haben, sei darauf hingewiesen, daß es für diese Personen an der Zeit ist, den Feststellungsantrag zu stellen. Zwar gibt es gegenwärtig noch keine Entschädigung. Sobald jedoch das Entschädigungsgesetz erlassen ist, werden diejenigen, die frühzeitig ihre Verluste anmeldeten, den Vorteil haben, bald Zahlungen zu erhalten. N. H.

Kriegsgefangenenentschädigung

Allen, die noch Ansprüche auf Kriegsgefangenenentschädigung anmelden können, wird dringend empfohlen, ihre Anträge bis zum Jahresende einzureichen, da die Frist am 31. Dezember 1967 abläuft. Genaue Auskunft erteilen die Kreis- und Gemeindebehörden. N. H.

Preiswerte Sonderangebote!

Beachten Sie bitte auch unsere Sonderangebote aus der Oktober-Beilage, die nach wie vor Gültigkeit haben!

Jacques Mordal:
Handstreich auf Granville
In der Nacht zum 9. März 1945 startete die deutsche Kriegsmarine ihr letztes erfolgreiches Angriffsunternehmen im Zweiten Weltkrieg. Dieser Handstreich auf den französischen Atlantikflughafen Granville überraschte die Alliierten und vertrieb sie ein zweites Mal aus diesem Hafen. Die Darstellung des französischen Marineoffiziers folgt bis ins Detail den Tatsachen und ist mit einem Schuß köstlichen Humors gewürzt. 174 Seiten mit 3 Kartenskizzen sowie 16 Fotos auf Kunstdruckpapier, Leinen
früher 14,80, jetzt **4,95 DM**

Albert Röhr:
Handbuch der deutschen Marinegeschichte
Zweitausend Daten und Ereignisse der deutschen Marinegeschichte sind in diesem übersichtlichen Nachschlagewerk enthalten. Neben der umfassenden Chronik, die bis zum Ende des Zweiten Weltkrieges reicht, gibt das Buch Aufschluß über die Entwicklung der Kriegs- und Kommandoflaggen, die zahlreichen Kriegsschiffstypen, die deutschen Flottenpläne und den Kriegsschiffbau von 1811 bis 1945. Mit einem Geleitwort von Vizeadmiral a. D. Friedrich Ruge, 220 Seiten, Leinen
früher 19,80, jetzt **8,50 DM**

F. John-Ferrer:
Wo sind sie geblieben Vom Dnjepr bis zum Rhein
Was Feldwebel Hajek vom November des Jahres 1943 bis zum Kriegsende im heißen Ring um Tscherkassy, in den blutigen Gefechten am Bug und

in den unbarmherzigen Winterschlachten erlebte und erlitt, ist gleichzeitig das Schicksal von Tausenden anderer deutscher Soldaten gewesen. Ein aufwühlendes und packendes Kriegsbuch, geschrieben von einem, der dabei war. 272 Seiten, Leinen
früher 12,50, jetzt **6,95 DM**

Felicitas Rose:
Heideschulmeister Uwe Karsten
Felicitas Rose hat mit dem „Heideschulmeister Uwe Karsten“ einen Roman der Heimatliebe geschaffen, dessen fesselnde Natürlichkeit und überzeugende Menschendarstellung Hunderttausenden begeisterter Leser zum Erlebnis wurden. 328 Seiten, gebunden.
früher 8,— DM, jetzt **2,85 DM**

Leo Bruhns:
Geschichte der europäischen Kunst
Im Mittelpunkt dieser hervorragenden Darstellung steht die Geschichte der deutschen Kunst im weitesten Sinne, harmonisch ergänzt durch eine Untersuchung der entsprechenden Entwicklung in den Nachbarländern.
Antike und frühes Mittelalter Die Gotik Die italienische Renaissance Europäische Malerei des 15. bis 17. Jahrhunderts Von der Peterskirche zum Würzburger Schloß Das 19. Jahrhundert
6 Bände, insgesamt 2092 Seiten, Kunstdruckpapier, mit 919 teils ganzseitigen Abbildungen, Leinen, zusammen früher 69,—
jetzt **39,— DM**
Die sechsbändige Ausgabe ist nur geschlossen lieferbar.

NEU!

Souvenir-Löffel

mit Elchschaufel-Wappen, echt Silber (800), in Klarsicht-Geschenkkarton **8,50 DM**

BESTELLZETTEL:

An den Kant-Verlag
Hamburg 13, Parkallee 86

Ich bestelle gegen Rechnung/Nachnahme

Anzahl	Titel	Preis

Name Vorname

Postleitzahl Wohnort

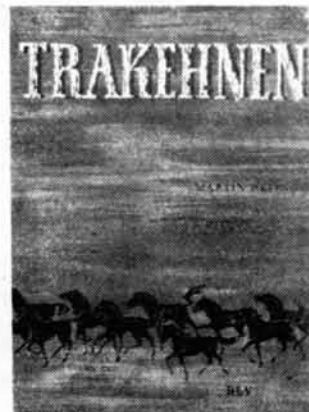
Straße
(Bitte ausschneiden und auf eine Postkarte kleben!)

Alle Sendungen ab 10 DM sind portofrei

Die große Ostpreußen-Trilogie
Großbände von bleibendem Wert!
Walter Frevert:
Rominten
225 Seiten, Leinen **28,— DM**

Martin Heling:
Trakehnen
82 Bildtafeln, 191 Seiten, Leinen
26,— DM

Hans Kramer:
Elchwald
Der Elchwald als Quell und Horst ostpreußischer Jagd, 203 Fotos, Leinen **34,— DM**



Heimatandenken



1. Holzwandteller
mittelbraun, poliert, 25 cm Ø mit Städtewappen, Ostpreußenadler, Elchschaufel, Tannenbergschloß, Königsberger Adler, Königsberger Wappen (Kneiphof-Löbentisch-Altstadt), Tiernotive — Elch mit Ostpreußen oder Hirsch mit Rominten. Alle Wappen haben die Inschrift „Unvergessene Heimat“ unten den Namen der Stadt oder bei Ostpreußenadlern und Elchschaufeln „Ostpreußen“. (Wappen und Inschrift aus Messing, handgesägt) **17,50 DM**

2. Holzwandteller
20 cm Ø mit den selben Motiven wie bei Nr. 1, jedoch ohne „Unvergessene Heimat“ **12,50 DM**

3. Wandplakette
(Holzähnlicher Kunststoff), sehr gut aussehend, dunkel oder hell, 14×16 cm oder 15×18 (asymmetrisch) mit Motiven wie Nr. 1 **8,50 DM**

4. Wandplakette
wie Nr. 3, jedoch in der Größe 12×12,5 cm **5,— DM**

5. Wandplakette
schmiedeeiserne Schale mit aufgelegten Motiven (Motive wie bei Nr. 1) aus Messing, Größe 17×19 cm **14,50 DM**

6. Wandplakette
wie Nr. 5, jedoch in der Größe 11×13 cm **7,50 DM**

7. Wandkachel
schwarz, Größe 15×15 cm mit Elchschaufel, Ostpreußenadler, Städtewappen, Tannenbergschloß, Königsberger Schloß oder Wappen, in Messing **6,50 DM**

Elchschaufelwappen
12×15 cm Bronzeguß, m. grünem Grund auf Eichentafel
Anhänger
für Autoschlüssel mit Elchschaufel, Messing, handgesägt **3,75 DM**

Brieföffner
Messing mit Elchschaufel auf schwarzem Grund **4,75 DM**

Lesenzeichen
farbiges Seidenrips- oder Samtband mit in Messing geschnittenen Elchschaufel oder Ostpreußenadler **2,50 DM**

Likörservice
bestehend aus 1 Likörfflasche und 6 Stempeln in Klarsichtkarton
einzelne 1 Likörfflasche, mit verschiedenen Wappen **14,80 DM**
einzelne Stempel mit verschiedenen Wappen **2,20 DM**

Tischstander
mit Elchschaufel **6,50 DM**

Alberten
Silber vergoldet **4,— DM**
Silber vergoldet mit vollem Boden **8,— DM**

Elchschaufelabzeichen
versilbert als Nadel oder Brosche **1,— DM**

Bernsteinnadel
mit silberner Elchschaufel **4,— DM**

Elchschaufelnadel
echt Silber, Email, handgemalt **4,— DM**

oder Brosche **7,— DM**

Kanttafel
Bronzeguß, hell, 20×10,5 cm Ausführung wie am Schloß in Königsberg Pr. **36,— DM**



OSTPREUSSEN

in Wort, Bild und Ton

KANT-VERLAG GmbH 2 Hamburg 13 Parkallee 86

Katalog

November 1967



... ich muß Euch sagen: Es weihnachtet sehr!



Schallplatten zum Weihnachtsfest

„Frohe Weihnacht“
16 der bekanntesten deutschen Weihnachtslieder singt die Wuppertaler Kurrende. Dazu die vollständigen Texte auf der Plattentasche.
30-cm-Langspielplatte **nur 6,80 DM**

„Weihnachtslieder zum Mitsingen“

14 Weihnachtslieder, u. a. Es ist ein Ros' — Stille Nacht — Vom Himmel hoch — Leise rieselt der Schnee — O Tannenbaum — Kling Glöckchen. Texte zum Mitsingen auf der Plattentasche. Besonders empfehlenswert für Weihnachtsfeiern und Familien mit Kindern.
30-cm-Stereo-Langspielplatte **nur 6,80 DM**

Herzogin Viktoria Luise

Das letzte Mitglied der kaiserlichen Familie schildert in diesen Büchern das Leben auf dem deutschen Kaiserhof. Exakt in der Darstellung, immer wieder bisher unveröffentlichte Tagebücher und Aufzeichnungen ihrer Eltern und Großeltern heranziehend, amüsant, humorvoll und freimütig in ihrem Urteil, breitet die Verfasserin ein buntes und fesselndes Panorama der Jahre vor uns aus, die als das Goldene Zeitalter in die Geschichte eingegangen sind.

Der 1. Band dieser Lebenserinnerungen:

„Ein Leben als Tochter des Kaisers“
Zahlreiche Abbildungen, ca. 380 Seiten, Leinen . . . **24,— DM**

Der 2. Band dieser Lebenserinnerungen:

„Im Glanz der Krone“
380 Seiten, Großformat, 60 Illustrationen auf Kunstdruck, farbiger Umschlag, Leinen . . . **24,— DM**

Preußen

Hans-Joachim Schoeps, der Autor, der seit seinen großen Untersuchungen über Preußen als der führende Geschichtsschreiber des 1945 ausgelöschten Staates gilt, ruft in eindrucksvollen Bildern und Zeugnissen seine 700jährige Geschichte aus der Vergangenheit zurück. Dabei werden auch die politische und kulturelle Entwicklung und der jeweilige Zeitstil sichtbar. Der Autor umreißt im Anhang des Buches die Leistung und den Rang des preußischen Staatsgebildes.

„Preußen — Bilder und Zeugnisse“

256 Seiten, 230 Abbildungen, Leinen . . . **19,80 DM**
Vom gleichen Autor ist auch noch das Buch „Preußen — Geschichte eines Staates“ in 7. Auflage lieferbar. Es umfaßt 424 Seiten und kostet ebenfalls . . . **19,80 DM**

NEU!

„Preußische Anekdoten“

Anhand von Anekdoten unternimmt Fr. Syben einen Streifzug durch die preußische Geschichte. U. a. kommen hier zu Wort der Große Kurfürst, Friedrich Wilhelm I. und III., Bismarck, Kaiser Wilhelm II. Ernste, heitere und auch deftige Anekdoten, wie solche von Papa Wrangel, wechseln sich in bunter Reihenfolge ab. Ein

Buch, das auf 215 Seiten Freude und Spannung in sich birgt. Man legt es erst aus der Hand, wenn man es durch hat.
215 Seiten, Leinen **17,80 DM**

Wieder lieferbar!

Bruno Schumacher: „Aus der Geschichte Ostpreußens“

Ein Überblick, sachlich, leicht verständlich, mit vielen Abbildungen, Zeittafel
96 Seiten **5,80 DM**

Ost-, Westpreußen und Danzig

Erinnerung an eine deutsche Landschaft von Carl E. L. von Lork. Die Wanderung durch das Ordensland beginnt in Danzig und führt über die Hauptburgen des Deutschritter-Ordens, dem Gipfelwerk des Hochmeistersitzes in der Marienburg, zu den beiden Domkirchen in Marienwerder und Frauenburg. Über Elbing und Braunsberg führt der Weg zu der Bischofsburg Heilsberg und den Edelsitzen Finckenstein und Schlobitten, den Steilküsten des Samlandes und den Nehrungen an der Ostsee entlang nach Königsberg, der Stadt Kants. Insterburg, Allenstein, Tilsit und Memel, die Wälder und Seen Masuriens sind weitere markante Stationen dieser Bildreise.

So war es wirklich!

Die Flucht —

Ostpreußen 1944/45

(Nur noch wenige Exemplare)

Der große Bericht, nach Dokumenten und Aufzeichnungen von Augenzeugen, zusammengestellt von Edgar Günther Laas. 366 Seiten, mit Dokumentarfotos, Lagekarten und Skizzen. Leinen **24,— DM**

Jürgen Thorwald:

Die große Flucht

Es begann an der Weichsel. Das Ende an der Elbe. Mit Fotos, 578 Seiten **28,— DM**



Landkarte der Provinz Ostpreußen mit allen ostpreußischen Wappen 5,— DM

Ostpreußen-Karte
1 : 300 000, sechsfarbig **5,90 DM**

Ostpreußische Soldaten waren dabei

Major Dieckert, General Grossmann:
Der Kampf um Ostpreußen
Ein authentischer Dokumentarbericht, 205 Seiten, mit Zeit-tafel 23,80 DM

Cajus Bekker:
Flucht übers Meer
Ostsee — Deutsches Schicksal 1945. Die größte Rettungsaktion der Geschichte. Der letzte Einsatz der Kriegs- und Handelsmarine. U. a. das Schicksal der „Wilhelm Gustloff“. Nach diesem Buch wurde der erschütternde Fernsehfilm gedreht. 267 Seiten, zahlreiche Dokumentar-fotos, Übersichtskarten, Leinen 19,80 DM

NEUERSCHEINUNG I

Carell:
„Der Rußlandkrieg“
fotografiert von Soldaten
Bisher unveröffentlichte Bilder aus russ. und deutschen Quellen. 77 Farbaufnahmen, 606 einfarbige Fotos, 28 Kartenskizzen, 23 Schaubilder, Dokumente und Statistiken, 197 Divisionsabzeichen, Register, Ausklappkarte. Ein ergreifender Bildband, wie Sie ihn noch nie gesehen haben, der alle bisher erschienenen Rußlandbücher in den Schatten stellt! Sofort bestellen!
466 Seiten, Ganzleinen 44,— DM

„Unternehmen Barbarossa“
Der Marsch nach Rußland. Der Textband zum Bildwerk „Der Rußlandkrieg“. Packend von der ersten bis zur letzten Seite. 81 Fotos, davon 20 farbig, 36 Lageskizzen, 1 farb. Karte im Deckel, 560 Seiten
Leinen 28,— DM

Friedrich Forrer:
Sieger ohne Waffen
Das Deutsche Rote Kreuz im 2. Weltkrieg. 264 Seiten, 53 Fotos, Leinen 19,80 DM

Horst Großmann:
Rshew, Eckpfeiler der Ostfront
143 Seiten, viele Fotos und Skizzen, Leinen 17,80 DM

Werner Haupt:
Kurland, die letzte Front
Schicksal von zwei Armeen, 88 Fotos, 16 Skizzen, 134 Seiten, 4. Auflage, Lkt. 9,80 DM

Sieg ohne Lorbeer
Der Westfeldzug 1940
ca. 16 Bildtafeln, ca. 300 Seiten, Leinen 19,80 DM

Baltikum 1941
Die Wehrmacht im Kampf
Band 37, 11 Ktn. in Tasche, 200 Seiten, Leinen 17,80 DM

Fritz Otto Busch:
Schwerer Kreuzer „Prinz Eugen“
Die Geschichte des fröhl. Schiffes, 30 Originalaufnahmen, 7 Gefechtsktn., Lageskizzen und Zeichnungen, 154 Seiten, Leinen 12,80 DM

Werner Buxa:
Weg und Schicksal der 11. Infanterie-Division
162 Seiten, 59 Bilder, 7 Skizzen 28,— DM

Carl-Hans Hermann:
Deutsche Militärgeschichte
Eine Einführung, mit Register 602 Seiten 39,80 DM

Walther Hubatsch:
61. Inf.-Division 1939-1945
Kampf und Opfer ostpr. Soldaten, 29 Skizzen, 168 Seiten, 2. wesentlich verbesserte Auflage 12,80 DM

Ingrid Bidlingmaier:
Entstehung und Räumung der Ostsee-Brückenköpfe 1945
Die Wehrmacht im Kampf, Band 33, 6 Ktn., 152 Seiten, Leinen 12,50 DM

W. Charles de Beaulieu:
Der Vorstoß der Panzergruppe 4 auf Leningrad
175 Seiten 14,80 DM



Der Kampf im Nordabschnitt der Ostfront 1941-1945
Eine Bilddokumentation von W. Haupt.
Ganzleinen 26,— DM

Die neuen Kalender 1968

Ostpreußen im Bild 1968

Dieser beliebte Bildkalender zeigt uns wieder viele hübsche Aufnahmen aus unserer geliebten Heimat. 24 Fotos, auch als Postkarten verwendbar 3,90 DM

Der redliche Ostpreuße 1968

Der seit Jahren bekannte Hauskalender, der in jede ostpreußische Familie gehört. Mit Kalendarium und vielen historischen, kulturellen und unterhaltenden Beiträgen, geschmückt mit zahlreichen Zeichnungen und Bildern aus der Heimat. 128 Seiten 3,90 DM

Ostpreußenkalender 1968

Der bekannte Ostpreußen-Postkartenkalender, 25 herrliche Fotos, dazu heimatliche Gedichte u. Sprichwörter 4,80 DM

... und für unsere Hundefreunde:

„Hunde wie sie sind“

Der große Bildkalender für alle, die unsere vierbeinigen Hausfreunde lieben. Auf 28 Großfotos, davon fünf farbig, schauen sie uns mit ihren treuen Augen an, die Setter, Kurzhaar-Teckel, Münsterländer, Spaniel und anderen Gefährten. Großformat, Kunstdruck 6,80 DM

Für unsere Frauen

Marion Lindt serviert ostpreußische Spezialitäten, gewürzt mit Anekdoten.
Auch dieser heimatliche Band erscheint nach kurzer Zeit bereits in der zweiten Auflage. 104 Seiten, lam. Pappband 9,80 DM

Doennigs Kochbuch

36. verbesserte Auflage des bekannten ostpreußischen Kochbuches. 640 Seiten mit rund 1500 Rezepten, 4 Farbtafeln, 38 einfarb. Abbildungen, abwaschbarer Kunststoffeinfassung 28,80 DM

Arne Krügers Kochkarten

sind eine ganz neue Idee, die gerade von jungen Hausfrauen begeistert aufgenommen wurde. In einer Faltschachtel sind jeweils 16 Kochkarten zusammengefaßt (in der Größe von Ansichtskarten) die auf der Vorderseite ein Farbfoto des jeweiligen Gerichtes tragen, auf der Rückseite die Zutaten und die Rezepte. Man kann sie zum Einkauf mitnehmen, über den Herd hängen, kann sie sogar mit fettigen Fingern anfassen — sie sind nämlich aus abwaschbarem Material. Bisher erschienen sind die Serien:

1. Kleine Fleischgerichte
 2. Pikante Salate
 3. Warme Käseküche
 - ... und NEU:
 4. Belegte Brote
 5. Kleine Eigerichte
 6. Weihnachtsbäckerei
- Jede Serie kostet in der praktischen Faltschachtel nur 5,80 DM

Siegfried Lenz:
So zärtlich war Suleyken
Masurische Geschichten mit Zeichnungen von Erich Behrendt. Leinen 16,80 DM

Charlotte Keyser:
Und immer neue Tage
Roman einer memelländischen Familie im 18. Jahrhundert. 400 Seiten, Leinen 16,80 DM

Charlotte Keyser:
Von Häusern und Höfen
daheim klingt es nach Geschichten aus dem Stromland der Memel. 135 Seiten, gebunden 7,60 DM

Ernst Wiechert:
Die Jeromin Kinder
Roman. 638 Seiten, Ganzleinen 15,80 DM

Erinnerungen an „to Hus“

ter aus unserer Heimat. 264 Seiten mit Holzschnitten von Eugen Sporer, Leinen 19,80 DM

Landschlösser und Gutshäuser in Ost- und Westpreußen

Ein Handbuch von Carl von Lork mit 169 Abbildungen auf Tafeln und 33 Textabbildungen, einem Verzeichnis von 415 Bauwerken und einer kunst- und landesgeschichtlichen Einleitung. 228 Seiten, Leinen 19,80 DM

Schlösser und Herrensitze in Ost- und Westpreußen
Dome, Kirchen und Klöster in Ost- und Westpreußen
Helmut Sieber und Carl von Lork führen in diesen beiden reizvollen Bänden zu der Baukunst des Ordenslandes. Jeder Band mit 96 Reproduktionen alter Stiche und Gemälde, 240 Seiten, Leinen je 17,80 DM

Siegfried Lenz:
Stadtgespräche
Roman um einen Freiheitskampf. 317 Seiten 18,80 DM

Ein Blick zurück

Erinnerungen an Kindheit und Jugend, an Leben und Wirken in Ostpreußen. 2. Aufl., 368 Seiten Leinen 21,80 DM

Leben in Ostpreußen

Erinnerungen aus 9 Jahrzehnten. Herausgegeben von Martin A. Borrmann und Otto Dikreiter. 304 Seiten, Leinen 21,80 DM

Walter Schlusnus:
Große Ost- und Westpreußen
Geistestaten, Lebensfahrten, Abenteuer 240 Seiten 14,80 DM

Hans Graf von Lehndorff:
Ostpreußisches Tagebuch
Der Sohn des früheren Landstallmeisters von Trakehnen berichtet über die Lebenszeit nach der Kapitulation. Das „Ostpreußische Tagebuch“ sollte in keiner Bibliothek fehlen. 304 S., Leineneinband mit Schutzumschlag 10,80 DM

Das Hausbuch des ostpreußischen Humors
Herausgegeben von Marion Lindt und Otto Dikreiter. Die erste umfassende Sammlung köstlicher Anekdoten, Schwänke, Geschichten und Sprichwörter

WILD, WALD UND PFERDE

Heinke Frevert:

Meine Waidmänner und ich
Zwischen Rominten und Kaltenbrunn, 20 Fotos, ca. 160 Seiten, 1965, Leinen 15,80 DM

Walter Frevert:

Das Jägerleben ist voll Lust und alle Tage neu
Jagdliche und andere Erinnerungen. 25 Abbildungen auf 15 Tafeln, 193 Seiten, 1960, Leinen 14,80 DM

Und könnt' es Herbst im ganzen Jahre bleiben

Jagdliche und andere Erinnerungen. 25 Abbildungen, 227 Seiten, 1957, 2. Auflage, Leinen 15,80 DM

Abends bracht' ich reiche Beute
Der jagdlichen Erinnerungen letzter Teil, 26 Abbildungen auf Tafeln, 116 Seiten, 1964, 3. Auflage, Leinen 14,80 DM

Klaus Graf Finckenstein:

Blick von den Zinnen
Jagden im Bannkreis der alten Ordensburg, 8 Abbildungen auf 6 Tafeln, 2 Zeichnungen im Text, 171 Seiten, 1963, Leinen 14,80 DM

Unter den Türmen der alt. Burg
Jahre höchster Waidmannsfreude, 14 Abbildungen, 8 Bildtafeln, 197 Seiten, 1961, Leinen 14,80 DM

Helmuth Hendel:

Zwischen Kiefern u. Wacholder
Jagd- und Fischwaid in Hinterpommern u. Ostpreußen, 13 Abbildungen auf 8 Tafeln, 183 Seiten, 1960, Leinen 13,80 DM



Otto Koke:

Wilderer am Werk
Förster und Jäger im Kampf gegen das furchtbare Wirken des größten Wilddiebs aller Zeiten: Kleinschmidt. Packend, dramatisch. 193 Seiten, viele Fotos, Leinen 10,80 DM

Forell:

„Sie jagen 1000 Jahre schon“
Eine immer von neuem packende Darstellung der Jägerei durch die Jahrhunderte. Ein Jagdbuch für Herz und Auge. 190 Seiten, viele Abbildungen, Leinen 19,80 DM

Arnold Spletstösser:

Rohrwieser Geschichten
Erzählungen aus einem ostdeutschen Forsthaus, 216 Seiten, 1960, Leinen 12,80 DM

NEU!

Dr. Hansheinrich Trunz:

Pferde im Lande des Bernsteins
Aus viertausend Jahren Geschichte ostpreußischer Pferde. Dieses Werk gibt erstmalig einen fundierten und anschaulichen Überblick über die Entwicklung der Pferdezucht in dem historischen Pferdeland zwischen Weichsel und Memel. Ein jeder, der Pferde gern mag, wird Freude an diesem Buch haben, nicht zuletzt auch der Züchter, der auf viele berühmte Namen stößt, oder der Forscher, der hier das größte Literaturverzeichnis über die ostpreußische Pferdezucht findet, das bisher veröffentlicht wurde. 164 Seiten, 33 Fotos, 16 Tafeln, 59 Zeichnungen, 24 Tabellen, Format 18x24 cm. Leinen 36,— DM

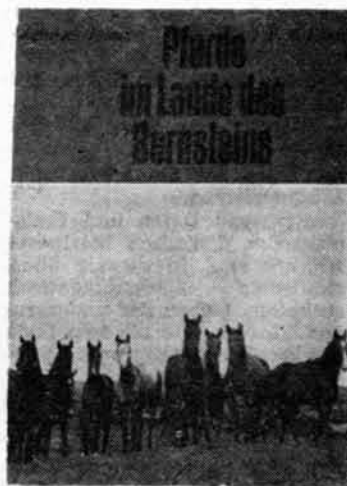
Fritz Skowronnek:

Du mein Masuren
Geschichten aus meiner Heimat. Zahlreiche Zeichnungen, 98 Seiten, 1964, Pp. 6,80 DM

Ostpreußische Jagdgeschichten
ca. 90 Seiten 6,80 DM

G. H. Boettcher:

Jagen in weiten Revieren
mit vielen Abbildungen
Ganzleinen 19,80 DM



Schallplatten zur Erinnerung an die Heimat

Unsere Heimat
Eine ostpreußische Dokumentation
33-cm-Langspielplatte 15,80 DM

Dazu eine Stimme aus Canada: „Die Platte „Unsere Heimat“ ist einfach überwältigend.“ — Die Platte ist von dem Rundfunksprecher Gerd Ribatis gestaltet.

Geliebte Heimat Angerburg

Eine Platte mit dem Rosenau-Trio. Ein Tonbild der Heimat. 25-cm-Langspielplatte 12,— DM

„Lieder aus Ostpreußen“
„Lieder aus Westpreußen“
„Lieder aus Pommern“
Je 7 Heimatlieder — 15 Minuten Spieldauer nur je 8,— DM

Marion Lindt spricht in ostpreußischer Mundart

Marion Lindt singt
Schmunkelplatte m. Marion Lindt
45 U/min., jede Platte 8,— DM

Lorbas und Marjellchen Heiteres aus Ostpreußen

mit Versen von Robert Johannes — Volksliedern und Tänzen 16,80 DM

„Ostpreußenlied — Pommernlied“
17-cm-Platte 4,75 DM

Agnes Miegel zum Gedenken
Die Dichterin liest aus eigenen Werken mit Musikumrahmung 33 U/min 18,— DM

Marsch-Parade, 14 Märsche
Langspielplatte, 33 U/min. nur 9,80 DM

Lieder von Hermann Löns
Auf der Lüneburger Heide — Grün ist die Heide — Schäfer-

lied — Vergißmeinnicht — Der Dragoner — Die roten Blätter rauschen und 10 weitere Lieder, mit Heinz Hoppe, Ruth-Margret Pütz und dem Günther-Arndt-Chor. 30-cm-Langspielpl. 18,— DM

„Auf der Pirsch“

Eine herrliche Platte für Waidleute und alle, die den Wald u. die Jagd lieben. Heinz Hoppe singt bekannte Jagdweisen, u. a. Es blies ein Jäger — Grün ist die Heide — Ich bin ein freier Wildbretschütz — Im grünen Wald, begleitet vom Günther-Kallmann-Chor und einem großen Orchester unter Ltg. von Fr. Marszalek. Dazu einige Jagdsignale. Ein willkommenes Geschenk. 30-cm-Stereo-Langspielplatte 18,— DM

Heimatland Ostpreußen

Die schönsten Ostpreußenlieder, Gedichte und Erzählungen wurden zu dieser einmaligen Platte zusammengestellt. Es singen der Bergedorfer Kammerchor und ein Kinderchor unter Ltg. von Erich Bender. Die Gedichte spricht keine andere als unsere große Ostpreußerin Agnes Miegel. Eine Platte von bleibendem Wert. 30-cm-Stereo-Langspielplatte 18,— DM



Rezepte aus unserem Leserkreis

Pfefferkuchen - bitte zu versuchen

Es ist in jedem Jahr das gleiche: ein paar Tage vor dem Fest, wenn uns in der Redaktion die Köpfe brummen, damit die Weihnachtsausgabe, schön dick und rund, mit recht vielen unterhaltenden Seiten rechtzeitig in die Hände der Leser kommt — dann bringt die Post Briefe und Karten, dann klingelt immer wieder das Telefon: „Ich wollte doch so gerne Pfefferkuchen backen wie war doch das Rezept...?“ — „Mein Mann sagt, seine Mutter hätte immer Sirup genommen...“ — „Bitte helfen Sie mir unser Tanchen kommt zu Besuch...“ und so fort.

Wie gut, daß es auch Leserinnen gibt, die gern bereit sind, ihre alten Hausrezepte preiszugeben! Eine von ihnen, Frau Oberin i. R. Ella Wissigkeit, Timmendorferstrand, An der Waldkapelle 8, schickte uns eine Reihe ostpreußischer Pfefferkuchenrezepte.

1500 g Honig, 1000 g Zucker, 1750 g Mehl, 500 g gehackte süße Mandeln, 75 g bittere Mandeln, 8 Eigelb, etwas Zitronat, Zimt, Kardamom, Nelken nach Geschmack, 1/4 l Rosenwasser, 3 Teelöffel Pottasche. — Sämtliche Gewürze werden trocken in das Mehl gerührt. Den Honig mit dem Zucker warm machen und über das Mehl gießen. Ist die Menge etwas abgekühlt, kommen die Eigelb dazu. Der Teig wird gut durchgeknetet, auf zwei große Bleche gestrichen, mit Eiweiß bepinselt und bei mäßiger Hitze gebacken.

Ein zweites Rezept:

750 g erwärmten Honig, 750 g Zucker, 8 Eigelb, 50 g Zitronat, 250 g Mandeln, 15 g Pottasche in Rosenwasser aufgelöst; 1500 g Weizenmehl, Kardamom, Zimt, Nelken nach Geschmack. Zuletzt 1 Päckchen Backpulver hinzugeben, den Teig gut durcharbeiten, sofort recht langsam backen.

Zuckerguß zum Pfefferkuchen

125 g Puderzucker, 2 bis 3 Eßlöffel Rosenwasser, ein geschlagenes Eiweiß. Alles löffelweise zusammenrühren, den Pfefferkuchen damit bestreichen und den Guß im Ofen trocknen lassen.

Ein drittes Rezept:

500 g Zucker mit 1/4 l Rosenwasser aufkochen, dazu 500 g Honig, 1000 g Mehl, 5 ganze Eier, 125 g Zitronat, 250 g gehackte Mandeln, 10 g Zimt, 5 g Kardamom, 5 g Nelken, die abgeriebene Schale einer Zitrone, 4 g Pottasche. Alles wird tüchtig verknetet und 2 cm dick auf einem Blech ausgerollt, das mit Wachs oder Speck abgerieben wurde. Bei mäßiger Hitze langsam backen.

Katharinen und Honigkuchen

125 g Honig, 250 g Zucker (oder umgekehrt), 2 ganze Eier, 500 g Mehl, 1 Päckchen Backpulver, 1 Teelöffel Zimt, 1 Teelöffel Kardamom, 1 Teelöffel Nelken, gehackte Mandeln, etwas Ingwer. Honig, Zucker, Eier 1/4 Stunde rühren. Dann das gesiebte Mehl mit Backpulver und Gewürzen dazugeben. Den Teig gut kneten und ausrollen. Katharinen oder Herzen ausstechen (etwas dicker als Kekse), Teig 6 bis 8 Tage stehen lassen, erst dann backen.

Gänseleberpastete

Von Frau Wissigkeit stammt auch das Rezept für eine Gänseleberpastete: Gänselebern werden in diesen Wochen ja häufig lose angeboten, so daß man diese feine Pastete in der Vorweihnachtszeit gut herstellen kann. Ich würde nur die Salpeterzutat fortlassen. Da nicht jeder Haushalt über eine Puddingform verfügt, tun breite Einkochgläser die gleichen Dienste, in denen wir die Pastete 2 Stunden kochen. Damit verschaffen wir uns eine leckere Reserve für die Festtage.

Die Leber wird gehackt und durch einen feinen Durchschlag gerieben. Auf 1 Pfund Leber 1 Pfund gutes Schweineschmalz und eine Semmel, die mit einer Tasse Schmand durchgeschlagen wurde. Man kocht eine gute Portion Zwiebelschmalz im Schweineschmalz ganz weich und rührt sie gleichfalls durch einen Durchschlag. Nun rührt man die Masse zusammen, salzt sie nach Geschmack und tut ein wenig Salzpeter hinzu damit die Leber eine schöne Farbe bekommt Pfeffer, Gewürz, Majoran und Trüffeln hinzugeben. Die ganze Masse 2 Stunden in einer Puddingform kochen und warm in passende Gefäße füllen.



Die rechte Würze

Mit Riesenschritten hat die technische Entwicklung in den letzten Jahrzehnten auch das Reich der Hausfrau, die Küche, erobert. Wir haben heute Geräte als Hilfsmittel, von denen unsere Großmütter nicht einmal zu träumen wagten. Appetitlich verpackte Tiefkühlkost, Fertiggerichte aller Art, eine Unzahl von Suppen und Soßen aus der Tüte, die nur noch mit Wasser aufgekocht werden brauchen, erleichtern uns Hausfrauen heute die Arbeit und das Nachdenken über den Speisezettel.

Denken wir einmal zurück an unsere eigene Kindheit. Welche Mühe hatte die Hausfrau damals, um ein Mittagessen vorzubereiten und auf den Tisch zu bringen! Stunden in der Küche vor der glühenden Herdplatte, vor Töpfen und Schüsseln, Pfannen und Kasserollen — bis schließlich appetitliche Dünste den Raum durchzogen und das dampfende Essen aufgetragen wurde. Oft lief Mutter noch kurz vor dem Essen hinaus in den Garten, um ein paar Stengelchen Petersilie abzuschneiden, etwas Dill, ein Sträußchen Thymian oder eine Ripse Bohnenkraut. Wenn es eine richtige ostpreussische Erbsensuppe war, dann durfte natürlich auf keinen Fall der Majoran fehlen, bei uns kurz und zärtlich Mairan genannt. Ich kann mich nicht erinnern, in meiner Kindheit jemals eine Schale unserer prachtvollen, mehlig, gelben Kartoffeln auf dem Tisch gesehen zu haben ohne die fröhlichen grünen Pünktchen der Petersilie. Undenkbar ein Schalchen Königsberger Fleck ohne eine tüchtige Portion getrockneten Majoran, ohne Mostrich und Pfeffer. Bei allen diesen Gewürzen spielte natürlich die Familientradition eine große Rolle. Das Kräutergärtchen vor dem Haus, die alten Rezepte aus Großmutter's handgeschriebenem Kochbuch, die Unterweisung der heranwachsenden Töchter durch die Mütter — das alles trug dazu bei, daß bestimmte Gerichte in einer Familie Generationen hindurch auf die gleiche Weise gewürzt wurden.

Heute nun haben wir eine Erscheinung zu verzeichnen, die im Grunde ganz gesund ist: Den vielen vorgefertigten Gerichten steht eine neue Würzquelle gegenüber: der Versuch also, dem allzu allgemeinen Geschmack der halbfertigen oder tischfertigen Produkte unserer Nahrungsmittelindustrie etwas Eigenes entgegenzusetzen.

In den Lebensmittelabteilungen der großen Kaufhäuser finden wir ganze Regale voll von Gefäßen mit lustigen bunten Aufschriften und Motiven — vom winzigen Pfefferstreuer bis zu elegant verpackten irischen Gewürzen mit ihren fremdartig anmutenden Bezeichnungen. Die Auswahl ist riesengroß. Es sind bald hundert verschiedene Sorten von Gewürzen, die uns angeboten werden und mit deren Namen und Aroma wir zum großen Teil kaum eine Vorstellung verbinden können. Manche Firmen bringen kleine Gewürzfibeln heraus, und auch auf dem unübersehbaren Markt von Kochbüchern aller Art finden wir einige, die sich mit diesem speziellen Gebiet ausführlich beschäftigen. Dazu haben viele Familien, angeregt durch den Besuch ferner Länder oder durch wohlgeschmeckte Gerichte in den Restaurants, ihre Vorliebe für Gerichte und Gewürze entdeckt, die den Gaumen kitzeln und schon durch ihr fremdartiges Aussehen zum Probieren reizen.

Viel hilft nicht viel

Dabei machen die Sachverständigen immer wieder die Feststellung, daß viele Frauen mit den Gewürzen nichts Rechtes anfangen können. Ordentlich Salz an das Essen, und der Ehemann wird schon zufrieden sein — so denken viele. Der Pfeffer wird in einem Tütchen gemahlen gekauft, bleibt wochenlang im Küchenschrank liegen und verliert nach kurzer Zeit völlig sein Aroma. (Da lob ich mir die gute, alte Pfeffermühle!) Den anderen Gewürzen ergeht es nicht besser. Und immer wieder kann man hören, daß Männer, die ihre Liebe zur Kochkunst entdecken, viel mehr Phantasie entwickeln, wenn es darum geht, eine Speise durch besondere Würze schmackhaft zu machen — nicht nach dem Motto „Viel hilft viel“, sondern vorsichtig und mit Überlegung.

Es gab eine Zeit, in der alle Gewürze als gesundheitsschädlich und gefährlich angesehen wurden. Heute hat die Wissenschaft erkannt, daß vielen Menschen unserer Tage das Salz gefährlich werden kann, weil es die Eigenschaft hat, Wasser im Körper zu binden. Statt dessen empfehlen die Sachverständigen, Pfeffer und Ingwer, Curry und Zimt, Nelken, Kardamom, Majoran, Mostrich und frische Kräuter — Gewürze, die geeignet sind, die Galle und den Magen zu verstärkter Tätigkeit anzuregen.

Kräuter helfen heilen

Wir folgen diesen Ratschlägen gern. Dabei mögen auch Erinnerungen an frühere Zeiten eine Rolle spielen, in denen die heimischen Kräuter als Mittel gegen mancherlei Krankheit und Ungemach benutzt wurden. In unserer Heimat gab es Frauen, die mit dieser Geheimwissenschaft vertraut waren und die richtigen Kräuter zur richtigen Zeit sammelten, um sie auf den Märkten und an den Haustüren zu verkaufen.

Manche ihrer Erfahrungen wurden durch die moderne Wissenschaft unserer Zeit bestätigt. So stellte man zum Beispiel fest, daß Meerrettich und Ingwer, Zwiebeln, Kümmel und Majoran — um nur einige zu nennen — Eigenschaften haben, die auch in der Diät bei bestimmten Krankheiten eine große Rolle spielen. Dazu gehört übrigens auch der Knoblauch, den viele

wegen seines intensiven Geruchs nicht so sehr schätzen, der aber, sparsam verwandt, einer Reihe von Salaten, Wurstwaren und Eintöpfen erst die besondere Note gibt und dabei seine heilkräftige Wirkung entfaltet.

Eine Kette aus Pfefferkörnern

Blicken wir noch ein wenig zurück in die Geschichte. Schon im Altertum gab es Städte und Länder, die von dem Handel mit Gewürzen lebten. In einem ägyptischen Grab fand man eine Mumie, die eine Kette aus Gewürznelken trug. Ein Holländer ließ im Mittelalter seine Frau mit einer Kette aus Pfefferkörnern malen — vielleicht als Zeichen seines Reichtums, denn Pfeffer wurde zu jenen Zeiten mit Gold aufgewogen. In einem alten Klosterkochbuch aus dem Jahre 1393 ist verzeichnet, daß ein Pfund Muskat 80 Schillinge kostete, — dafür hätte man damals sieben fette Ochsen kaufen können!

Denken wir an Marco Polo, der nach seinen Weltreisen so viel Spannendes von fernen Gewürzgestaden erzählen konnte, daß allein dadurch ein ganzes Zeitalter der Entdeckungen beeinflusst wurde. Schließlich Christoph Columbus, der einen Weg nach Indien suchte und dabei Amerika entdeckte, statt — wie er gehofft hatte — Schiffsladungen an Gold, Pfeffer, Muskat, Zimt und Nelken nach Hause zu bringen.

Die „Pfeffersäcke“

Der Reichtum der großen deutschen Handelshäuser im Mittelalter beruhte auf dem Gewürzhandel; die Spottbezeichnung „Pfeffersäcke“ bezog sich auf wohlhabende Kaufleute. Wir machen uns heute keine Vorstellung mehr davon, in welchen Ummengen diese kostbaren Gewürze damals an den Fürstenthöfen und an den Tafeln der Reichen verwandt wurden. Vielleicht spielte dabei der Umstand eine Rolle, daß manche Speisen wie Fisch, Wild oder Fleisch nicht wie heute bis zur Zubereitung sachgemäß und kühl gelagert werden konnten, und daß man die geschmacklichen Zeichen langer Lagerung oder langer Transportwege durch entsprechende Würzen übertönen mußte.

Über all diese Zeiterscheinungen könnte man ein ganzes Buch schreiben. Begnügen wir uns deshalb mit diesem kleinen Ausflug in die Geschichte und kehren wir zu unseren heutigen Kochtöpfen zurück.

Nur eine Prise...

Eine Hausfrau mit Geschmack und Phantasie wird versuchen, die Würzen so fein auf das Gericht abzustimmen, daß sie den eigentlichen natürlichen Geschmack nicht überdecken, sondern ihn im Gegenteil hervortreten lassen. Die Prise Pfeffer, Thymian oder Knoblauch ist viel wirkungsvoller, als eine rauhe Menge von dem gleichen Gewürz. Die Franzosen sind Meister in dieser Kunst. Von ihnen haben wir gelernt, eine Salatschüssel mit einer Zehe Knoblauch auszureiben, so daß eine Spur des Aromas erhalten bleibt. Von dem Koch der Königin Victoria von England gibt es eine hübsche Geschichte: Der Mann war für seine Salate berühmt. Irgend jemand überredete ihn, sein Rezept für deren Wohlgeschmack zu verraten. Er erzählte, wie er alle Zutaten zunächst sorgfältig mische, wie er dann eine Knoblauchzehe nehme, sie in den Mund stecke und zerkaue, „...und dann hauche ich einmal über den Salat...“

Unsere Großmütter kannten Gewürzmischungen für die Weihnachtsbäckerei, für Pasteten oder zum Einlegen von Gurken und Kürbis.

Sie waren wohl kaum bereit, ihre spezielle Mischung zu verraten, es sei denn, sie konnten sie innerhalb der Familie weitergeben und damit erhalten.

Wir haben es heute ein wenig leichter damit — es gibt gut abgestimmte Gewürzmischungen für die verschiedenen Zwecke.

Ein Beispiel dafür ist der Curry. Dieses Gewürz aus dem fernen Indien ist eigentlich eine Mischung aus einer ganzen Reihe von Zutaten. Dazu gehören unter anderen Ingwer, Kardamom, Koriander, Kurkuma, Kümmel, Muskatblüte, Nelken, Pfeffer und Zimt. An allen Wurstständen können wir heute eine Currywurst bestellen, außerdem sind die verschiedensten Gerichte mit diesen Gewürzen auch langsam in die deutsche Küche eingedrungen.

Die Mischung wird fertig bezogen. Aber jede indische Hausfrau würde es ablehnen, das fertige Präparat in ihrer Küche zu verwenden. Sie arbeitet auch heute noch nach alten Familienrezepten; die Gewürze in fein abgewogenen Mischungen werden auch in unseren Tagen im Mörser fein zerstampft.

In Israel hat man übrigens folgende Erfahrung gemacht: Die heute dort ansässige Bevölkerung stammt aus den verschiedensten Ländern und Erdteilen. In den ersten Jahren,



Zeichnung: Brigitte Herhold

als der neue Staat sich durchkämpfen mußte, verbot sich ein Import gerade auf dem Gebiet der gehobenen Nahrungsmittel und der Gewürze von selbst. Das Gesundheitsministerium tat alles, um die Bevölkerung zu versorgen, aber es gab immer wieder Schwierigkeiten mit der Verpflegung — bis eine Ärztin auf den Gedanken kam, die Gewürze einzuführen, die den neuen Bewohnern aus ihrer Heimat vertraut waren.

Diese Beispiele sollten auch der vielbeschäftigten Hausfrau von heute zu denken geben. Kaum auf einem anderen Gebiet ist die Neigung der Menschen so stark an dem Altergebrachten festzuhalten, wie bei den Mahlzeiten. Auch den Männern schmeckt es am besten, wenn sie ihr Essen in heimatlicher Weise gewürzt bekommen. Und manchmal fehlt nur ein kleines Stengelchen Thymian, ein bißchen Majoran oder Kümmel, damit es ihnen schmeckt wie zu Hause bei der Mutter...

Margarete Haslinger

Schollen sind Nachtschwärmer

Im Dunkeln werden sie munter — Schlaf am Tage

Schollen sind Nachtschwärmer. Tagsüber liegen sie faul im Sand im Meeresgrund vergraben und warten, daß die Nacht hereinbricht. Dann erst werden sie munter, schütteln den Sand ab und gehen auf die Reise. Da haben deutsche Fischereiwissenschaftler herausgefunden.

Wenn die Lichtintensität abnimmt, kommt der Fisch aus dem Sand heraus. Das geschieht am Nachmittag oder Abend, je nach der Art und der sie ansprechenden Lichtstärke. Danach kriecht oder schwimmt der Fisch auf Futtersuche über den Boden hin. Nimmt die Lichtstärke noch weiter ab, hebt sich der Fisch vom Boden und schwimmt für längere Zeit in höheren Wasserschichten. Wenn dann am Morgen die Lichtstärke wieder zunimmt, geht der Fisch wieder zu Boden, und bei weiterer Zunahme der Lichtstärke gräbt er sich wieder in den Boden ein. Das Wissen um diese Eigenheiten aus dem Leben der Fische ist nicht nur für Kuriositätensammler wichtig. Ganz im Gegenteil: Es ist in erster Linie für die Fischer von Bedeutung; wer die Lebensgewohnheiten der Meeresbewohner kennt, weiß, wann man sie am besten ins Netz bekommt. (PdF)

Frauen mit geringem Einkommen

Wer mehr Zeit für Ausbildung und Lehre investiert, verdient auch mehr. Dies zeigt deutlich das Ergebnis einer Untersuchung über das geringe, mittlere und gehobene Einkommen in der Bundesrepublik. Im Jahre 1965 mußte danach ein Monatseinkommen bis zu 700 DM als unterdurchschnittlich angesehen werden, bis zu 1000 DM als durchschnittlich. In zwei Verdienstgruppen blieb die große Mehrheit unter dem Durchschnitt: die Arbeiterinnen und die weiblichen Angestellten. FD

Bettwäsche der Frau verkauft

Auch in die Ehe eingebrachte Wäsche, die noch nicht verwendet worden war, kann zur Familienhabe gehören. Der Bundesgerichtshof bestrafte einen Ehemann nach § 170 a Strafgesetzbuch, der noch nicht benutzte Tisch- und Bettwäsche seiner Frau ohne deren Einwilligung verkauft hatte, wegen Beiseiteschaffen von Familienhabe. Den Erlös verbrauchte der Ehemann für sich. Dadurch habe er das Vermögen der Ehefrau geschädigt, heißt es im Urteil. Daß die Frau nach Stellung des Strafantrages die Wäsche wiedererlangen konnte, spielt keine Rolle. (PGH — 1 StR 306/66) NP

AGNES MIEGEL *Herbst in unserem Land*

Wer weiß es, der ihn nicht selbst erlebte, — wie schön er ist, unser Herbst! Zur Entschädigung wurde er uns gegeben für den allzu kurzen Frühling unserer Heimat, der über Nacht von greller Winterkahlheit zu überschwenglichem Sommerblühn wird. Auch unser Herbst kommt jäh — aber er bleibt lange, als könnte er sich nicht trennen von diesem schönen Land.

Wenn die Stürme der Tag- und Nachtgleiche ausgerast haben, wenn der Westwind die letzten, weißen Wolkenketten über den hellen Septemberhimmel landeinwärts treibt, aber an der ganzen Küste, an den Bühnen des Steilufers und dem breiten Sandstreifen der Dünen noch die endlose, großartige Kette der schnee-weißen Brandung kocht, wenn die Möwen silbern über der grünblauen, stählern dunklen See blitzen und an dem muschelrostigen Dünenkranz der Kurischen Nehrung jede breite Sandkuppe, jeder dunkle Waldstreifen noch bis zu den Schluchträndern des Samlands erkennbar ist — dann beginnt Ostpreußens schönste Zeit.

Herbst! Das ist in Süddeutschland weicher Goldduft um reife Rebenhänge, ist rotbeladene Apfelbaumallee vor blaueblauer Waldbergkette — das ist in Mitteleuropa kupferrotes Buchenlodern über weißqualmenden Abendtälern — hier bei uns oben ist es kristallene Klarheit, überirdische Fernsicht; ist Luft wie Edelstein in der Farbenglut des Regenbogens funkeln, rein wie die Schneekühle des Urgletschers. Ist das Auffunkeln vielen Wassers zwischen klarer werdenden, buntglühenden Laubwipfeln.

Denn nie so sehr wie um diese Zeit fühlt man, daß wir das wassergegebene Land sind. Es blinkt und blitzt wie Schuppen, wohin man die lichttrunkenen, weitsichtig werdenden Augen wendet. Jenseits des Wallrings der Hochdünen liegen die lichtblauen, jetzt fast reglosen Spiegel der Haffe. Wenn die Windstille des Frühherbstes einsetzt, steht über beiden der langgezogene, blaßgoldne und irisbunte Wolkenzug, den sie ebenso zu eigen haben wie der Lido. Ein seliges Blau zeigt ihr Wasser, über dem verschwimmend die Landküste steht, aus dem die bunten Segel, die schönen Wimpel der Nehrungskähne strahlen. Süßer Heuduft kommt mit dem Landwind übers Kurische Haff und mischt sich mit dem Harzduft der schwarzen Kiefernwälder, aus denen lichte Pappelwipfel, goldhelle Birken und flammender Scharlachahorn strahlen. Würziger weißer Qualm weht von den Räuchergruben, letzter heideroter Thymian duftet in der Herbstsonne und im Mittagwind weht das verbleichende Schilf um die Kähne und duftenden Netzreihen in der kleinen Hafenbucht.

Drüben lockt die grüne Niederung mit ihren Bruchwiesen, aus denen Heuberg an Heuberg ragt, mit ihren stillen Fischerdörfern, mit Fährhäusern und hohen Kanaldämmen über verwachsenen Erlenwäldern, in denen der Elch wohnt. Auch hier ist er daheim — seine Brunftzeit ist es — hundertmal hat man ihn gesehen auf Bildern, meint ihn genau zu kennen, fühlt ihn vertraut und zur Heimatwelt gehörig wie das Rotwild — und steht dann doch atemlos und überwältigt, wenn er plötzlich, lautlos und immer unerwartet, aus dem silbrigen Gestrüpp der Palwe taucht! Urwelt starrt aus dem breitschaufligen Riesenhaupt, wandert geisterhaft rasch vorüber, wird wie ein Spuk aufgesogen von lichter Herbstdämmerung. Menschenwerk und Menschenwohnung scheint auf einmal weg-gewischt von diesem Dünenstreifen zwischen den Wassern. Urzeitblumen: Linnäa und gletscherhelles Löwenmaul, duften mandelstark und

melissensüß aus dem Grund, breit wie Vorwelthöhle schwingt das Zirkusrund der Sturzdüne über dem leeren, braunen Haffstrand, Scharen von Vögeln ziehen schräg in langer Kette wie Rauch darüber. Es ist die Straße der Wandervögel, die war und sein wird — was sucht der kleine Mensch hier in diesem hellen, hellen Herbstlicht, das die grünlich verbleichenden Sandkuppen zurückstrahlt? Wie kann er diese Urweltstille, diese Erhabenheit ertragen, wäre er nicht fest verankert in diesem Land durch seine Arbeit, wie der Fischer und der

kehrten die bunten Drachenschiffe der Wikinger heim zur Winterruhe am kantigen Steinherd in Truso, der an jeder Waterkant berühmten Hafenstadt der Drausenbucht des Ilfingflusses. Elbing, die Frühgetaufte, das Patenkind der lübschen Hanse, übernahm den Schiffswerktruhm ihrer Ahne. Es bewahrte auch in schweren Zeiten die breite Lebensart der Seefahrer. Die weitesten und schönsten Wanderwege führen in seinem Bannkreis durch die waldigen, bachdurchrauschten Schluchten dieses Höhenzuges — den man bis an die



Abendwolken

Foto: Rimmek

Forscher? Oder so selig dankbar für den Augenrausch dieser Herbstzeit, dieser lichten Weite wie das frohe Malervölkchen in den altberühmten Gasthöfen Niddens.

Jenen aber, denen der Schrei der Zugvögel das Herz beklemmt, sei geraten, zu der andern Nehrung, zu dem Frischen Haff zu fahren, an der Lieblichkeit dieses holden Ufers sich zu freuen. Wie der Garten in Eden liegt die Küste bei Succase, Obstgarten an Obstgarten reift apfelrot im weichen Haffwind, golden wehn die Birkenherzen über den Weg nach Cadinen und golden ist der Weg durch den stillen Park, an braunen Buchenhecken, an erstem Tujengrün und letztem Beetlodern vorbei, bergauf zu dem schönsten Blick über die perlmutterne, strahlende Haffweite bis zu dem sandgelben Dünenrücken und den Kiefernwäldern von Kahlberg. Dort, in der Mitte der Nehrung, funkelte einmal das Alte Tief.

Durch solch leuchtende Herbstklarheit, ersehnt und erspäht von diesen Waldhöhen,

Haffufer bei Königsberg, bis tief hinein ins Oberland, schimmern sieht, durch die klare Luft über den weiten Wiesen und den braunen Feldern, plötzlich bläulich, in schönem Schwung hinter der korallenbeladenen Krone einer einsamen Eberesche am Feldweg gewahrt.

Nirgends sind die Ebereschen so rot wie hier bei uns, nirgends leuchten sie so wie unsere Quietschen durch die Klarheit. Nur die vielen Hagebutten der Wildrosensträucher an den alten, grandgelben Hohlwegen im Land — durchbohrt von Schwalbenlöchern — wetteifern mit ihrer reifen Scharlachpracht, oder die dunkleren Trauben des roten Holunders in den Wäldern. Einsam lagen sie unter dem hellen Himmel, die großen Wälder, die grünen, grünen Heiden Ostpreußens, bis neuerwachende Wanderlust und das eigne behende, kleine Auto sie erst so recht entdeckten. Sie sind nicht so streng und herb wie die Forsten Pommerns, nicht so lieblich heiter wie die Buchengründe des festlichen Hilgelkranzes um die Danziger Bucht. Mischwald zumeist, liegen sie zwischen den fruchtbarsten Felderweiten, aus deren sanftem, weichem Braundunkel schon rötlicher Winterroggen mit blinkenden Hälmchen sprießt, frühlinggrün schimmernd zwischen verfallenden Weidewiesen. Feuchte Kühle haucht aus ihrer grünen Wand über die weiße Chaussee, deren alte Linden herbstfahl, mit windzerzerrten, ährenbehangenen Kronen rauschen.

Es duftet herb nach Pilzen und Moos aus dunklem, sonnedurchblitzten Waldgrund, Pappeln, noch sommergrün in dieser Geborgenheit, zittern im Herbsthauch mit spielendem Laub, am sandigen Rand der Fichtenschonung blüht noch Heidekraut — die weiche, langtriebige, sehr helle, blaue Heide Altpreußens, die für uns als Kinder solche Kostbarkeit bedeutete, in die wir letzte Glockenstäbe der hohen dunklen Campanula und die Elfen-Schellenbäume des Zittergrases wanden, wenn wir nach Pilzjagd und Preiselbeersuche Rast machten am Waldrand. Immer auf einem hohen Ufer, unter leise sausen, uralten Kiefern. Sie glühten zinnroter und orangegelb im Abendbrand und ebenso glühte das Floß, das unten durch den sehr blauen See, den stillen Kanal, dahin trieb, unsere Wandersehnsucht weckend. Nein, wir kannten noch keine Wegmarkierung, keine Jugendherbergen. Weiß bestaubt lagen wir oben am Brombeergesträuch überm Hohlweg und spähten mit indianerscharfen Augen nach dem nächsten Kirchturm, der kleinen Bahnstation oder einem Gehöft, wo eine freundliche, alte Landfrau uns einen Krug frischgemolkener Milch und ein Schwarzbrot schenken würde. Wir kannten nur die nächsten Meilen Land — aber da auch jeden Baum und Strauch, jeden Klatsch und jeden Spuk, so genau wie wir in der Herbstklarheit die fernen Goldpyramiden der hohen Strohhaufen auf den Stoppelfeldern erkannten.

Höchstes Glück wars, wenn eins der leichten Wägelchen mit den edlen Pferden davor uns ein Ende mitnahm. Keiner, der heute im eigenen Auto über Land jagt, hat nur eine Ahnung

davon, was es für ein ostpreußisches Kind bedeutet, auf dem Bock durch einen strahlenden Herbstabend zu fahren: die ferne, kleine Ordensstadt mit Wallturm und roter Kirche wie ein Altarblatt vor sich, an großen Guts-höfen mit Scheunen und Ställen vorbei, die Melker in den weißbunten Herden zu sehn, die Roßgärten mit Mutterstute und Fohlen dicht vor sich und einen väterlichen alten Kutscher neben sich, der den Stammbaum jedes Warmbluts im Kreis kennt, und mit einem in die Vorfahrt biegt, als wär man ein Graf!

Aber doch — schon weil man nicht mehr eine Quitschenkette trägt und eine Schürze mit Brombeerecken, mit blanken Kastanien, harzigen Tannenzapfen und einer wunderbar runden Weinbergschnecke in der Tasche — möchte man jetzt doch gar zu gern solch flinkes kleines Auto zum Herumflitzen haben — oder noch lieber, ein Paddelboot! Damit dann den Kanal entlang gleiten, sich über die Geneigten Ebenen ziehen lassen — oder von See zu See schleusen lassen, durch die blauen, glänzenden Nachmittage mit dem klaren Schatten der Wald-ufer über der Bucht und den kleinen, lockenden Inseln. Möchte nachts im Zelt unter den tausenden Wipfeln am Seeufer liegen, die sprühend weißen Herbstgestirne über den schwarzen Kiefern aufsteigen und sinken sehn und dann am Tag über die Märchenklarheit der raschströmenden dunklen Crutina nach Rudzanny gleiten, Waldnacht und Einsamkeit vergessen über dem Glück, im hellen Kleid unter festlichen Menschen auf der buntbeschränkten Terrasse zu sitzen — dort oder in der hellen Glasveranda von Jägerhöh. Und vor Sonnen-gefunkel auf weiter Seefläche und Herbstfäden-blitzen ein wenig das überwältigende Staunen zu verwinden, daß es kein Untererdchen-Zauber, sondern Wirklichkeit ist, daß wir jetzt ebenso schöne, elegante Gasthöfe besitzen wie die Geschwister „von oberwärts!“ Daß wir uns nicht mehr zu wünschen brauchen, im Zug bis nach dem Harz zu reisen, um die Hirsche schreien zu hören — genießen wir das nicht grade so gut — und abends im warmen Gastzimmer geborgen — in unsrer Rominter Heide? Strömt die Bode sprudelnd über ihre Steine

Martin A. Borrmann

Die andere Stunde

Der Tisch wird noch fest sein,
das Fenster noch schließen.
Der Regen wird gießen,
im Glas noch ein Rest sein.

Die Lampe wird brennen,
doch Trautes verschwinden
und abwärts sich binden.
Du wirst es nicht kennen.

Du bist nicht mehr Mitte,
mußt wandern im Bilde,
hörst überm Gefilde
die eigenen Schritte.

Es putzt die Libelle
der Flügel Gespanntsein.
Bald wird sie gebannt sein
in schreckliche Helle.

Wohin, du entführte,
wohin gehst du, Seele,
zu welchem Befehle,
du unberührte?

als die Rominte? Wo tritt das Rotwild so königlich am Abend auf seine Waldwiese wie hier?

Nein, wir wußten das kaum und die andern schon recht nicht, als diese Wälder, als das seendurchfunkelte Masuren noch nicht ihren Ruhmeskranz trugen. Als auf den Seehöhen, auf den Bergen, in den Feldern nur friedlich bestattete Bauern beim Staub der Väter schliefen — noch nicht die Unsern, im Kampf für dieses Land gefallen. Von Tannenbergs purpurnen Türmen bis zu der Wildnis, den Grenzwäldern im Osten, schlafen sie nun unter den hohen Kreuzen. Weit, weit geht der Blick von ihren Hügeln über das teuer erkaufte, geliebte Land — das Thule der Götterfürsten, die zum Sterben hierher zurückkehrten — der fernste Staffeldkirchurm seiner Ordenskirchen, die fernste, weiße Hausmauer am Gut, der Obstgarten der Gehöfte, die Birken am Zaun, die neuen, hellen Siedlerhäuser sind erkennbar, als blickten wir aus der Höhe mit ihren Augen.

O Mutter Ostpreußen, wie liegst du feierlich und erntemüde unter dem bunten Herbstkranz — so still wie deine alte Wallfahrtskirche, die Heiligelinde, dort im Wald liegt. Aus dem goldenen Abend tauchen deine kleinen Städte mit den mächtigen Toren, den hohen, roten Ordenskirchen, mit den Ordensschlössern und Bischofsburgen. Es funkeln die Blumen in deinen Gärten, nirgends blüht die Dahlien so edelsteinbunt wie unter deinem östlich hellen Licht, als ob es in ihnen Erinnerung weckt an die Gebirgsklarheit der mexikanischen Heimat. Der Goldball strahlt überm Zaun in Vorstadtgärten und am Lattenzaun der kleinen Bauernhäuser, die Schienenstränge blitzen, grüne Baracktürme ragen in die Helle des Abendhimmels, Wasser funkelt unter bunten Speichern am Hafenbecken, Wasser funkelt aus engen Vorstadtgassen, aus grünem Gartenkranz, aus einem weiten Ring der allerschönsten Haine, die je eine deutsche Stadt festlich um sich wand. O Königsberg, Vaterstadt, wer ist so schön wie Du im Glanz des Herbstabends...



Alte Kirche
in Hohenstein

DAVID LUSCHNAT

Die Reise nach Insterburg

4. Fortsetzung

„Also hören Sie, ich denke, daß Sie ein ganz anständiger junger Mann sind, der vorwärts kommen will im Leben. Habe ich recht? Na also! Und die Einzelheiten, die Sie wissen müssen, die sage ich Ihnen schon, keine Sorge, das kriegen Sie alles schriftlich, das lasse ich Ihnen alles schön aufschreiben von meiner Sekretärin. Kennen Sie schon meine Sekretärin? Na lassen Sie man, brauchen Sie nicht. Und das weitere sehen Sie ja an Ort und Stelle. Gehalt wäre also dreihundert Reichsmark pro Monat.“

Wenn die Sache klappt, also wenn wir die Sache machen und die Fabrikation später groß aufziehen, können Sie als Propagandachef nach hier kommen. Na, was meinen Sie? Daß Sie dort auf Lebenszeiten eingesalzen werden, kommt nicht in Frage.“

„Ich gestehe, ich bin nicht recht vorbereitet. Dreihundert Reichsmark sind viel für mich.“

„Tragen Sie es mit Fassung. Sie werden auch darüber hinwegkommen.“

„Gewiß, der Mensch gewöhnt sich.“

„Also, wenn alles nach Wunsch verläuft und Sie einverstanden sind, können Sie in vier Wochen abreisen.“

„Ich bin einverstanden.“

„Das hört man gern. Können Sie vielleicht Referenzen aufgeben? Leute, die für Sie gut-sagen?“

„Wie meinen Sie das?“

„Also nicht meinetwegen, wissen Sie, aber ich bin ja nicht allein.“

Im Geschäft muß alles seine Ordnung haben. Sie bekommen die Kasse.“

„Ach natürlich. Daran habe ich nicht gedacht. Darf ich Ihnen die Adressen gleich aufschreiben?“

„Bitte sehr. Hier ist ein Bleistift. Papier haben wir wohl auch noch da.“

Ich schrieb etwa sechs Adressen von Menschen, die mich lange kannten, und die wirtschaftlich gut fundiert waren.

„Genügt das?“

„Vollkommen. Also ich darf bei den Herrschaften Auskunft über Sie einholen.“

„Ja natürlich.“

„Also dann sehen wir uns in vierzehn Tagen. Bis dahin werde ich wohl die Auskünfte haben und auch sonst so weit sein.“

Zeichnung
Bärbel Müller



„Auf Wiedersehen.“

„Packen Sie ihre Koffer und feiern Sie Abschied. Auf Wiedersehen.“

Da stand ich wieder in der Potsdamer Straße. Sonderbar. Ich sollte in meine Heimat zurück, in mein Kinderland? Ich wurzelloser Großstadtmensch sollte in das Erdreich zurück, aus dem ich herkam? Welcher Wind hob mich da auf? Wohin eigentlich trug er mich? War jene abgetrennte Provinz, in der sich die Wölfe gute Nacht sagen, mir wirklich noch Heimat? War es nicht ein gefühlvoller Trugschluß, sie Heimatland zu nennen? So wie ich war, konnte meine freischwebende Existenz nur als nirgends hingehörend, als durchaus unheimatet betrachtet werden.

Allerdings, dort in der Kirche meines Vaters hatte sich mein Wesen entsponnen. Protestantische Christlichkeit gab meiner Seele erste Atemluft, machte sie weiterhin bedenklich, zwiespältig, verschlossen. Mein Wesen wurde,

wie es war, durch das Erdreich, aus dem es erwuchs.

Aber ich war nun wohl zu sehr verwandelt, zu vielfach abgewandelt. Auch dort war sicher alles anders geworden. Bedächtig abwägend beruhigte ich mich in dieser Art: es geht in eine unbekannte, vormals bekannte Gegend. Novalis sagt: „Wo gehen wir denn hin? — Immer nach Hause.“

Ich entschloß mich im Anschluß daran zu der Behauptung, daß meine Reise nach Hause ginge, und stellte mich dementsprechend ein.

Ich war etwas aufgeregt. Das machte sich bei den Reisevorbereitungen störend bemerkbar. Aber der Wirklichkeitssinn meiner Frau ordnete alles aufs Beste.

Vierzehn Tage später fand ich mich wieder bei Herrn Direktor Stahlmann ein: Beruhigende Auskünfte! Ich wurde in die geheimen Zusammenhänge der Rauchwurstherstellung eingeweiht, soweit es Herr Direktor Stahlmann für

zweckmäßig erachtete. Die Kasse, über die ich verfügen sollte, erwies sich als unbedeutend. Sie betrug nicht viel mehr als mein Gehalt. Meine Aufgabe sollte im wesentlichen darin bestehen, zweimal wöchentlich an die Zentrale Berlin zu schreiben. Diese Berichte gingen zu Händen von Herrn Direktor Stahlmann.

Der Tag der Abreise kam. Traumiges Schwebegefühl hatte von mir Besitz ergriffen. Mir war, als wäre ich nicht. Und trotzdem war Sicherheit da und so etwas wie Zuversicht.

Nun saß ich im Zuge, wurde von Berlin fortgefahren. Die Stadt, in der mein Vater elf Jahre lang am Reiche Gottes gebaut hatte, schob sich immer näher heran. Ich überdachte sein jäh unterbrochenes Lebenswerk. Spukgebilde der Erinnerung wärmten sich an meiner wehmütigen Versunkenheit und wurden scheinbar wie fotografierte Situation und einer Filmleinwand. Taumelnd brach Längstvergeßenes empor und war wieder da, — gegenwärtig. So will ich an dieser Stelle berichten, was sich zuvor ereignet hatte, und was sich nun in meiner Seele neu zu ereignen versuchte. Ich fasse zusammen und ordne, damit alles nicht so wild durcheinanderbrodelte.

Insterburg ist eine Stadt von etwa dreißigtausend Einwohnern. Die Straßen haben Kopfsteinpflaster. Die kleinen, altmodischen Häuser sind um die Ordensritterburg versammelt wie Hühner um eine futterstreuende Landfrau. Kurz nach seiner Hochzeit kaufte mein Vater hier ein weitläufiges Grundstück mit drei Wohnhäusern, Stall, Speicher und Scheune. Zunächst ließ er die Scheune abbauen und ein vierstöckiges Mietshaus errichten. Bis der Neubau beziehbar wurde, hatten sich meine Eltern ein paar Straßen weiter eingemietet. Dann bezogen sie die im neuen Haus hergerichtete Wohnung.

Jetzt begann mein Vater zu verwirklichen, was er sich vorgenommen hatte. Eine neue Kirche sollte erwachsen, gegründet auf die Beziehung eines freien Christenmenschen zu seinem Gott. Die Verflochtenheit der preußischen Landeskirche mit leblos-formelhafter Gewohnheitsübung war ihm tief zuwider. Diese Kirche schien ihm leichenhaft erstarrt. Sie schien ihm das Wesenhafte des Reformationsgedankens verraten zu haben. Das Wort Luthers von der Freiheit eines Christenmenschen konnte für dieses klägliche Zweckgebilde aus Dogmenzwang und Zuchtlosigkeit keine Geltung haben. Sie war nach seiner Meinung nicht, was sie scheinen wollte — ein Gefäß der Gotteskraft —, sondern eine Verwaltungskammer der Staatsregierung ohne religiösen Inhalt.

(Fortsetzung folgt).



Der schönste Kalender 1968
Ost- und westpreussische
Stadtansichten

Ein repräsentativer, wertvoller Bildkalender mit 16 Faksimiledrucken von Stichen alter Stadtansichten auf Spezial-Bütten m. Passepartout-Deckblatt. Ein Raumschmuck, der eine besondere Note in Ihr Heim bringt. Größe 33 x 36 cm DM 12,80

EUROPA - BUCHHANDLUNG
8 München 23, Postfach 285

„Hicoton“ ist altbewährt gegen
Bett nassen
Preis DM 4,90. Nur in Apotheken erhältlich. Hersteller: „Medika“, 8 München 21.

bedrucktes Briefpapier

das persönliche Geschenk

Leinenpapiere in dekorativen Kassetten erhalten Sie preiswert durch Ihren Landsmann

**ERNST HERRMANN
BUCHDRUCKEREI**
4330 Mülheim a. d. Ruhr
Michaelstraße 52 · Ruf 518 64
Papiermuster u. Schriftproben
schicke ich bei Anfrage zu

Fertige Betten u. Kopfkissen
Inlette, Bettwäsche, Wolldecken, Karo-Step-Fachbetten, Daunendecken, Bettfedern direkt vom Fachbetrieb:

Rudolf Blahut
Gegr. 1882, Stammhaus Deschowitz/Neuern
jetzt: 8492 Furth i. Wald
Marienstraße 52
ausführt, Angebot u. Muster kostenlos

Katalog frei
Reusen-, Aal- und Hechtsäcke, Stell-, Stak-, Zugnetze, Kaninchen- und Fuchsfangnetze
Schußnetze gegen Vogelfräß
MECHANISCHE NETZFABRIK
W. KREMMIN KG
29 Oldenburg 23

**Volles Haar
verjüngt**

und macht sympathisch, anziehend, schöner. Durch richtige Haarnährpflege, besonders bei Schuppen, Ausfall, brüchigem oder verdorbenem Haar, mit den Vitaminen und Wirkstoffen des Getreidekeims, können auch Sie wieder Freude an Ihrem Haar haben. Die ausgezeichnete, manchmal auch überraschende Wirkung, wird immer wieder bestätigt. Mein „Vitamin-Haarwasser“ (auf Weizenkeimöl-Basis) kostet DM 6,85 und ist zahlbar in 30 Tagen, also keine Nachnahme. Heute noch bestellen. Postkarte genügt. Otto Blocherer, Hausfach 60 ZT, 89 Augsburg 2

Schallplatten aus aller Welt
Volkslieder/Folklore aus Litauen, Polen, Israel, Ungarn u. a. Freiprospekt durch
Cinema-Verlag
3431 Ellingerode 1

Die dritten Zähne

verfärbten sich häufig leichter als die zweiten. Bei unzureichender oder unzureichender Pflege können sie somit als künstliche erkannt werden. Um dies zu vermeiden, benutzen Millionen Zahnprothesenträger im In- und Ausland Tag für Tag Kukident.

Wenn Sie Ihre Prothese abends herausnehmen, genügt das Kukident-Reinigungs-Pulver. Es reinigt über Nacht ohne Bürste und ohne Mühe vollkommen selbsttätig. Am nächsten Morgen haben Sie eine hygienisch einwandfrei saubere und geruchfreie Prothese, die außerdem auch frei von schädlichen Bakterien ist.

Tragen Sie die Prothese auch nachts?

Dann erzielen Sie mit dem Kukident-Schnell-Reiniger während Ihrer Morgen-Toilette die gleiche Wirkung wie mit dem Kukident-Reinigungs-Pulver über Nacht. Ihre Zähne erstrahlen wieder in vollem Glanz.

Der Kukident-Schnell-Reiniger ist auch in Tablettenform erhältlich. Eine Packung mit 25 sprudelnden und schäumenden Tabletten kostet 2,40 DM. Sollten Sie Ihre Zahnprothese lieber mit einer Bürste reinigen, dann empfehlen wir Ihnen die zweiteilige Kukident-Prothesenbürste für obere und untere Prothesen und die kreidefreie Kukident-Reinigungs-Creme.

Das Tragen wird leichter und angenehmer,

wenn Sie Ihren Mund vor dem Einsetzen der Prothese mit warmem Wasser, dem einige Spritzer Kukident-Mundwasser hinzugefügt werden, gründlich ausspülen, damit die störenden Speisereste fortgespült werden. Der Atem ist dann frisch und rein.

Zu einer sauberen Prothese gehört ein sauberer Mund.

Zum Festhalten der Prothesen gibt es 3 verschiedene Kukident-Haftmittel: das normale Kukident-Haft-Pulver in der blau-grünen Packung, das extra starke in der weißen Packung und die Kukident-Haft-Creme mit der verstärkten Wirkung.

Wer es kennt - nimmt Kukident

KUKIROL-FABRIK KURT KRISP K.G., 6940 WEINHEIM

Willy Grieser

Preiswerte Gold- und Silberwaren

Hamburg 1
Kattrepel 7
Ruf 333109

* Uhren
* und
* Bernstein

la Preiselbeeren

aus neuer Ernte sind vorzüglich u. so gesund, mit Kristallzucker eingekocht, tafelfertig haltbar, ungefärbt, 8-kg-Eimer (Inh. 4500 g) 17,75 DM, 1a Heidelbeeren (Blaubeeren) 15,50 DM, Brombeerkonfitüre 13,95 DM, Hagebutter-Marmelade (Vitamin C) 13,95 DM, ab 3 Eimer portofreie Nachnahme. Marmeladen-Reimers, 2085 Quickborn (Holst), Abt. 51. Preisliste üb. weitere Konfitüren, Marmeladen, Gelees und Fruchtsirupe bitte anfordern.

Leistenbruch-Leidende

finden endlich Erlösung. — Gratisprospekt durch
Böhm-Versand, 6331 Königsberg 71

Rinderfleck

Original Königsberger
Post: 3 x 400-g-Do DM 12,50
kolli 3 x 800-g-Do
ab Wurstfabrik 21 EAMM, 2253 Nortorf

Original Königsberger Marzipan

in frischhaltender, transportsicherer Verpackung

Randmarzipan (kleine Herzen, 16 Stück auf ein Pfund) } DM 8,50
Teekonfekt, gefüllt und ungefüllt, per Pfund

E. Liedtke, Hamburg 13, Schlüterstraße 44

Über 50 Jahre
Königsbergs weltberühmte Spezialität
ORIGINAL
Gehlhaar Marzipan
Wir übersenden Ihnen gerne unseren Prospekt mit der großen Auswahl in den bekannten Sortimenten.
Porto- und verpackungsfreier Versand im Inland ab DM 20,- nur an eine Anschrift.
62 Wiesbaden, Klarenthaler Straße 3

Naturberstein sowie Schmuck- und
Koralle, Elfenbein, Granat Geschenkartikel
finden Sie in unübertroffener Auswahl in den
Spezialgeschäften
M. Theilen „Der Bernsteinladen“
3 Hannover 32 Hildesheim
Marienstraße 3 (am Aegi) Schuhstr. 32, Haus Hut-Hölscher
Telefon 05 11/2 30 03 Telefon 05 21/3 61 64

Elektrische Wärmendecke „Wohlbehagen“ mit Dreistufenschaltung

Jetzt mit feuchtigkeitsgeschützten Heizleitern
Die Wärme ist je nach Bedarf und Wohlbefinden leicht selbst zu regulieren. 2 Sicherheits-Thermostaten, 80x150. Ärztlich empfohlen bei: Kreislauf- und Durchblutungsstörungen, Rheuma-, Ischias-, Nieren-, Blasen-, Nerven-, Frauenleiden, Schlaflosigkeit und nervöser Unruhe, Grippe, Frostgefühl und kalten Gliedern usw.
Beste unübertroffene Schlafdeckenqualität, kein Molton! Zwei Jahre Garantie. Karte genügt. Lieferung sofort! Einmaliger Vorzugspreis 45 DM.

Gustav Haak, Heidelberg, Haydnstraße 2

Ein vergessener Wohltäter Königsbergs

Von Herbert Meinhard Mühlpfordt

In den Anlagen zwischen dem alten Ostbahnhof, dem Philosophendamm und der Schleusenstraße, vor dem Südbahnhof, seitwärts der Haltestelle der elektrischen Bahnen, befand sich ein verwittertes Denkmal, einen kleinen Obelisk ohne bildhauerischen Schmuck darstellend. Es war eine konventionelle Arbeit ohne jeden künstlerischen Wert, das Material sollte zwar Sandstein vortäuschen, war aber wohl nur Preßkalksteinmasse. Ich habe dies Denkmal dort im ersten Jahrzehnt des 20. Jahrhunderts bis in die zwanziger Jahre selbst gesehen, erinnere mich aber nicht der wahrscheinlich vorhanden gewesenen Aufschrift.

In seinem „Fremdenführer durch Königsberg“ (S. 16, Kgb. 1927) erwähnt Regiomontanus — der Königsberger Heimatforscher Gustav Springer — dieses Denkmal als „Stritzelsäule in den Bahnhofsanlagen“. Dagegen verzeichnet der Pharusplan von 1913, der auch die kleinen Denkmäler Königsbergs, wie Burow, Bessel, Jacobson bezeichnet, dies Denkmal nicht.

Dies Denkmal hieß um 1900 allgemein die „Stritzelsäule“; bald nach 1927 muß sie wohl verschwunden sein, vermutlich abgebrochen wegen Baufälligkeit des minderwertigen Materials.

Die „Stritzelsäule“ kam erst 1893 an die beschriebene Stelle. Sie stand vorher auf dem Rasenplatz an der Ostseite des Stadttheaters, des späteren Opernhauses. Armstedt-Fischer, Königsberg 1895, schreiben darüber: „Auch der sich anschließende große Rasenplatz, der einst in seiner Mitte die nach einem Wohltäter der Stadt genannte Stritzelsäule trug, wurde in einen Garten umgewandelt und mit einem Gitter umgeben.“ Es war der Garten des Theaterrestaurants, in dem ich noch gelegentlich gesessen habe. Das Wort „einst“ bei Armstedt-Fischer ist etwas irreführend, denn die „Stritzelsäule“ kam erst zwei Jahre vorher, 1893, auf ihren neuen Platz vor dem Südbahnhof.

Hier lesen wir also, daß die Säule einem „Wohltäter Königsbergs“ gesetzt war, der zweifellos Stritzel hieß.

Ich versuchte der Wohltat, die er seiner vermutlich Vaterstadt erwiesen hat, auf den Grund zu kommen. Aber unter den zahlreichen größeren und kleineren Stiftungen dankbarer Kinder Königsbergs, die in jedem Adreßbuch der Stadt gewissenhaft verzeichnet waren, war kein Stifter des Namens Stritzel aufzufinden, obwohl ich fast alle Adreßbücher zwischen 1875 und 1890 durchsuchte. Auch in dem Büchlein „Nachweis der Stifte und Legate Königsbergs“ sowie in den stets knapp gehaltenen „Verwaltungsberichten des Magistrats“ der einschlägigen Jahrgänge konnte ich nichts über eine Stritzelstiftung ersehen.

Dagegen fand ich in den Adreßbüchern einige Königsberger Mitbürger dieses Namens:

1866 wohnte ein Schuhmachermeister A. Stritzel Unterrollberg 9,

1874 offenbar derselbe Adolf St. Neuer Graben Nr. 11,

1878 derselbe Lizenstraße 10,

1888 und 1892 findet sich dagegen ein Schuhmachermeister Hermann Julius Stritzel, Hintertragheim 26, wohnhaft, 1895 und 1900 wohnt derselbe Steindamm 127, 1907 und 1914 Rosenstraße 2 und 1922 Lawsker Allee 1 a. Offensichtlich handelt es sich nur um Vater und Sohn.

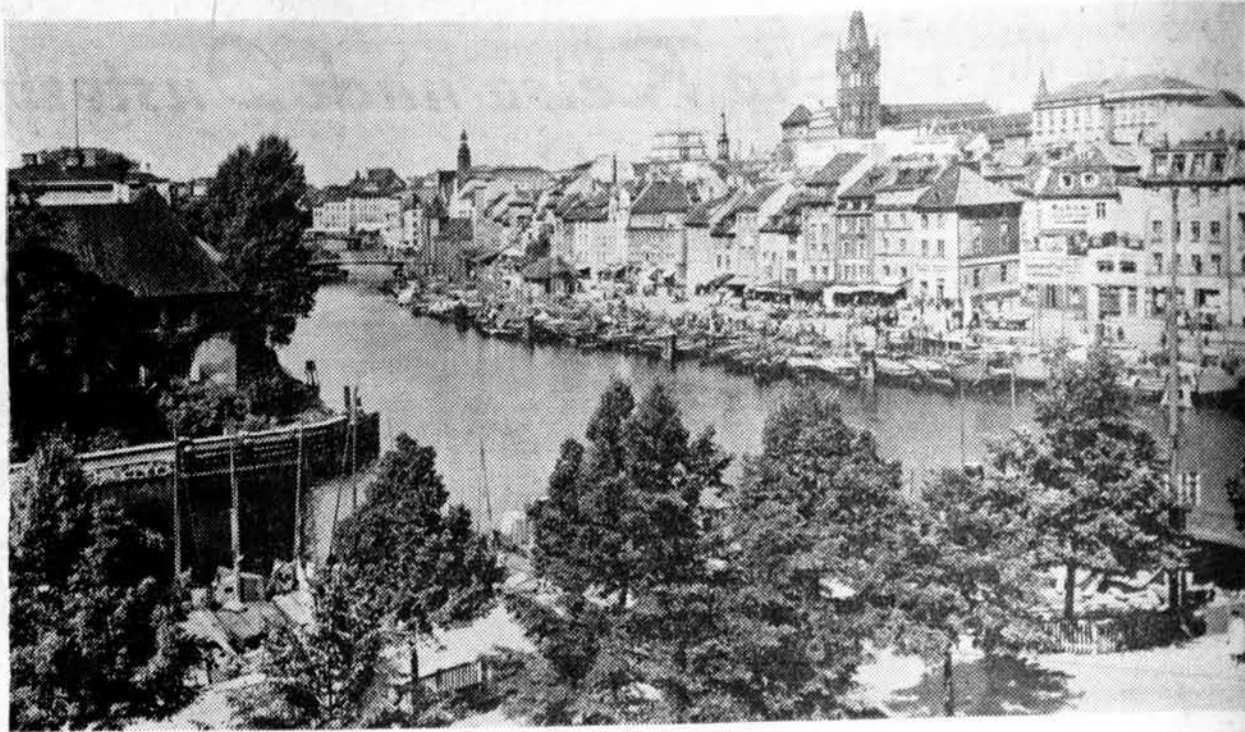
Erst ab 1900 treten noch mehrere andere Stritzel auf, die aber um diese Zeit nicht mehr in Frage kommen.

Es erscheint möglich, daß der Schuhmachermeister Adolf Stritzel der vergessene Wohltäter ist.

Oberbürgermeister Dr. Lohmeyer, den ich hierüber anfragte, entsann sich wohl, daß es eine Angelegenheit Stritzel gegeben habe,

Blick auf Altstadt und Dominsel in Königsberg. Links die Alte Universität.

Foto: Krauskopi



wußte aber, da die Vorgänge lange vor seiner Zeit spielten, nichts Näheres.

Erst Prov.-Baurat Dr.-Ing. Carl Wunsch konnte mir auf meine Anfrage folgendes mitteilen:

„6. 3. 1961. Der verstorbene Chirurg, Professor Ehrhardt, hat mir lange vor Kriegsausbruch (2. Weltkrieg) etwa folgendes erzählt: Stritzel sei ein Königsberger Bürger gewesen, der sich um die Stadt verdient gemacht hätte und der für seine Verdienste gern eine seine Lebenszeit überdauernde Anerkennung gehabt hätte. Da er das aber während seiner Lebzeit nicht erreicht hatte, hatte er der Stadt ein Kapital mit der Auflage hinterlassen, daß ihm von einem Teil des Vermögens ein Denkmal gesetzt werde. Die Stadt habe das dann auch getan, aber zugesehen, daß sie für das Denkmal nicht allzuviel Geld aufzuwenden hätte. Das Denkmal stand aber damals nicht mehr an der von Armstedt erwähnten Stelle, sondern . . . in der Nähe des Ostbahnhofs.“ (Der Chirurg des Elisabethkrankenhauses, Prof. Dr. Oskar Ehrhardt, war ein trefflicher Königsbergerkenner und hat sich um die Wiederauffindung des Schenk-Scheuzlichschen Schnitzbildes hochverdient gemacht.)

Der Königsberger Bildhauer Kimritz entsinnt sich ebenfalls genau, daß die Stritzelsäule ein kleiner Obelisk war und glaubt, vor Jahren einmal darüber etwas in der Königsberger Allgemeinen Zeitung gelesen zu haben. Nachforschungen von mir in dieser Richtung blieben erfolglos.

Bemerkt sei noch, daß die Stritzelgasse mit dem Stritzel der Säule nichts zu tun hat. Die Straße wird bereits von Lillenthal 1725 im „Ereuterten Preußen“ als Stritzelgasse erwähnt und auf dem „Grundriß von Königsberg“ von Hauptmann Donailles von der École militaire im „Königshaus“ vom Jahre 1800 heißt sie Stritzelgasse. (Kgb. b. Goebbels u. Unzer 1800 vorh. im Göttinger Staatl. Archivlager VIII 196—228 B 148). Der Name der Straße hat mit dem unbekannten Wohltäter nichts zu tun, sondern kommt von dem Königsberger Gebäck her.

Ich möchte nun die alten Königsberger, die noch etwas von der Stritzelsäule wissen, auf diesem Wege bitten, mir oder dem Ostpreußenblatt mitzuteilen,

1. welche Aufschrift die „Stritzelsäule“ hatte,
2. in welchem Jahre sie entstand,
3. in welchem sie abgebrochen wurde,
4. ob wirklich der Schuhmachermeister Adolf Stritzel der unbekannte Wohltäter war,
5. oder wer vielmehr sonst,
6. worin die Wohltat bestand, die er Königsberg erwies,
7. in welches Jahr die Stiftung fiel?

An Nachwuchs und Freunden fehlt es nicht

Tagung der Historischen Kommission in Bad Pyrmont

Die Historische Kommission für ost- und westpreußische Landesforschung hielt kürzlich ihre diesjährige Tagung im Ostheim der Landsmannschaft Ostpreußen im Bad Pyrmont ab. Sie war nur geschäftlichen und wissenschaftlichen Fragen gewidmet und von etwa 40 Mitgliedern und einigen Gästen besucht. Der Vorsitzende, Staatsarchivdirektor Dr. Koeppen, berichtete über Neuerwerbungen des Archivlagers (ehem. Königsberger Staatsarchiv) und Arbeitsvorhaben der Kommission, die hauptsächlich in der Edition von Urkunden und Quellen besteht und vom Präsidenten der Stiftung Preussischer Kulturbesitz gefördert wird. Pater Dr. Wieser, der Archivar des Deutschen Ordens in Wien, legte die von ihm veranlaßte und redigierte Festschrift zum 80. Geburtstag des Hochmeisters Marian Tumler vor. Über die Arbeit des Ermländischen Geschichtsvereins berichtete Frau Dr. Triller über seine und seiner Schüler Arbeiten, vor allem die dreibändige Geschichte der Evangelischen Kirche Ostpreußens und die „Quellen und Studien zur Geschichte Preußens“ Professor Hubatsch-Bonn, über die Arbeiten seiner Schüler zur Siedlungsgeschichte Preußens, besonders der Komtureien Christburg und Elbing, über die Gärtnerdörfer und Fragen der Lokation Professor Kuhn-Hamburg, über den Fortgang der Arbeit im historisch-geographischen Atlas Professor Wenskus-Göttingen. Das Ergebnis all dieser Berichte war, daß, von der Kommission angeregt und gefördert, eine große Zahl wissenschaftlicher Arbeiten zur Geschichte des Preußenlandes im Gange ist, die in absehbarer Zeit veröffentlicht werden dürfen und den Beweis erbringen werden, daß Ost- und Westpreußen auch zwanzig Jahre nach der gewaltsamen Abtrennung dieser Provinzen Gegenstand deutscher Forschung geblieben sind. Zu den Arbeiten, die abgeschlossen sind, gehört die „Altpreußische Biographie“, deren letzte Lieferung Staatsarchivdirektor Dr. Forstreuter der Versammlung vorlegte. Ein Nachtragsband, der etwa 600 Biographien enthalten soll, wird vorbereitet.

Dank all dieser Arbeiten fehlt es der Kommission nicht an Nachwuchs und Freunden. Sie berief vier neue Mitglieder (Dr. Probst, Dr. Arnold, Dr. Dolezel, Dr. Teßmann) und ernannte fünf im Auslande lebende Freunde zu korrespondierenden Mitgliedern. Dr. Eckdahl und Prof. Schieche in Schweden, Prof. Abe in Japan, Prof. Bregmann in den Vereinigten Staaten von Amerika und Prof. Niitema in Finnland. Anstelle des verstorbenen Professors Schmauch, dessen Werk Dr. Poschmann in einem Nachruf würdigte, wurde Dr. Wermter, Oberbibliothekar an der Essener Stadtbücherei und Vorsitzender des

Ermländischen Geschichtsvereins, in den Vorstand gewählt.

Die nächste Jahrestagung soll im Juni 1968 in Bonn stattfinden anlässlich der großen Herzog-Albrecht-Ausstellung zum 400. Todestag des ersten preußischen Herzogs.

Im wissenschaftlichen Teil der Tagung berichteten vier Mitglieder über bisher nicht veröffentlichte Ergebnisse ihrer Forschungen. Staatsarchivrat Dr. Obenaus sprach über den Erbauer des Johannsburger Kanals, Wachhausen, der sich über seine dienstliche Aufgabe hinaus mit den wirtschaftlichen und sozialen Verhältnissen Masurians beschäftigt und in heute noch vorhandenen Denkschriften Reformen vorschlug, die ihn in die große Zahl der fortschrittlichen preußischen Beamten des aufgeklärten Absolutismus einreihen. Oberstudiendirektor Rosenberg analysierte die preußischen Abgeordneten zur Frankfurter Nationalversammlung nach Alter, Stand und Beruf und brachte interessante Nachrichten aus westdeutschen Zeitungen über die damaligen Ereignisse in Ostpreußen bei. Dr. Bookmann trug einige Abschnitte aus einer größeren Arbeit über die Wiederherstellung der Marienburg vor, die nicht allein von der Denkmalpflege her zu sehen ist, sondern auch als ein Stück Ideengeschichte zwischen Rationalismus, Romantik und nationaler Propaganda. Professor Jablonowski berichtete über seine Forschungen zur Geschichte der polnischen Minderheit in den Regierungsbezirken Allenstein und Westpreußen, ihre immer geringer werdende Zahl und die politischen Bemühungen des Bundes der Polen in Deutschland. An alle Vorträge schlossen sich fruchtbare Aussprachen an.

Am Abend hielt der frühere Neidenburger Denkmalpfleger Knieß einen von zahlreichen vorzüglichen farbigen Dias illustrierten Vortrag über seine mehrmaligen Reisen nach Südostpreußen und sprach Professor Dr. Freiwald-Oldenburg kurz über die Erfahrungen die er mit einer Gruppe von Studierenden auf einer Reise durch die polnisch verwalteten deutschen Ostgebiete gemacht hat. Nimmt man dazu, daß die Tagungsteilnehmer durch eine Ausstellung, die Frau Söttemann (früher Westpreußen, jetzt Bad Pyrmont) aus ihrem Privatbesitz an Karten, Stichen und Drucken, vorwiegend über Westpreußen, veranstaltet hatte, stark interessiert wurden, bleibt das erfreuliche Fazit der Tagung, daß die Historische Kommission für ost- und westpreußische Landesforschung ihrer Aufgabe voll gerecht wird, indem sie die Vergangenheit erforscht, arbeitet sie für die Zukunft.

Dr. Gause

Neue und bewährte Bücher von Rautenberg zum Weihnachtsfest rechtzeitig ins Haus!

Freude bereiten Sie auch mit den Bildbänden Königsberg — Das Samland — Von Memel bis Trakehnen — Masuren — Westpreußen — alle zeigen die Heimat im Großformat mit 144 Bildern, 80 Seiten, jeder Band 14,80 DM. Sonderband „Die Kurische Nehrung“, 100 Seiten, 15,80 DM.



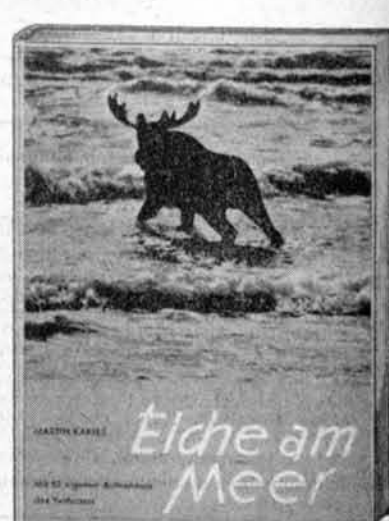
Das Ermland in 144 Bildern. Bildband von Martin Kakies. Neue Auflage! Großformat, 80 Seiten, farbiger Umschlag, Ln. 14,80 DM



Stadttrundgang durch Königsberg von W. Matull mit Bildern von Prof. H. Wolff, Maria Seck u. a., 252 Seiten, Ln. 14,80 DM



Geschichte des Preußenlandes. Von Dr. Fr. Gause. Die Geschichte des Landes zwischen Pommern, Litauen Ost- u. Westpreußen. Ln. 14,80 DM



Elche am Meer. Ein Erlebnisbuch von M. Kakies mit 82 eigenen Aufnahmen des Verfassers. 120 Seiten, farbiger Umschlag, Ln. 14,80 DM

Bestellschein (Bitte auf eine Postkarte kleben!)

Rautenbergsche Buchhandlung, 295 Leer, Postfach 909

Liefern Sie zahlbar nach Empfang / gegen Nachnahme

..... Expl. Das Ermland in 144 Bildern

..... Expl. Liebes altes Königsberg

..... Expl. Geschichte des Preußenlandes

..... Expl. Elche am Meer

Name

Postleitzahl, Ort und Straße

Bitte Blockschrift

Rautenbergsche Buchhandlung · 295 Leer · Postfach 909

In Buddern war's ...

Ein ostpreußisches Dorf um die Jahrhundertwende

In Buddern lebte einst Frieda Jung, und eines ihrer bekanntesten Gedichte „Das schwarze Schoap“ fängt mit den Worten an: „Onn Buddre weert, nich wiet von Angerborg...“

In Buddern bin auch ich geboren und habe da meine Jugend verlebt. Mein erstes Erinnern führt mich zu dem schmalen Schulsteg, der vor unserem Haus den Bach überquerte. Ich mag damals vier Jahre gewesen sein. Zur Zeit der Schneeschmelze war aus dem seichten Rinnal ein reißender Strom geworden, auf dem wirbelnd Eisschollen dahinstrast. Mein um drei Jahre älterer Bruder und ich vergnügten uns damit, auf dem Steg zu stehen und Steinchen auf die Schollen zu werfen. Plötzlich lag mein Bruder im Wasser. Der Bäcker Schibilla hörte meine verzweifelte Hilferufe; er eilte mit einem Boobhaken herbei und zog das kleine Bündel Mensch aus der Flut.

Hinter der Scheune, an der dieser Boobhaken hing, lag von der Truße begrenzt eine kleine Wiese, auf der zwei prächtige Birken standen. Im Frühjahr bohrten wir sie an, steckten Strohhalme in die Löcher, schoben darunter Gefäße und erhielten eine gehörige Menge Birkensaft, den wir teils als Birkenwein tranken, teils als Haarwasser benutzten, um damit unsere Struwickelköpfe zu bändigen. Die Wiese war auch sonst unser beliebtester Tummelplatz und das schönste der Spiele war das Kobolscheschießen.

An der Wiese lag auch das Grundstück des Töpfers Neumann. Er war ein Künstler in seinem Fach. Im hinteren Teil seines langgestreckten Wohnhauses befanden sich der große Brennofen und die verhältnismäßig kleine Werkstatt, in deren Mitte sich eine senkrecht in den Boden eingelassene, rotierende Eisenstange befand, die zwei tischgroße Holzschleiben drehte. Der Meister auf seinem erhöhten Sitz legte einen Klumpen Lehm auf die obere Scheibe und setzte mit den Füßen die untere Scheibe in Bewegung, wobei sich die obere mitdrehte. Das machte er so geschickt, daß die Schleiben nur so flogen. Allein mit den Händen formte er dabei aus dem Lehm Klumpen Schüsseln, Teller, Krüge und herrliche Vasen. Alle diese Dinge wurden glasiert und in den Brennofen geschoben. Sogar die Kacheln für die Öfen fertigte er auf solche Weise selbst an, fuhr damit auf die umliegenden Märkte und wurde alles reißend los.

Lernen und Lehren

Von Buddern führte ein Weg über die beiden Brücken, die den Goldapfluß überqueren, in den Wald, an der Försterei Pfeil vorbei zu dem Dörfchen Skalischen, wo meine Großeltern eine Gast- und Landwirtschaft besaßen. In der ersten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts wurde dort mein Vater geboren.

Mein Vater kam, als seine Schulzeit vorüber war, zu dem alten Lehrer Patczinski nach Buddern, der ihn vorbereitend für den Lehrerberuf ausbilden sollte, denn Präparandenanstalten gab es damals noch nicht. Er erhielt also Privatstunden, mußte seinem Lehrer aber auch beim Unterricht in der Schulklasse helfen. Nach einigen Jahren kam er dann auf das Lehrerseminar, wo er nach drei Jahren seine Lehrprüfung ablegte und danach seine erste Anstellung in Buddern erhielt. Da ist er während seines ganzen Lebens geblieben und rückte vom Hilfslehrer zum Rektor auf. Er selbst hat wiederum eine Anzahl junger Anwärter zu Lehrern ausgebildet; drei davon sind später seine Schwiegersöhne geworden.

Das Rektorhaus stand bei der Kirche und daneben das Pfarrhaus. Es war ein recht geräumiges Anwesen mit Ställen und einer Scheune, denn zum Rektorat gehörten drei-Big Morgen Land.

Manchmal, mit leisem Erschauern, wanderten wir zum Judenfriedhof hin. Es war ein alter, vollkommen verwildeter, von hohen Bäumen überwachsener Begräbnisort, der aber nichts mit den Juden zu tun hatte, vielmehr hatte man in der Pestzeit an dieser Stelle die vielen Toten beerdigt.

Das entstandene Vakuum füllten wir Salzburger aus. Zu ihnen gehörte in Buddern der Pfarrer Unterberger, der Rektor Ecker, die Lehrer Mayhöfer und Salzcker, sowie die Grubers und Elmenthalers mit ihren zahlreichen Familienangehörigen. Aber auch andere Exulanten wurden angesiedelt, so etwa die Anglikaner Scott, Gronden, Contag, Wenzken und die Hugenotten Girod, Pliquet und Ganquin.

Überschäumendes Leben

Das Dorf Buddern hatte drei Gastwirtschaften und jede war mit einem Kaufladen verbunden, wo man alle Dinge bekam, die die Dorfbewohner brauchten.

Das größte Gasthaus stand gegenüber der Kirche. Es hatte den größten Laden und den geräumigsten Saal, in dem alle Festlichkeiten stattfanden. An den Laden schloß sich die Herrenstube an, wo die Honoratioren ihren Abendschoppen tranken. Präses war hier der Rektor Morwinski, der meinen Vater im Amt abgelöst hatte. Er trank nur Cognac. Der wurde nicht etwa glasweise bestellt. Da kam eine ganze Flasche auf den Tisch und man schenkte sich selber ein, dazu einen Teller voll Mandeln. Zum Schluß hieß es: Nun, Herr Rektor, wieviel haben Sie heute getrunken? Der Rektor nannte die Zahl der Gläser und zahlte.

Neben der Herrenstube befand sich ein größerer Raum, in dem die reichen Gutsbesitzer aus der Umgegend manches Gelage gaben. Anerkannter Matador war dabei immer der Besitzer des Gutes Wiesenhöfchen. Er war Wachmeister bei den Insterburger Ulanen gewesen, hatte eine reiche Frau geheiratet und mit ihrem Geld das schöne Gut gekauft. Er kam stets bis auf die Terrasse vor das betreffende Gastzimmer geritten. Erst dort stieg er ab und ließ dann das Pferd in den Stall bringen.

Wenn seine Zechkumpane sich versammelt hatten, wurde Sekt bestellt. Am Ende begann das „Bezahlspiel“, das folgendermaßen aussah: jeder hatte eine Flasche gegen den Ofen zu werfen, wer die erste Kachel entzweischlug, hatte zu bezahlen. Es war aber fast immer der Herr von Wiesenhöfchen, weil er so kräftig warf, daß die Kacheln entzweigen mußten. Natürlich bezahlte er nicht nur den Sekt, sondern auch den Schaden.

In der Laube, die im Garten des Gasthofes stand, habe auch ich meinen ersten Sekt getrunken. Es war zu der Zeit, als das Haus den Brüdern Dadzcon gehörte. Der ältere von beiden lud uns eines Abends in die Laube ein



Herbstliches Kartoffelfeuer

und spendierte eine Flasche Sekt nach der anderen. Am nächsten Morgen erfuhren wir, daß die Brüder Pleite gemacht hatten. Das Haus übernahm danach der Fleischer und Viehhändler Abromeit, der es viele Jahre mit Gewinn weiterführte.

Sommer- und Winterfeste

In unser Dorf kam der Frühling ganz plötzlich, sozusagen über Nacht. Noch sah es trübe und winterlich aus. Doch eines Tages, meist Anfang Mai, erwachten wir und staunten: die Sonne strahlte und lachte, die Linden und der Flieder blühten in so verschwenderischer Pracht und mit einem Duft, wie sonst nirgends auf der Welt.

Kurz vor den Sommerferien, die nur drei Wochen dauerten und „Austferien“ hießen, wurde als Höhepunkt das Schulfest gefeiert. Einige Wochen davor wanderten die größeren Schüler von Haus zu Haus und sammelten Geldspenden.

Drei Tage vor dem Fest wanderten dann die Schüler der ersten Klasse mit Hacken, Spaten und Schaufeln zum Festplatz hinter der Försterei Pfeil. Das war eine Lichtung mitten im Walde. Hier wurde emsig geharkt, geschauvelt und gerodet, bis der Platz eben wie eine Tenne und zum Tanzen geeignet war.

Ganz früh am Morgen des Festtages erschien die Stadtkapelle aus Angerburg. Sie

marschierte voran und wir Kinder mit fliegenden Fahnen hinterdrein. Es folgte das ganze Dorf. Unterdessen hatten die Gastwirte schon Tische und Bänke aufgestellt und Buden gebaut, bei denen es Bonbons, Spielsachen und Limonaden zu kaufen gab. Natürlich gab es Bier, für die Kinder alkoholfreies Braunbier. Die Eltern brachten das Mittagessen mit, das fast immer aus Kartoffelsalat und Bratklopsen bestand.

Im übrigen wurde gesungen, gespielt und getanzt; uns Kindern erschien alles herrlich; müde und selig langten wir abends wieder zu Hause an.

Im Winter fanden die sogenannten Gesellschaften statt. Verwandte, Freunde und Bekannte wurden dazu geladen. Am frühen Nachmittag wurde mit einer Kaffeetafel der Anfang gemacht, auf der mindestens ein Dutzend Kuchen und Torten standen. Bei Eintritt der Dunkelheit gab es ein kräftiges Abendbrot, bestehend aus mehreren Sorten von Braten. Dazu wurde natürlich auch getrunken, in der Hauptsache Grog und Bärenfang. Um Mitternacht wurde endlich die Schweinevesper gebracht: Butter, Brot und sehr viel Wurst, Schinken und Käse. Zur Ernüchterung gab es in der Frühe noch einmal starken Kaffee. Zwischen den Mahlzeiten wurde getanzt, nach einer Musik, die schlicht und einfach und sehr volkstümlich war: Mund- oder Handharmonika, und oftmals blies man die Melodien auf einem Kamm.

Im Winter fand auch die große Schlittenpartie statt. Sie führte nach Skalischen, da gab es noch den höchst urwüchsigen Skalischer Forst.

Zwanzig bis dreißig Bauern, die dem landwirtschaftlichen Verein angehörten, spannten die besten Pferde vor ihre Staatsschlitten an und füllten sie mit Verwandten und Freunden. In Pelzdecken wohl verpackt, ging es auf verschneiten Wegen durch den herrlichen Winterwald, zu dem kleinen Bauern- und Holzarbeiterdorf, in dem sich auch die Oberförsterei Skalischen befand. Eine Gastwirtschaft, sehr groß und mit einem weiträumigen Saal, nahm die Gäste auf. Man trank Grog und erwärmte sich. Die Stimmung stieg. Es wurde getanzt und bis zum Dunkelwerden gesungen, geplaudert und gelacht. Zumeist schien der volle Mond, wenn Schlitten um Schlitten nach Hause fuhr.

Besonderen Spaß machte es, und die Kutscher taten es nicht selten mit Absicht, wenn ein Schlitten oder gar mehrere in den tief verschneiten Gräben kippten, wo sich dann die Insassen durcheinander und übereinander rollten, bis sie auseinanderfanden und wieder verladen wurden.

Mit zehn Jahren kam ich nach Königsberg in die Schule und war dann nur noch in den Ferien zu Hause.

Hans Ecker



Hof in Jakubowken



An der Angerapp



Masurischer Bauer mit seinem Sohn

Fotos: Rimmelt

Bei allen Schreiben an die Landsmannschaft immer die l e t z t e Heimatstadt angeben.

Nach Brüssel, Lille und Brunssum

Dreiländerfahrt der Göttinger Ostpreußen

Kaum war die 11. deutsch-französisch-belgische Begegnung in Göttingen beendet, da rüsteten sich die Göttinger Ostpreußen bereits zum 12. Treffen für eine Dreiländerfahrt nach Belgien, Frankreich und Holland. Während im Vorjahre Besuche in Frankreich Lyon, Paris und Verdun galten, lag jetzt das Hauptaugenmerk auf Belgien und seiner Hauptstadt mit Absteuern nach Nordfrankreich mit Lille und Holland mit Brunssum.

Belgien ist ein Land im Blickpunkt der Welt, einmal durch die Europäische Wirtschaftsgemeinschaft, zum anderen durch die Umlegung der NATO von Frankreich in die Niederlande.

Welcher Glanz der Geschichte ruht auf diesem kleinen Gebiete zwischen Niederrhein und Nordsee! Als ein Land des Kampfes tritt Belgien in die Geschichte ein. Wer überblickt die Schlachten, die auf diesem Boden geschlagen sind seit den Zeiten, da Caesar an der Sambre mit den Nerviern kämpfte, bis zu jenem Junitage, an welchem Deutsche, Engländer und Niederländer vereint die Macht Napoleons brachen!

Der gleiche blutgetränkte Boden ist zu allen Zeiten, seitdem die Römer ihn in den Bereich ihrer Kultur gezogen, eine Pflanzstätte für die Bestrebungen des Friedens gewesen. Handel und Gewerbe haben hier ihren Sitz aufgeschlagen und alle Künste in ihrem Gefolge. Hier hat am frühesten in Nordeuropa das Bürgertum eine gesicherte Rechtsstellung gewonnen und sich zu Ansehen und Macht erhoben, so daß jeder, der sich ein warmes Herz für die Entwicklung bürgerlichen Wesens bewahrt hat, immer wieder hierher seine Blicke lenken wird. Dasselbe Land hat die reichste Entfaltung des Rittertums gesehen. Man weiß, welchen Anteil Fürsten und Adel dieser Gegenden an den Kreuzzügen genommen haben. Auf einem der schönsten Plätze Brüssels erhebt sich das Reiterstandbild Gottfrieds von Bouillon den das Mittelalter in die Zahl der neun Besten, als jüngsten Helden einreichte.

Strahlender Sonnenschein begünstigte den Beginn der Omnibusreise, die am ersten Reisetag nach Bonn führte. Dort zeigte die Gruppe den Bonner Landsleuten die bisherige deutsch-französisch-belgischen Begegnungen mit Film und Dias.

Einer unserer treuesten belgischen Freunde, Arthur Keppenne, übernahm ab Bonn den Lotendienst. Mit ihm wurde die Fahrt interessant und lehrreich. Schon frühzeitig traf die 42köpfige Delegation in Brüssel ein, wo im Hotel Splendid verabredungsgemäß die belgischen Freunde warteten, die in stattlicher Zahl erschienen waren.

Der dritte Tag galt einem Besuch des Hauptquartiers der NATO (SHAPE) in CASTEAU-

MONS, südlich von Brüssel. Die Verlegung von Rocquencourt in Frankreich nach Belgien hat den Stäben nicht die Schwierigkeiten bereitet, wie allgemein angenommen wurde.

Major Boulanger nahm am Haupteingang die Gäste unter seine Fittiche und führte sie zu einigen Vorträgen.

Nach gemeinsamer Mittagsmahlzeit führte Major Boulanger alle Teilnehmer per Bus durch das recht umfangreiche Gelände. Casteau war ein alter Truppenübungsplatz der Belgier mit Sumpf und Sand, den üblichen Merkmalen solcher Plätze. Und wenn in aller kürzester Zeit solch ein Gebäudekomplex aus der Erde gestampft wurde, so ist das eine hervorragende Meisterleistung belgischer Architekten.

Diesem offiziellen Empfang schloß sich eine private Einladung nach Haine St. Paul an. Die belgische Familie Favresse bot alles auf, um die große Gesellschaft gastlich zu bewirten. Man spürte eine aufrichtige, herzliche Freundschaft.

Auf der Rückfahrt nach Brüssel zum Standortquartier wurde eine Rast in Waterloo eingelegt. Dieser welthistorische Platz, der vor 150 Jahren eine geschichtliche Wende brachte, ist voller Sehenswürdigkeiten.

Der nächste Tag galt dem Besuch des am Vortage vorher feierlich eingeweihten Generalsekretariats der NATO in Evere, am Stadtrand von Brüssel.

„Es ist ein historischer Augenblick“, sagte Paul Mattar vom Informations- und Presseamt der Bundesrepublik bei der Begrüßung zu der Delegation; „denn Sie sind die Ersten die hier in diesem Vortragsraum empfangen werden — und das ist einen Ehrentrunk wert!“

Am Abend gab Botschaftsrat Dr. Röhrig im Beisein des Attachés von Stutnitz und des Luftwaffenattachés, Oberstleutnant Kowarek, einen Empfang in der Deutschen Botschaft. Der Gastgeber begrüßte in seiner Ansprache die Bestrebungen der Landsmannschaft in der Förderung der Freundschaftstreffen mit den ehemaligen Kriegsgefangenen, ein Vorhaben, welches ganz im Sinne mit den Aufgaben der Botschaft verbunden sei. Zur Erinnerung wurde Dr. Röhrig eine Miniatur-Nachbildung der Berliner Freiheitsglocke überreicht, die Frau Lange als Berliner Ostpreußen gestiftet und mitgebracht hatte. Als gebürtiger Berliner nahm Dr. Röhrig das Angebinde mit besonderer Freude entgegen.

Eine große Ehrung brachte der fünfte Tag allen Teilnehmern durch den Empfang im Rathaus zu Brüssel mit seinen altherwürdigen Räumlichkeiten. In Vertretung des Stadthauptes begrüßte Monsieur Brichet mit warmen Worten die Erschienenen. Der Leiter der Delegation nahm in seiner Dankrede Bezug



Beim Ehrentrunk im Rathaus zu Brüssel. Im Vordergrund von links nach rechts: Monsieur BRICHET, Vertreter des Bürgermeisters, Präsident Smets, Hermann Bink-Göttingen, Smets ist Präsident der Vereinigung: „Amicale des Anciens Prisonniers de Guerre Belges du Stalag I A“. Stalag I A ist die Abkürzung für Stammlager Stalack. Er war während des 2. Weltkrieges Vertrauensmann der belgischen Kriegsgefangenen mit den Kommandos: Pr.-Eylau, Bartenstein, Gerdauen, Heilsberg, Heiligenbeil, Labiau, Wehlau, Heinrichswalde, Tilsit, Heydekrug, Memel, Schloßberg, Ebenrode, Gumbinnen, Insterburg und Angerapp.

auf die historischen Verbindungen: „Unser Besuch gilt der Festigung der deutsch-belgischen Begegnung, zur Vertiefung einer Freundschaft, die unsere Gruppe nun seit Jahren pflegt. Zwischen Ihrer Heimat Brabant und dem Osten bestanden schon im Mittelalter enge Beziehungen. Der Deutsche Ritterorden hatte den Weg vom Westen nach dem Osten freigemacht und bereits im Jahre 1218 bestanden in Belgien Ordenshäuser wie die Ballei Biesen mit 12 Kommenden. Es war daher kein Wunder, daß Ritter aus Brabant und Flandern mit zum Kampf gegen das östliche Heidentum auszogen.“

Der Nachmittag war zur freien Verfügung. Ein großer Teil der Teilnehmer hatte Gelegenheit die belgische Königsfamilie in aller nächster Nähe zu sehen.

Der folgende Tag brachte die Fahrt nach Lille. Dort fand im Goethe-Institut ein Empfang statt, wozu Generalkonsul Erlewein den Vizekonsul Dr. Haase und der Bürgermeister den 1. Beigeordneten, Monsieur Briffaut, entsandt hatten. Beide Redner würdigten besonders die Anwesenheit der Ostpreußengruppe.

Der Leiter des Instituts, Direktor Reidt, sprach anschließend über Zweck und Ziel des Goethe-Instituts. Das Liller Institut verfügt

über ein eigenes Gebäude mit hervorragenden Einrichtungen: Sprachlabor Filmarchiv, Bibliothek und einen ansprechenden Vortragsraum, in dem zuweilen Konzerte und andere Veranstaltungen stattfinden können. Bei dem Ehrentrunk stellte es sich heraus, daß dem Hause auch eine Ostpreußen als Verwaltungsangestellte angehört, Fräulein Jutta Lohr aus Domnau.

Seltsamer Zufall: Im Hotel du Reingaux wurde gemeinsam Mittag gegessen; Frau Lange mußte beim ersten Russeneinfall im Herbst 1944 Gumbinnen zu Fuß verlassen, wobei der Gefangene Robert Lagache ihr Beistand und Hilfe leistete. Genau auf den Tag nach 23 Jahren saßen nun beide zusammen. Robert Lagache ist heute Juwelier in Lille der allen anwesenden Ostpreußendamen zur Erinnerung eine Anstecknadel mit dem Stadtwappen von Lille überreichte.

Eine Fahrt nach Holland mit dem Besuch des Hauptquartiers der Alliierten Streitkräfte Europa-Mitte (AFCENT) in Brunssum bildete den Abschluß. Oberstleutnant Kuhn unterrichtete die Besucher über dieses Hauptquartier.

Bei der Heimreise wurde noch die alte Kaiserstadt Aachen besichtigt.



Heilpflanzen gegen Hexenschuß

In Togal-Liniment sind Konzentrate wertvoller Heilpflanzen mit anderen Arzneistoffen sinnvoll vereinigt. Diese Kombination hat sich hervorragend bewährt zur Einreibung bei rheumatischen Beschwerden wie Hexenschuß oder Ischias. Tief dringen die Wirkstoffe ein, fördern aktiv die Heilung und bringen so die Beschwerden zum Abklingen. Erhältlich in Apotheken.

TOGAL Liniment

Unterricht

Deutsches Rotes Kreuz, Schwesternschaft, 56 Wuppertal-Barmen
Schleichstraße 161. — Wir bilden

Kranken- u. Kinderkrankenschwestern

in modernster Klinik aus. Vorbedingungen: Gute Schulbildung, hauswirtschaftliches Jahr. Aufnahmealter ab 17 Jahre. Das hauswirtschaftliche Jahr kann als Vorschülerin abgeleistet werden. Vorschülerinnen ab 16 Jahren werden zu jeder Zeit angenommen.

Suchanzeigen

In einer

Erbschaftsangelegenheit

wird gesucht

Bauer

Fritz Hans Gustav Böhler

geb. am 19. Mai 1907 in Dagutschen

Sein Vater war der Bauer Fritz Böhler, dessen Bauernhof er in Dagutschen, Kreis Pillkallen, übernahm.

Wer kann Auskunft geben, ob Hans Böhler noch lebt, vielleicht in Mitteldeutschland, oder ob er bereits verstorben ist. Nachrichten erbitet

Otto Nitsch, 466 Gelsenkirchen-Buer

Raiffeisenstraße 4

Unkosten werden ersetzt.

Wer kann Auskunft geben über meinen Ehemann Hans-Alfred Lemke, Königsberg Pr., Alter Garten 24/25. Meldungen an Frau Magda Lemke, 3033 Schwarmstedt, Celler Str. 100, Tel. 0 50 71/6 44.

Einsame Rentnerin, 63 J., ev., rüstig, häuslich, solide, mö. Partner zw. Heirat kennenlernen. 3-Zi.-Neubau-Wohnung vorhanden. Zuzchr. u. Nr. 75 593 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

Ostpr. Witwer, 67 J., ev., pens. Beamter, mö. aufrichtige Partnerin, Raum Hamburg, kennenlernen. Zuzchr. u. Nr. 75 595 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hbg. 13.

Ostpr. Witwer, 57/1,67, ev., Facharbeiter mit Eigenheim, möchte Frau zw. Heirat od. gem. Haushaltsführung kennenlernen. Zuzchr. u. Nr. 75 364 an das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

Ostpr. Landw., 77 J., ev. verw., rüstig, möchte Rentnerin (gute Hausfrau) zw. gem. Haushaltsführung kennenlernen. Eigentumswohnung mit 3 Zimmern, Küche, Bad, Balkon in größerer Stadt im Rhl. vorhanden. Bild-Zuschriften unter Nr. 75 478 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hbg. 13.

Bekanntschaffen

Witwe, 54/1,67, schlank, gesund, lebhaft, leitend. kfm. Ang., su. gebildeten u. aufgeschl. Partner pass. Alters. Zuzchr. u. Nr. 75 594 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hbg. 13

Urlaub / Reisen

WINTER IM OBERHARZ
Unmittelbar am Hochwald, 600 m ü. M.
Gut geheizt — völlige Ruhe.
Vollpension ab DM 15,—
Evangelisches Erholungsheim
„Haus Bocksges“
3393 Hahnenklee-Bockswiese
Wiesenstraße 3

Naturheilanstalt Graffenberg

staatl. konzess. priv. Kurheim
3252 Bad Münder a. Deister
Angerstr. 60, Tel. 0 50 42-33 53
früher Tilsit, Ostpreußen

Spezialbehandlung bei chron. Leiden, Muskel- und Gelenkrheuma, Ischias, Bandscheiben, Herzleiden, Asthma, Magen- u. Darmkrankungen, Venenentzündungen, Beinleiden

Rohkost-Fastenkuren, medizin. Bäder, Wagra-Packungen gegen schmerzhaft Entzündungen

Stellenangebote

Vertrauensstelle für Wirtschaftlerin geboten, die in der Lage ist, Hausfrau in groß. Landhaus Nähe B.-Baden zu vertreten. Ausreich. Hilfspersonal, zeitgemäße Beding., frdl. Atmosphäre. Auch gern ältere Bewerberin. Frdl. Zuschriften an Fr. Dr. Boyé, 7575 Ebersteinburg, Landhaus Pfalz.

Bis zu 50% Rabatt erhalten Wiederverkäufer a. Uhren, Goldschmuck usw. — Riesenauswahl. Angeb. v. W. M. Liebmann KG., Holzminden.

Sonderangebot

Heim- und Strahenschuh aus echtem Filz mit Krimmerbesatz, warmer Filz-untersohle und haltbarer Porolaufohle Gr. 36-43 nur 19,90 DM. Nachnahme. Schuh-JOST Abt. F 97 612 Erbach/Odw.



Immobilien

Schwarzwald Häuser, Pens., Wohnungen
Ferien-, Ruhestätte, Existenzen
Lehner-Immobilien
782 Titisee/S.

Gelegenheitspachtung: KL. Pensionsgrundstück in lebhaftem Nordseehalb, 12 Betten, Saison 1967 brachte rd. 6000 DM brutto, krankheits- und altershalb. mit Einrichtung langfristig zu verpachten. Angenehme Tätigkeit für alleinst., wendige Frau, evtl. Ehepaar. Erforderl. DM 12 000,—, Pacht DM 200,— und Abgaben. Angeb. u. Nr. 75 596 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13

Bestätigung

Wer kann bestätigen, daß ich von April 1922 bis 1. Nov. 1930 als Treckerfahrer auf dem Rittergut Warnikeim, Kr. Rastenburg, beschäftigt war? (Vater war als Schäfer tätig) Richard Nikolaus, 3122 Hankensbüttel, Olenberg 6

Gräfin von Königsmarck'sche
Weinfellerei
Qualitätsweine - Weinbau
54 Koblenz - Postfach 1160 - Tel. 21 49

Einladung zu einer Naturwein-Probe

Nutzen Sie die Gelegenheit, naturreine Qualitätsweine aus- gesuchter Weingüter direkt aus der Weinstadt Koblenz zu beziehen. Diese Anzeige bietet Ihnen die Möglichkeit, ein KÖNIGSMARCK's Probierpaket mit 5 exzellenten voll ausgereiften Weinen (je 2 Fl. pro Sorte) zum ermäßigten Preis von 48,— DM zu bestellen (Sie sparen 2,— DM). Zeigen Sie sich und Ihren Gästen, daß Sie etwas vom Wein verstehen. Kaufen Sie Ihren Wein da, wo er wächst, und probieren Sie ihn dort, wo es am gemütlichsten ist - zu Hause. Unbeeinflusst und in aller Ruhe können Sie nun ausgiebig 2 Fl. pro Weinsorte nach Geschmack und Bekömmlichkeit kosten. Machen Sie aus einer romantischen Kellerprobe eine behagliche Heimprobe. Senden Sie bitte die nachstehende Rückantwort heute noch ab. Schon in wenigen Tagen erhalten Sie Ihre Weinprobe mit der netten Probiieranleitung „Deutschland und seine Weine“.

66er Albiges Schloß Hammerstein Spätlese	4,20
Wachstum	
66er Westhofener Liebfrauenberg Spätlese	4,80
Originalabfüllung	
66er Mettenheimer Sonnenberg Spätlese	5,00
Originalabfüllung	
66er Bernkastel Cueser Weißenstein Spätlese	5,20
Originalabfüllung	
66er Zellinger Schloßberg Spätlese	5,80
Originalabfüllung	

☐ 10 Flaschen (je 2 Fl.) DM 50,— erm. Preis DM 48,—
☐ 15 Flaschen (je 3 Fl.) DM 75,— erm. Preis DM 72,—

Rückantwort

Ja, senden Sie mir umgehend ein Original-KÖNIGSMARCK's Probierpaket mit 5 Qualitätsweinen zum ermäßigten Preis

☐ 10 Flaschen ☐ 15 Flaschen

Name: _____
Beruf: _____
Wohnort: _____
Straße: _____ Tel.: _____
Bahnhof: _____
Unterschrift: _____

Schluß von Seite 12

zum „Silbersee“ hätten ihr die unvergleichliche Schönheit unserer ostpreussischen Heimat erst richtig bewußt gemacht. Vors. Leo Schlokat nahm die lebendige Schilderung zum Anlaß, den Mitgliedern der Frauengruppe dafür zu danken, daß sie 25 ostpreussische Familien laufend und regelmäßig mit Post und Paketen betreut. Er schilderte dann seinen Besuch im Lager Friedland und an der Zonen-grenze in diesem Herbst, seine Gespräche mit Umsiedlern aus Ostpreußen. Es muß alles getan werden, damit diesen Landsleuten, die voll Hoffnung und Erwartung heimkehrten, über die Ernüchterung des Lagerlebens, einzelne Stellungnahmen in Presse, Rundfunk und Fernsehen oder durch Äußerungen einzelner zu den Ostfragen hinwegge-holfen würde.

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Vorsitzender der Landesgruppe Schleswig-Holstein: Günter Petersdorf, 23 Kiel, Niebuhrstraße 26. Geschäftsstelle: Kiel, Wilhelminenstraße 47/49, Telefon 4 02 11.

Schleswig — Nächste Veranstaltung am 7. Dezember, 19.30 Uhr, im Deutschen Hof, Domzielhof 14. Mitwirkende das Jugendaufbauwerk Schleswig und der Chor der Liederfreunde Ostland. — Beim Heimatabend konnte Carl Lossau eine große Zuhörerschaft begrüßen. Frau Elise Maas wies in ihrem Vortrag auf die Ziele und Aufgaben der Verbrauchergemeinschaft hin. Diplom-Volkswirtin Annemarie Witte berichtete anhand von Farbaufnahmen anschaulich über eine Reise durch Ost- und Westpreußen, Schlesien und Polen. Besonders aufschluß-reich sei die Begegnung mit der Jugend in Polen. Sie sei wißbegierig, diskussionsfreudig und kritisch. Es bestehen zahlreiche Klubs, in deren Leseräumen westdeutsche Zeitungen ausliegen. Die Fragen an westliche Besucher betreffen stets den wirklichen Lebensstandard und den Arbeitslohn. Die Auf-nahme der deutschen Reisegesellschaft sei freund-lich gewesen, und sie hätten überall Unterstützung gefunden.

Tönning — Im Rahmen einer Veranstaltung, an der auch der Vors. der Kreisgruppe Elderstedt, Wielk, teilnahm, wurde eine Ausstellung über ost-deutsches Kulturgut gezeigt. Die Frauenreferentin der Landesgruppe, Frau Eva Rehs, Kiel, ging in einem ausführlichen Vortrag auf die Bedeutung der Ausstellung ein. Sie schilderte kurz, wie diese Wander-Ausstellung für Frauengruppen zustande kam, die alte und neue ostpreussische Webereien, Strick- und Stickarbeiten, Keramiken, Töpfereien, Bernstein, Trachtengruppen, Trachtenkleid, Foto-bände aus dem Lebensbereich ostpreussischer Frauen enthält. Sinn der Ausstellung sei es, dieses alte und heute in der Bundesrepublik weitergeführte Kunst-handwerk dem Besucher nahezubringen. Zum an-deren soll sie aber auch anregen, daß innerhalb der Familie die alten Strick- und Stickmuster mit den schönen heimatischen Motiven wieder angefertigt werden. Die Frauenreferentin der Kreisgruppe, Frau Anna Lewandowski, freute sich über das große Echo, das diese Veranstaltung gefunden hat. BdV-Kreisvors. Rachut dankte Frau Lewandowski für ihre große Mühe, mit der sie die Veranstal-tung vorbereitet und durchgeführt hat.

NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-West-falen: Harry Poley, 41 Duisburg, Duisenstraße Nr. 24, Telefon 33 53 84. Stellvertreter: Erich Grimoni, 493 Detmold, Postfach 296. Geschäfts-stelle: 4 Düsseldorf, Duisburger Straße 71, Te-lefon 48 26 72.

Ostdeutsche Chöre

Der Verband ostdeutscher Chöre in Nordrhein-Westfalen führte seine Arbeitstagung im Durch-gangswohnheim Massen durch. Der 1. Landesvors., Krause, Düsseldorf, konnte feststellen, daß sich die Chöre durchaus zufriedenstellend entwickelten, daß mehr Neugründungen zu verzeichnen sind und die Resonanz des öffentlichen Wirkens beachtlich ist. Leistungsfähigkeit und Leistungsstärke müßten aber immer wieder neu durch intensives Proben erarbeitet werden. Deshalb stand auch diesmal wie-der die Stimmbildung im Vordergrund. Stimmbil-der Zeller von der Singschule Augsburg hielt zu dem Thema drei Vorträge und führte praktische Überlegungen durch. So werden auch von dieser Ta-gung neue Impulse für ein überzeugendes Wirken der ostdeutschen Chöre ausgehen, wobei man das ostdeutsche Musikgut in einer auch die Jugend an-sprechenden Form bringen will.

Bonn/Bad Godesberg — Vorweihnachtsfeier der Landsleute der Memelkreise am Sonntag, 3. De-zember in der Schwimmbadgaststätte Bad Godes-berg, Rheinaustraße 8. Beginn 15 Uhr. Aus dem Programm: Lieder und Darbietungen, gemeinsame Kaffeetafel, Kinderbescherung und Tombola. Alle Landsleute der Memelkreise aus der näheren und weiteren Umgebung von Bonn und Bad Godes-berg werden mit ihren Angehörigen und Freunden, vor allem aber mit ihren Kindern zu dieser Feier herzlich eingeladen. Die Schwimmbadgaststätte ist zu erreichen: Straßenbahn Bonn/Bad Godesberg, Haltestelle Gutenbergallee, von dort aus ca. 5 Mi-nuten Fußweg in Richtung Rhein.

Düsseldorf — Freitag, 24. November, 19.30 Uhr Haus des Deutschen Ostens (Heimstube Ostpreußen): Dr. F. Gause, Essen, letzter Direktor des Stadtarchivs und des stadthistorischen Museums Königsberg, spricht zum Thema „Ostpreußens Bei-trag zur Städteordnung“. Eintritt frei.

Köln — Mittwoch, 29. November, 14.30 Uhr, Ba-stelnachmittag der Frauengruppe im Haus der Be-gennung, Jabachstraße 4-8 (Nähe Neumarkt). Die Bastelarbeiten werden gefertigt unter Anleitung von Frau Friedrich. Arbeitsmaterial und im Laufe des Jahres gefertigte Bastel- und auch Handarbei-ten (zur Ausstellung) bitte mitbringen. Die Land-esfrauenreferentin aus Düsseldorf wird anwesend sein. Um regen Besuch wird gebeten. Auch alle Damen, die nicht beabsichtigen Arbeiten anzuferti-gen, sind gerne gesehen. — Mittwoch, 6. Dezem-ber, Monatstreffen mit Lichtbildervortrag.

Unna — Die erste Kulturveranstaltung des Winters führte die Kreisgruppe im Durchgangswohn-heim Massen durch. Das „Theater der Jugend in der DJO“, Essen, führte Sudermanns „Sodoms En-de“ vor vollbesetztem Saal aus. Starker Beifall dankte dem Ensemble, das eine beachtliche schau-spielerische Leistung vollbrachte.

Unna — Nächste Zusammenkunft am Freitag, 1. Dezember. — Vorweihnachtsfeier am Sonntag, 17. Dezember, 17 Uhr, in der Sozietät, mit Kindern. Rechtzeitige Anmeldung der Kinder beim Vors. König, Harkortstraße 6, erbeten. Die Frauengruppe stellt das Programm zusammen. — Die Jahres-hauptversammlung brachte, da keine Wahlen an-standen, nur die Erledigung der Regularien. Vors. König konnte feststellen, daß die Kreisgruppe sehr aktiv war. Höhepunkt der Kulturarbeit war die Gedenkstätte anlässlich des 50. Todestages des westpreussischen Nobelpreisträgers Emil v. Beh-ring, bei der Bundesgeschäftsführer Schuch der Landsmannschaft Westpreußen einen ausgezeich-neten Dia-Vortrag hielt, zu dem auch Vertreter der Behörden und der Bundeswehr erschienen wa-ren. Der Jahresausflug, der ins Sauerland führte und zusammen mit der Hagener Gruppe bei deren Sommerfest einen netten Abschluß fand, die drei Tanzveranstaltungen, sowie zwei Fleckchen brach-ten Mitglieder und Gäste einander näher. Nach dem Kassenbericht und dem Prüfungsbericht konnte dem Kassierer und dem Gesamtvorstand einstimmig Entlastung erteilt werden.

Wuppertal — Sonnabend, 9. Dezember, 20 Uhr im Kl. Wartesaal des Bahnhofs Barmen Adventsfeier. Die Festrede hält der 1. Vors., Pfarrer Brombach. Anschließend Vortrag des Bezirksordneren I. R. Lan-dowski über seine Reise nach Moskau.

5 MINUTEN SPORT

Einen Rekord beim Schützenlänckampff gegen Finnland gab es in Wiesbaden. Nachdem der zwei-fache Europameister von 1959 und Olympiadritte von Rom 1960, Klaus Zähringer (27), Osterode/Stutt-gart, mit 1161 Ringen bei ungünstiger Witterung im Kleinkaliber-Dreistellungskampf den Rekord von Peter Kohnke (26), Königsberg/Bremervörde, nur um zwei Ringe verfehlt hatte, verbesserte der Olympiasieger von 1960 Kohnke den Rekord mit dem Kleinkaliber-Standardgewehr um einen Ring auf 573 von 600 möglichen. Noch ein dritter Ost-preuße wurde Sieger: Erich Masurat-Krefeld ge-wann mit 587 das Schießen mit der Schnellfeuer-pistole. 3 : 3 unentschieden endete der Länderkampf, da in der Mannschaftswertung im Pistolenschießen die Finnen überlegen waren, während mit dem Gewehr die Deutschen siegen.

Einen phantastischen Schwimm-Weltrekord stellte eine mitteldeutsche Mannschaft bei Prüfungskämp-fen in Leipzig über 4 mal 100 m-Lagen in 3 : 56,5 Min. auf. Mit diesem neuen Rekord wurde die Höchstleistung der USA-Mannschaft um 7/10 Sek. verbessert. Zu dieser Weltrekordstaffel gehört der Elbinger Horst-Günter Gregor (29), der auf Platz drei hervorragende 58,3 Sek. die 100 m Delphin schwamm.

Bester deutscher Amateurboxer beim mit 7 zu 3 Punkten verlorenen Länderkampf gegen Rumänien in Wesel war wieder einmal der deutsche Welt-geichtmeister Dieter Kottisch, Gleiwitz/Hamburg. Sein Gegner im Halbfliegengewicht war im Vor-jahr Constantin Ghial, der in Bukarest durch ein Fehlurteil zum Sieger erklärt worden war. Diesmal stieg der blonde Oberschlesier überlegen in der zweiten Runde durch Abbruchsieg.

Den Tischtennis-Länderkampf gegen England in Leeds im neugeschaffenen Europapokal verlor die deutsche Nationalmannschaft hoch mit 1 : 6. Nur der Weltmeisterschaftsdritte, der Ostdeutsche Eber-hard Schöler-Düsseldorf, gewann sein Einzel gegen den Engländer Gibbs 21 : 11 und 21 : 10. Die Sowjet-union ist der nächste Gegner auf deutschem Boden.

Die deutsche Meisterin im Speerwerfen Ameli Ko-loška-Isermeyer (23), VfB Königsberg/Wolfsburg, ist nach Mainz übersiedelt, um Sportlehrerin zu werden. Während der Studienzeit wird Ameli Ko-loška für den USC Mainz starten und hofft 1968 ihre Bestleistung von 56,20 m noch verbessern zu können und mit nach Mexiko-City zu den Olympischen Spielen zu kommen.

Bei einer Polizeihallenschau in Neumünster liefen die besten deutschen Mittelstreckler 1000 m auf ei-ner Bahn ohne überhöhte Kurven. Der Olympia-zweite über 5000 m Norpoth gewann in 2 : 25,2 Min. vor dem Europameister über 1500 m Bodo Tümm-ler, Thorn/Charlottenburg.

Der „Lutz-Philipp-Club“ Phönix Lübeck trat in Hamburg zur Premiere der Hamburger Walddau-fer ohne den 10 000-m-Meister Lutz Philipp an. Die 10 000 m gewann der Bielefelder zum Ham-burger SpV. übergewechselte ostdeutsche 3000 m-Hindernisläufer Hans-Werner Wogatzki, und der jüngere Bruder Udo Philipp belegte den vierten Platz. Die Mannschaftswertung gewannen die Lü-becker.

Beim vierten Berliner Cross-Lauf waren 3200 Läu-fer aller Klassen am Start. In der Altersklasse IV belegte Dieter Kohls (46), Heiligenbell/Charlotten-burg, hinter dem bekannten Berliner Brecht einen zweiten Platz. Fritz Orłowski-Alleinstein war im Kampfgericht tätig und Europameister Tümler-Thorn verteilte die Cross-Nadeln am Ziel.

In der Eishockey-Bundesliga Süd besiegte der frühere langjährige deutsche Eishockeymeister EV Füssen mit dem sudetendeutschen Nationalspieler Gustav Hanig Bayern München mit 13 : 1 Toren.

HESSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Hessen und Ge-schäftsstelle: Konrad Opitz, 63 Gießen, An der Liebigshöhe 20. Telefon-Nr. 06 41/7 37 03.

Kultur- und Arbeitstagungen

Die Landesgruppe führte wieder ihre Kultur- und Arbeitstagungen durch. Sie sollen den Vorsit-zenden und Kulturreferenten der Kreisgruppen An-regungen für eine gute landsmannschaftliche Ar-beit in den Herbst- und Wintermonaten geben. Um den Teilnehmern weite Anreisewege zu ersparen, wurden die Kreisgruppen des südhessischen Rau-mes nach Mörfelden im Kreise Groß-Gerau und die Kreisgruppen des nordhessischen Raumes nach Waldeck am Edersee eingeladen. Zur Tagung in Mörfelden hatten sich 35 Teilnehmer eingefunden. Der Vors. der Kreisgruppe Groß-Gerau und Schrift-führer der Landesgruppe, Siegfried Wiebe, Rüssels-heim, begrüßte die Teilnehmer und besonders her-zlich den Referenten der Tagung, Rolf Opitz, Gießen. Der Vors. der Landesgruppe, Konrad Opitz, über-brachte die Grüße des Bundesvorstandes der LMO und gab einen kurzen Überblick über die wirtschaft-liche Lage der Vertriebenen und die politische Gesamtsituation. Er erteilte dann seinem Sohn das Wort zu einem Referat über das Thema „Heimat-recht — Selbstbestimmungsrecht“. Der junge Ren-der zeigte an Hand von Beispielen aus der ganzen Welt, wie diese Grundrechte der Menschheit auf uns in Bezug gebracht werden können. Er betonte, daß nur aus der Sicht des Ganzen unser Recht abgeleitet werden könne. Langanhaltender Beifall dankte dem Referenten. Für alle Teilnehmer dankte der Kulturreferent der Kreisgruppe Fulda/Stadt, Dr. Heldemann, Lm. Opitz jr. für sein Referat. In der anschließenden Diskussion wurden vor allem Pro-bleme des westpreussischen Raumes, Danzigs und des Memellandes zur Sprache gebracht. Nach dem gemeinsamen Mittagessen besuchten die Teilnehmer die Heimatstube des BdV Ortsverbandes Mörfelden. Einen Ehrenplatz nehmen eine handgeschriebene Karte der Dichterin Agnes Miegel an Landsmann Wiebe und ein paar Bernstein-Stücke in verschiede-nen Bearbeitungsformen ein. Am Nachmittag gaben der Kulturreferent der Landesgruppe, Kurt Thiel, Gießen, und in Vertretung des erkrankten west-preussischen Landeskulturreferenten Karl Neumann Wiesbaden, der Landesobmann der Westpreußen Alfred Wietzke, Fulda, Berichte über die Kultur-arbeit der Landesgruppen. Anschließend berichtete die Jugendvertreterin Waltraud Schmidt, Götzen-hain, über die Arbeit der ost- und westpreussischen Jugend in Hessen. Sie bat um eine bessere finan-zielle Unterstützung der Jugendarbeit. In der folgen-den Aussprache schlug der stellvertretende ostpreu-ßische Landesobmann Erich Haase, Darmstadt, vor, für die Jugendarbeit einen Zuschlag zum Mitglieds-beitrag zu erheben. Landsmann Wiebe empfahl da-gegen den Kreisgruppen, mehr Geld in die Jugend zu investieren. Dieses Geld würde von der Jugend eines Tages verzinst wieder zurückgezahlt werden. Wichtig sei vor allem, die Jugend nicht nur unter-sich arbeiten zu lassen, sondern sie aktiv am Le-

Füssen steht jetzt auf Platz zwei und hofft in der Endrunde gegen die starken Gegner, die Düssel-dorfer E. G. sowie die Mannschaft aus Bad Tolz siegreich bestehen zu können.

Bei den Olympischen Spielen 1968 im Fußball ohne Deutschland. DFB-Trainer Udo Lattek (32), Sensburg/Köln, gewann zwar mit der von ihm vor-bereiteten Amateurm Mannschaft das zweite Spiel auf englischem Boden gegen Großbritannien 1 : 0, doch das erste Spiel in Augsburg ohne genügende Vor-bereitung hatte die deutsche Amateur-National-mannschaft 0 : 2 verloren. Großbritannien trifft nun auf Spanien im Qualifikationsspiel um einen der 16 Plätze in Mexiko.

Das Messe-Pokalspiel verlor der 1. F.C. Köln mit dem ostdeutschen Weltklassenspieler Wolfgang We-ber in Glasgow gegen die sehr starken Glasgow Rangers 0 : 3 und hat wenig Aussicht, das Rückspiel so zu gewinnen, damit die nächste Runde erreicht werden kann.

Der 13. Spieltag der Fußball-Bundesliga brachte die erste Niederlage des Nürnberger Altmeisters 1. F.C. Nürnberg mit 0 : 2 gegen Duisburg. Bayern München und Eintracht Braunschweig gewannen gegen Stutt-gart bzw. Neunkirchen 3 : 1 und 2 : 1 und behaupteten die Plätze zwei und drei. Dortmund besiegte mit zwei Toren des sudetendeutschen Nationalspi-lers Sigi Heldt 2 : 1 gegen Schalke und hält Platz sechs. Köln gegen Frankfurt verbesserte sich nach einem 2 : 1 auf Platz 7 und Hannover gegen Bre-men 4 : 2 auf Platz 9. Stuttgart, diesmal mit seinem überragenden ostpreussischen Torwart Sawitzki, steht auf Platz 12 vor Bremen (13), der Hamburger Sp.V. weiter nach einer 2 : 3-Niederlage gegen Mün-chengladbach weiter auf Platz 15.

Fußball-Europapokalsieger Bayern München kam auch in der zweiten Runde gegen Vitoria Setubal eine Runde weiter. In München hatten die Bayern 6 : 2 gewonnen und spielten jetzt in Lissabon 1 : 1.

Mit ganzem Herzen Ostpreußen ist der Fußball-nationalspieler und Gastspieler während des Krie-ges beim VfB Königsberg Herbert Burdinski, der später für Schalke und Werder Bremen spielte. Heute ist Burdinski (45), der eine Königsbergerin zur Frau hat, Trainer bei Hamburg 07. Als 1950 in Stuttgart die deutsche Nationalmannschaft ihr erstes Spiel nach dem Krieg bestreiten durfte, stand er in der deutschen Elf gegen die Schweiz. Das einzige Tor zum 1 : 0-Sieg für Deutschland fiel durch einen Elfmeter. Keiner wollte den Elfer treten, doch Bur-dinski, die Ruhe selbst, verwandelte ganz sicher diesen so wichtigen Strafstoß. Im Allensteiner Tre-fen gegen Schalke 04 anlässlich des Heimatreffens wirkte Burdinski bei der Altersklassenmannschaft der Schalke mit. Hamburg 07 spielte gegen Bo-chum 1 : 1 und nimmt den 5. Platz ein.

In der Fußballregionalliga Nord ist beim Itzehoeer Sp.V. der Königsberger Hans Klinger Trainer. Klinger spielte früher in Königsberg bei Asco und dann beim VfB. Itzehoe stieg nach dem Krieg mit den Königsberger Spielern vom VfB Baluses, Krause, Klinger (heute alle Trainer), Lingnau, Reich und Schönbeck in die damalige Oberliga Nord auf. Als dann die Königsberger nach und nach aus beruf-lichen Gründen Itzehoe verließen, stieg Itzehoe ab. Klinger schloß sich der Mannschaft den Aufstieg, und in der Runde 1967/68 nimmt die Mannschaft nach dem 1 : 1 gegen den Spitzenreiter Göttingen 05 den 7. Rang ein.

In der Regionalliga Süd gewann der Tabellen-führer Kickers Offenbacher Kickers mit Trainer Baluses gegen Rheinfelt 2 : 1. Die Offenbacher führen mit 24 : 2 vor Bayern Hof 22 : 4 Punkten. Die von Trainer Krause bisher betreute Mannschaft von St. Pauli Hamburg gewann nach einer Reihe von Niederlagen mit dem neuen Trainer 3 : 1 ge-gen Sperber Hamburg.

W. Ge. sollten der Gruppen teilhaben zu lassen. Vor allem boten die Kreisgruppen den Jugendlichen die rei-nen Unkosten bei der Beteiligung an Lehrgängen erstatten. Die Tagung in Waldeck, an der 40 Vertreter teil-nahmen, hatte das gleiche Programm. Der Vors. der Kreisgruppe Waldeck, Otto Gnass, Korbach, begrüßte die Teilnehmer und besonders den Referenten, den Sohn des Vors. der Landes-gruppe, Rolf Opitz, Gießen. Er sprach über dasselbe Thema, wie auf der Tagung in Mörfelden. Dem Re-ferat schloß sich auch hier eine lebhafte Aussprache an. In den Berichten über die Arbeit in den Kreis-gruppen meldeten sich alle erschienenen Kreisgrup-pen zu Wort. Die Berichte der Landeskulturreferen-ten und der Landesjugendvertreterin entsprachen den gleichen wie auf der Tagung in Mörfelden. Die Tagungen verliefen sehr harmonisch und zeigten erneut, daß sie ein wesentlicher Faktor in der landsmannschaftlichen Arbeit in Hessen sind.

Gießen — Es ist ein schöner, beispielhafter Brauch geworden, daß die Frauen der Kreisgruppe im stillen Monat November vor dem Volkstrauertag die Kriegsgräber auf dem Neuen Friedhof schmük-ken, wo Gefallene des 1. und 2. Weltkrieges ruhen. Vor drei Jahren ging die Anregung hierzu erst-mals von der damaligen Leiterin der Frauengrup-pen, Frau Lotte Joeschke, aus. In diesen Tagen fan-den sich die Frauen wieder bei den Kreuzen ein, um kleine Kränze niederzulegen. Inzwischen ha-ben sich auch die Frauen der Kreisgruppen der Pommern und Schlesier hinzugesellt. So wurden diesmal Kränze auf die Kriegsgräber gebracht, die sämtlich aus freiwilligen Spenden der Frauen er-standen worden sind. Ein Zeichen des guten Wil-lens, der guten Tat und der Solidarität. Mit die-sem Tun gedenken sie der Toten in der Heimat, deren Gräber sie nicht besuchen können. Sie ge-denken aber auch aller Soldaten, die durch den Einsatz ihres Lebens ein schützender und abwehren-der Schirm im deutschen Osten waren, der oft genug erst die Errichtung des eigenen Lebens er-möglichte. Möge dieses gute Beispiel auch an an-deren Orten sichtbar werden.

Kassel — Sonntag, 10. Dezember, Weihnachtsfeier im KSV-Heim, Damaschkestraße, Linien 4 und 7 bis Stadion. Oberlandeskirchenrat Frindte wird die Botschaft der Weihnacht nahebringen, die unter Mitwirkung verschiedener Instrumentalisten musi-kalisch umrahmt wird. Alle Landsleute sind her-zlich eingeladen.

BADEN-WÜRTTEMBERG

1. Vorsitzender der Landesgruppe Baden-Württem-berg: Max Voss, 68 Mannheim, Zepelinstraße Nr. 42. Telefon 3 17 54.

Emmendingen — Sonnabend, 2. Dezember, Ver-sammlung mit Film-Vortrag im Rebstocksaal, Theo-dor-Ludwig-Straße. Alle Landsleute sind herzlich eingeladen. — Sonntag, 17. Dezember, Weihnachts-feier im Ev. Gemeindehaus, Hebelstraße.

Hans Kuntze 70 Jahre

Am 30. November wird Hans Kuntze, in Alt-hof bei Insterburg geboren und Kreisvertreter von Gumbinnen, 70 Jahre alt.

Gleich bei Ausbruch des Ersten Weltkrieges zog er, 17 Jahre alt, an die Front. Er wurde mit dem Eisernen Kreuz I. und II. Klasse aus-gezeichnet und bei Kriegsende als Leutnant entlassen. Endlich konnte er sich dem Land-wirtschafts-Studium widmen, das er nach dem Besuch der Universitäten Halle, München, Ber-



lin mit der Abschlußprüfung als Diplom-Land-wirt beendete.

In Hochfließ, das die Mehrzahl der Leser na-türlich besser unter dem Namen Augstapönen kennen, übernahm Hans Kuntze das väterliche Gut, das er zu einem landwirtschaftlichen Musterbetrieb machte.

Hohe Anforderungen in fachlicher Hinsicht und auf dem Gebiet der Menschenführung wur-den ihm besonders bei seiner zwischenzeitli-chen Tätigkeit als Güterdirektor in Prassen und während des Krieges bei verschiedenen Auf-gaben für die deutsche Wehrmacht gestellt. Bei Kriegsende hatte er als Major der Reserve organisatorische Aufgaben im Raum Inster-burg zu erledigen. Hier ereilte ihn auch die Nachricht vom Tode seines ältesten Sohnes Erich, der im Oktober 1944 in Nemmersdorf beim ersten großen Einbruch der Russen gefallen war.

Das Jahr der Vertreibung, des Trecks und des allgemeinen Zusammenbruchs bedeuten für die Familie Kuntze einen eben solchen tiefen Ein-schnitt wie für alle unsere ostdeutschen Lands-leute, die ihre Heimat verlassen mußten. Der Neubeginn wird in Hamburg-Bergedorf mit fester Hand versucht; zunächst zwei Jahre Fuhrgeschäft noch mit ostpreussischen Pferden, dann ergibt sich eine Tätigkeit als landwirt-schaftlicher Betriebsführer für das Finanzamt Bergedorf. Doch sehr bald sieht Hans Kuntze neue Aufgaben im Kreise unserer Gumbinner Landsleute und darüber hinaus im Interesse aller unserer ostpreussischen Freunde. Erste Kontakte mit alten Bekannten und Freunden wurden bei den Gumbinner Treffen in Hamburg geschaffen und vertieft. Überall galt es anzu-packen und zu helfen, die Familie mußte zu-rückstehen, der eigene Urlaub wurde tageweise für die Vorbereitung und Durchführung der Treffen genommen. Die ersten Kontakte wur-den mit unserer Patenstadt Bielefeld geknüpft.

Diese Arbeit für Gumbinnen ist nicht denk-bar ohne alle die Helfer und Freunde, die mit anfasen. Hans Kuntze versteht es, alle Kräfte so zu vereinen, daß daraus eine große gemein-same Leistung wird.

Sein 70. Geburtstag ist uns Anlaß, ihm für seine Arbeit sehr herzlich zu danken, die er für alle Gumbinner geleistet hat. Wir über-mitteln dem Jubilar zu diesem Tag unsere herzlichsten Grübe und Glückwünsche, auch im Namen der Redaktion des Ostpreußenblattes. Insbesondere hoffen wir, daß er seinen Ge-burtstag bei guter Gesundheit im frohen Fa-milienkreis begehen kann, und daß ihm seine Rüstigkeit und Schaffenskraft auch für das nächste Jahrzehnt erhalten bleiben möge. Low

Marian Hepke 65 Jahre alt

Am 17. November vollendete der Chefredak-teur der Zeitschrift „Wir Westpreußen“ sein 65. Lebensjahr. Der Bundessprecher der Lands-mannschaft Westpreußen, Coelle, dankte dem verdienten Publizisten für seine ehrenamtliche Tätigkeit im Sinne der Heimat und für die Gestaltung der Zeitschrift, für die er seit dem 1. März 1962 verantwortlich zeichnet.

Auszeichnung für Walter Richter

In einer Feierstunde überreichte am 9. No-vember der bayrische Staatsminister Dr. Fritz Pirkel dem Landesvorsitzenden des Bundes der Vertriebenen in Bayern, Walter Richter, das ihm vom Bundespräsidenten in Anerkennung seiner um Staat und Volk erworbenen Verdienste verliehene Bundesverdienstkreuz am Bande.

Der erst 47jährige Verlagsleiter hat sich ehrenamtlich um die Eingliederung der Heimat-vertriebenen und eine demokratische Entwick-lung ihrer Verbände verdient gemacht. Seit 1958 als Mitglied der Bundesführung der DJO tätig, ist er Initiator des 1956 erbauten Jugend- und Freizeitheimes „Haus Sudetenland“ in Waldkraiburg (Oberbayern), das mit seinen Maßnahmen der Eingliederung der Vertriebe-nen sowie der Begegnung der jungen Genera-tion Europas dient. 1957 wurde Richter stell-vertr. Landesvorsitzender der Sudetendeutschen Landsmannschaft, 1963 übernahm er den Vors-itz im Landesverband Bayern des BdV, dem mit 190 000 Mitgliedern ein beachtliches Ge-wicht zukommt. Richter ist auch Präsidialmit-glied des Bundesverbandes des BdV.

Wir gratulieren...

zum 98. Geburtstag

Slaguhn, Maria, geb. Annus, aus Buddern, Kreis Angerburg, jetzt 2381 Tolk über Schleswig bei Böge, am 24. November

zum 97. Geburtstag

Kossack, August, aus Peterswalde, Kreis Wehlau, jetzt 2132 Visselhövede, Tilsiter Straße 2, am 21. November

zum 94. Geburtstag

Grabowski, Anna, geb. Müller, aus Soltmahnen, Kreis Angerburg, jetzt 465 Gelsenkirchen, Schmidtmanstraße 9, Friedrichstift, am 19. November
Völker, Anna, aus Tensburg, Ordensritterstraße 4, jetzt 24 Lübeck, Tulpenweg 2, am 29. November

zum 92. Geburtstag

Kurral, Minna, aus Schuppen, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt bei ihrem Sohn, Artur Kurral, 518 Eschweiler, Stollenhoffstraße 50, am 29. November
Rockel, Emma, aus Pillau II, jetzt 28 Bremen, Gröpelinger Heerstraße 89, am 1. Dezember

zum 91. Geburtstag

Rehberg, Helene, geb. Scheffler, aus Königsberg, Alter Garten 27, jetzt 697 Lauda, Poststraße 1, am 1. Dezember

zum 90. Geburtstag

Babian, Auguste, geb. Myhuber, aus Timber, Kreis Labiau, jetzt bei ihrem Sohn, Willi Babian, 7441 Neckartenzlingen, Panoramastraße 57, am 26. November

Braun, Andreas, Schuhmachermeister, aus Wusen, Kreis Braunsberg, jetzt 7771 Neufach, Siedlung Nr. 169, am 30. November

Kühler, Emma, geb. Förstner, aus Osterode, Seminarstraße 4, jetzt 5158 Neu-Bottenbroich, Eichenweg 1, am 28. November. Der Heimatkreis Osterode gratuliert herzlich.

Laskowski, Anna, geb. Stärkt, aus Borken, Kreis Pr.-Eylau, jetzt 415 Krefeld, Uerdinger Straße 49, am 25. November

zum 89. Geburtstag

Kosky, Lina, aus Pillau I, Tannenbergsstraße 33, jetzt 2331 Groß Waaps, Kreis Ekernförde, am 30. November
Philipp, Marie, aus Alt-Pillau, jetzt 2103 Hamburg 95, Schillinghörner Steg 1, am 30. November

zum 88. Geburtstag

Schöler, Kar, aus Pillau-Camstgall, jetzt 3041 Tewel Nr. 64 über Soltau, am 30. November

zum 87. Geburtstag

Koske, Georg, aus Pillau I, Russendamm 18, jetzt 433 Mülheim (Ruhr)-Heiden, Finestraße 1, am 30. November

Sommer, Auguste, geb. Mill, aus Kreuzburg, Markt Nr. 11, jetzt bei ihrer Tochter Berta in Mitteldeutschland, zu erreichen über Hermann Sommer, 463 Bochum, Johannisburger Straße 33, am 1. Dezember

zum 86. Geburtstag

Groß, Gustav, aus Reuschendorf, Kreis Sensburg, jetzt bei seiner Tochter, Frau Elisabeth Kotowski, 3001 Weltmar, Meitzer Weg 22, am 1. Dezember
Schwarz, Maria, aus Pillau I, Schmiedestraße, jetzt 285 Bremerhaven-Freigebiet, Hochhaus, am 28. November

Sollberg, Wilhelmine, aus Sorquitten, Kreis Sensburg, jetzt 433 Mülheim (Ruhr), Dessauer Straße Nr. 44, am 28. November. Die Gruppe Mülheim gratuliert herzlich.

zum 85. Geburtstag

Kosemann, Martha, aus Pillau II, Camstgaller Straße Nr. 1, jetzt 3392 Clausthal-Zellerfeld 2, Bronhardstraße 14 a, am 1. Dezember

Kraushaar, Auguste, geb. Pomasko, aus Jorken, Kreis Angerburg, jetzt 1 Berlin N 65, Antonstraße 34, Hofgebäude bei Matthes, am 22. November

Makowka, Auguste, geb. Kositzki, aus Ebendorf, Kreis Ortelsburg, jetzt 5277 Marienheide, Hubertusweg, am 23. November

Naujokat, Gottlieb, aus Batschen, Kreis Schloßberg, jetzt 43 Essen, Annastraße 73, am 28. November

Sierig, Olga, aus Steinwalde, Kreis Rastenburg, jetzt 2082 Uetersen, Kleine Twiete 47, am 18. November

Steffen, Arthur, Landwirt, aus Packhausen, Kreis Braunsberg, jetzt 516 Düren, Darßer Weg 17, am 27. November

zum 84. Geburtstag

Kallehs, Helene, geb. Holzlhöner, aus Angerburg, jetzt 285 Bremerhaven 1, Grashoffstraße 14, am 24. November

Napierski, Wilhelmine, aus Kannwiesen, Kreis Ortelsburg, jetzt 3307 Königsutter, Am spitzen Kamp Nr. 28, am 30. November

zum 83. Geburtstag

Beutner, Martha, geb. Mrotzek, aus Wensen, Kreis Angerburg, jetzt 208 Pinneberg-Thesdorf-Eichkamp, Rellinger Straße 37, am 25. November

Rafalski, Franz, aus Sutzken, Kreis Goldap, jetzt 3102 Hermannsburg, Sägenförth 33, am 17. November

Schädler, Paul, aus Pillau I, Holzweise 1, jetzt 673 Neustadt an der Weinstraße, Von-der-Tann-Straße Nr. 10—12, am 29. November

zum 82. Geburtstag

Aschmann, Alice, geb. Sievert, Witwe von Walther Aschmann, Weinhandlung Steffens und Wolter GmbH, Königsberg, Kneiphöfische Langgasse 27, jetzt 2 Hamburg 54, Emmastraße 10, am 23. November

Stallner, Friedrich, aus Fichtenhöhe, Kreis Schloßberg, jetzt 244 Oldenburg (Holstein), Ostlandstraße Nr. 14, bei seiner Tochter, Frau Edith Maurer, am 1. Dezember

Thomas, Emil, Landwirt, aus Groß Lehwalde, Kreis Osterode, jetzt 3104 Unterlüss, Süllweg 20, am 28. November

zum 81. Geburtstag

Erdmann, Fritz, aus Ragnit, Yorkstraße 6, jetzt 24 Lübeck, Adlerstraße 29 a, am 1. Dezember

Gaedtke, Meta, geb. Boldt, aus Angerburg, jetzt 2333 Groß-Wittensee über Ekernförde, Haus Balter, am 24. November

Komoll, Otto, Oberlokomotivführer i. R., aus Königsberg, Alter Garten 10/11, jetzt 8 München 5, Ickstatt-Straße 1 a, am 27. November

Kotzina, Otto, aus Kruglanken, Kreis Angerburg, jetzt 31 Celle-Vorwerk, Söhleweg 4, bei Zimmer, am 23. November

Riemek, Arthur, aus Passenheim, Kreis Ortelsburg, jetzt 419 Kleve-Kellen, Ferdinandstraße 26, am 26. November

Schmidtfield, Elisabeth von, aus Palmburg bei Königsberg, jetzt 24 Lübeck, Knud-Rasmussen-Straße Nr. 1, am 28. November

zum 80. Geburtstag

Kahlau, Luise, geb. Albrecht, Lehrerin, aus Königsberg, Sattlergasse 11, jetzt 8136 Percha am Starneberger See, St. Josefsheim, am 26. November

Kraetke, Hans, aus Königsberg, jetzt 294 Wilhelmshaven, Rüsterei Straße 66, am 28. November. Die Gruppe Wilhelmshaven gratuliert herzlich.

Kraftzig, Fritz, aus Siewen, Kreis Angerburg, jetzt 446 Nordhorn, Monikastraße 122, am 24. November

Langhans, Hermann, Mühlenbesitzer, aus Reddenau, Kr. Pr.-Eylau, jetzt 3101 Altencelle, Gartenweg 8, am 24. November

Maleyka, Emma, geb. Papin, aus Seehausen, Kreis Angerburg, jetzt 2213 Averbeth über Wilster, am 20. November

Rasokat, Franz, aus Tilsit, Posener Platz 13, jetzt 5351 Kirchheim, Grüner Weg, am 29. November

Schleib, Gustav, Landwirt, aus Lopinnen, Kreis Angerapp, jetzt 2391 Weseby über Flensburg-Land, am 2. Dezember

Schulz, Gusti, geb. Nestrowitz, aus Königsberg, Bieckstraße 40, und Mensguth, Kreis Ortelsburg, jetzt 1 Berlin 41, Düppelstraße 32, am 1. Dezember

Wagner, Eva, geb. Suttman, Witwe des Pfarrers Georg Wagner, aus Tilsit, jetzt 6 Frankfurt am Main, Raimundstraße 147

zum 75. Geburtstag

Albrecht, Georg, aus Königsberg, jetzt 509 Leverkusen, Friedrich-Bergius-Platz 5, am 26. November

Fellehner, Ernst, Schmiedemeister, aus Tegnerskrug, Kreis Schloßberg, jetzt 5113 Hoengen, Waldstraße Nr. 54

Glenke, Emmie, aus Georgenthal, Kreis Mohrungen, und Allenstein, Langgasse 6, jetzt 7 Stuttgart W, Rheinsburgstraße 141, am 29. November

Großmann, Alfred, Kaufmann und Gastwirt, aus Puppen, Kreis Ortelsburg, jetzt 318 Wollsburg, Schulenburgallee 28, am 26. November

Kleinke, Gertrud, geb. Rudat, aus Insterburg, Schlagerstraße 20, jetzt 24 Lübeck, Umlandstraße 26, am 2. Dezember

Ortmann, Eva, geb. Perkuhn, aus Schönwiese, Kreis Gerdauen, jetzt 3 Hannover, Am Taubenfelde 18, am 29. November

Prengel, Maria, aus Willkassen, Kreis Lötzen, jetzt 31 Westercelle, Richtweg 4, am 26. November

Schulemann, Elisabeth, aus Salpen, Kreis Angerburg, jetzt 317 Gifhorn, Rotstraße 6, am 23. November

Wittke, Johanna, aus Bartenstein, Markt 38, jetzt 1 Berlin 20, Magistratsweg 127

Zint, Martha, geb. Zucht, aus Gutstadt, Kreis Heilsberg, jetzt 611 Dieburg, Altstadt 19, am 27. November

Goldene Hochzeiten

Piłowotzki, Johann und Frau Marie, geb. Konstantin, aus Gruhsen, Kreis Johannisburg, jetzt 6791 Miesensbach, Rathenastraße 48, am 25. November

Rinnus, Friedrich und Frau Maria, geb. Schilling, aus Prätack, Kreis Gerdauen, jetzt 3211 Wallenstedt über Elze, am 26. November

Serredun, Franz und Frau Emma, geb. Kruska, aus Königsberg-Tannenwalde, Königsbergstraße 11, jetzt 28 Bremen, Duckwitzstraße 7, am 30. November

Jubiläen

50 Jahre Schuldienst

In diesen Tagen beging Bruno Kraska in der Volksschule Güzénich bei Düren sein 50jähriges Dienstjubiläum. Lm. Kraska wurde 1895 in Wartenburg, Kreis Allenstein, geboren und war nach dem Besuch der Präparandenanstalt und des Lehrerseminars in Braunsberg bis zur Vertreibung Lehrer in Ostpreußen. Seit 1945 ist Bruno Kraska im Kreis Düren ansässig und auch heute noch, obwohl 1960 pensioniert, als Hauptlehrer in Güzénich tätig.

Zu den vielen Gratulanten, die ihrem Kollegen, Freund und Lehrer ihre Glückwünsche übermittelten, gehörte auch die Kreisgruppe Düren der Landsmannschaft Ostpreußen, deren Kulturreferent Lm. Kraska ist.

Matties, Karl, aus Seckenburg, Kreis Elniederung, jetzt Wildenrath, Schülergasse 6, begeht Anfang Dezember sein 25jähriges Dienstjubiläum im öffentlichen Verwaltungsdienst.

Bestandene Prüfungen

Knorr, Reinhard (Autovermieter Hellmuth Knorr und Frau Liesbeth, geb. Stuhmann, aus Friedland, jetzt 432 Hattlingen, Schillerstraße 6) hat an der Universität Münster das Staatsexamen für das Lehramt an Höheren Schulen für die Fächer Mathematik und Physik bestanden.

Turowski, Gerd (Horst Turowski und Frau Gertrud, geb. Landzian, aus Ortelsburg, Beutnerstraße und Yorkstraße 29, jetzt 28 Bremen, Verdener Straße Nr. 77) hat an der Universität in Karlsruhe das Examen als Diplom-Ingenieur, Städtebau und Landesplanung, bestanden.

Der Maler Horst Scheffler

In der Folge 45 des Ostpreußenblattes brachten wir auf Seite 20 einen Bericht über den jungen Maler Horst Scheffler aus Heinrichswalde, dessen Werke im HAUS DEUTSCHER OSTEN in Hannover ausgestellt wurden. Dabei ist uns ein Druckfehler unterlaufen. Das Foto zeigt den jungen Künstler nicht — wie angegeben — vor einer niedersächsischen Landschaft, sondern vor einem Gemälde aus seiner Heimat, auf dem die Kurenkähne in ihrer typischen Form und mit ihren Wimpeln klar zu erkennen sind.

Bestätigungen

Wer kann bestätigen, daß Adalbert Rosak, aus Götterdorf, Kreis Allenstein, von 1938 bis Juni 1940 beim Sturmverlag GmbH, Druckerei Harrich von der Allensteiner Zeitung in Allenstein beschäftigt gewesen ist?

Wer kann bestätigen, daß Irmgard Waschkowski, aus Wenden, Kreis Rastenburg, von März 1943 bis Januar 1945 als Postangestellte beim Postamt Rastenburg im Fernmeldedienst tätig war?

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, 2 Hamburg 13, Parkallee 86.

Erinnerung der Woche

Botho v. Berg:

De Spook

Kick eck dat kleene Bildke an,
eck mi noch hiede grue kann.
Toam Noboar schickt de Modder mi,
mi kleen Mariell von Joahre tie,
met Kurre — ier ewret Brook,
un duster wär't. — Doa kehm de Spook.
Doa roart et ut dem Weidekopp
un grabbelt mi no mine Zopp,
un oak e Uhl schrei hüh . . hüh . . hüh,
dat eck mi forts noch hiede gru.
Doa sie eck fortzig utjereete —
de Eier hebb eck weijeschmeete —
Un seggt mi eener: Schäm di doch,
eck segg: Eck dru mi hiede noch!



Spukgeschichten waren in unserer Heimat bei alt und jung beliebt. Noch um die Jahrhundertwende wurden sie in den Spinnstuben und beim Schein der Petroleumlampe erzählt, bis Frauen, Mädchen und Kinder so schauderte, daß sie kaum glaubten, in den Schlaf kommen zu können. Die Auswahl der Geschichte (Kennziffer W 6) ist uns auch diesmal nicht leicht gefallen. Wir wählten die Erinnerung von Robert Masermann, weil uns dort die Atmosphäre am besten getroffen schien. Die anderen Einsendungen behalten wir in unserer Mappe, um sie bei Gelegenheit zu veröffentlichen, sofern sie sich dazu eignen.

Johann und der Schwarze

Ach, was wußte mein Großvater, 1844 in Alt-Garschen geboren, für eine Menge aufregender Spukgeschichten zu erzählen! In seiner Jugendzeit, so sagte er immer, hätte es noch viel mehr Gespenster gegeben als heutzutage. Heutzutage — das war 1920.

Aber — so sagte mein spukgläubiger Opa — was zuviel ist, ist zuviel. Und der Johann aus Alt-Garschen begann mit der Zeit mehr Geister zu sehen, als es seine Zuhörer im Dorfkrug für möglich und erlaubt hielten. Unzufrieden durfte man mit solchen Dingen nicht treiben, und die jungen Dorfburschen beschlossen, die Zahl von Johanns Geistern auf ein vernünftiges Maß zurecht zu rücken, damit dieses noch glaubhaft bliebe.

Letzten Anlaß zu diesem Entschluß gab jener Abend, an dem Johann in den Dorfkrug kam und seinen Freunden voll gespielter Aufregung erzählte, daß ihn seit drei Tagen auf seinem Weg durch die Dunkelheit ein Gespenst begleite. Es sei eine unheimliche schwarze Gestalt, die auf dem Feldrand neben ihm einher gehe, auf keinen Zuruf antworte und stehen bliebe, sofern auch er das täte. Erst an der Gemeindegrenze habe sich das Gespenst mit einem „Hui“ in die Luft erhoben und sei verschwunden.

Wie gesagt: Das war zuviel. Und als Johann gegangen war, entstand der Plan für das Unternehmen „Gespensteraustreibung“. Bereits am nächsten Abend wurde es gestartet. Es war ein stürmischer, dunkler Herbstabend. Johann ging wie immer die Straße zum Dorf entlang. Plötzlich überfiel ihn ein Schaudern. Da ging doch rechts neben ihm auf dem Feldrand eine schwarze Gestalt... sie trug eine Sense über der Schulter. Johann schlug ein Kreuz nach dem andern und rief in Gedanken alle himmlischen Geister zu Hilfe (so erzählte er später selbst). Vor Schreck war er stehen geblieben, aber da blieb auch der Schwarze stehen. Johann wollte ihn anrufen, aber die Angst schnürte ihm die Kehle zu. Da begann er zu laufen, was er nur konnte und bemühte sich, nicht mehr zur Seite hinzusehen. Dafür hörte er hinter sich rufen: „Johann, ich warne dich!“ Dann folgte ein höllisches Gelächter.

Am liebsten wäre der Johann gleich zum Krug gestürzt, um sein schreckliches Erlebnis zu berichten und sich mit einem Korn zu stärken. Aber er mußte erst nach Hause gehen, um seine Hose zu wechseln... Als er hernach im Kreise seiner Freunde das Abenteuer beschwor, taten diese, als glaubten sie es nicht. Johann aber ging lange Zeit nicht mehr allein über die

dunkle Landstraße. Und neue Spukgeschichten wußte er seitdem auch nicht mehr zu berichten. Was seine Freunde auch gar nicht so verwunderlich fanden.

Robert Masermann, 544 Mayen,
Friedrich-Ebert-Straße 42

Erinnerung



Kennziffer T 13

Sie haben schon gemerkt, worum es bei dieser Serie geht, liebe Leserinnen und Leser des Ostpreußenblattes. Unter dem Titel „Erinnerung“ bringen wir jede Woche an dieser Stelle eine Zeichnung, die eine Kennziffer trägt.

Betrachten Sie dieses kleine Bild genau. Vielleicht fällt Ihnen dabei ein Erlebnis aus vergangenen Tagen ein, das Sie den anderen Lesern des Ostpreußenblattes mitteilen möchten. Wenn Sie es niederschreiben, dann denken Sie bitte daran, sich kurz zu fassen — Ihr Manuskript sollte nicht mehr als anderthalb Seiten umfassen (wenn Sie mit der Hand schreiben, dann bitte recht deutlich). Spätestens 10 Tage nach dem Erscheinungsdatum müssen wir Ihren Brief in Händen haben (diesmal also am 5. Dezember). Vergessen Sie nicht, die Kennziffer anzugeben.

Die beste Geschichte jeder Woche wird im Ostpreußenblatt veröffentlicht und mit

zwanzig Mark

honoriert. Wenn noch eine Neuwerbung für unser Ostpreußenblatt dabei liegt, winken in jedem Falle

fünf Mark extra!

Nähere Einzelheiten finden Sie in unserer Folge 46 vom 18. November.

Hier abtrennen

Hiermit bestelle ich bis auf Widerruf

Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.
Die Zeitung erscheint wöchentlich
Den Bezugspreis in Höhe von 2,40 DM bitte ich monatlich im voraus durch die Post zu erheben.

Vor- und Zuname

Postleitzahl

Wohnort

Straße und Hausnummer oder Postort

Datum

Unterschrift

Ich bitte mich in der Karte meines Heimatkreises zu führen. Meine letzte Heimatanschrift

Wohnort

Straße und Hausnummer

Kreis

Geworben durch

Vor- und Zuname

vollständige Postanschrift

Als Werbepremie wünsche ich

Als kleine Brißdrucksache zu senden an:

Das Ostpreußenblatt

Vertriebsabteilung

2 Hamburg 13 Postfach 8047

Helfsberch und Heiligpeil

Ostpreußen in der Travemünder Ausstellung. „Alte Graphik“ von Lübeck bis Narva

Großes Interesse fand die vor kurzem vom Nordostdeutschen Kulturwerk zusammen mit der Traditionsgemeinschaft Zoppot — Travemünde gezeigte große Ausstellung „Alte Graphik“ von Lübeck bis Narva. Auch Ostpreußen war, was Landkarten anbetrifft, hier gut vertreten, wenn auch Danzig, die Königin der Ostsee, an dieser Ausstellung zweifelsohne den Löwenanteil hatte. Auch Menschen, die das alte, unzerstörte Danzig nicht mehr gekannt haben, waren erstaunt, den früheren Reichtum seiner Kulturbauten auf Plänen, Stichen, Drucken und Fotos vor sich zu sehen. Wahrlich dürfte diese umfangreiche Zusammenstellung ihresgleichen suchen.

Daneben fielen Ostpreußens älteste Landkarten jedem Besucher auf. Unter den 100 Hauptnummern der Ausstellung mit zahlreichen Einzelgraphiken der besonderen Themen konnte man die Entwicklung der Kartenwerke über Ostpreußen gut verfolgen. Diese Landkarten stammen aus dem Besitz des rührigen Balten Otto Bong, dem es durch rastlose Arbeit seit 1945 gelungen ist, eine „Schausammlung Ostpreußen“ zusammenzustellen.

Bereits die Ausstellungs-Nummer 1, eine Abbildung des in Antwerpen hergestellten, neunteiligen Holzschnitts der Ostsee-Karte des Cornelis Anthonisz aus dem Jahre 1543, zeigte an Städten und Orten Ostpreußens Königsberg als Koenigsberghen, Balga als Balghe, Heilsberg in der Schreibart Helfsberch und Marienburg als Mariburch. Das Original dieser Karte ist noch heute erhalten und dürfte das wertvollste Stück der Kartensammlung der berühmten Herzog-August-Bibliothek in Wolfenbüttel darstellen, wie es der erstklassig gedruckte, zum Teil sogar farbig bebilderte Ausstellungskatalog zum geringen Preis von nur 1,— DM zutreffend hervorhebt.

Unter Nr. 2 der Ausstellung waren als ostpreußische Küstenorte von alters her Königs-

bergk, Fischhuysen, Brandenburg, Balga, Heiligpeil, Braunsberg, Frauwerburg und Elbing zu finden.

Die übrigen Ostpreußenkarten (Nr. 88 und folgende) bewiesen, daß Otto Bong seit der Ausstellung im Amerika-Haus in Heidelberg vom Jahre 1963 (Folge 32/1963, Seite 7) und seit der Ausstellung von 1965 in München (Folge 45/1965, Seite 11) nicht untätig gewesen ist, sondern seine große, jetzt in Lüneburg befindliche Sammlung ostpreußischer Kartenmaterials so ausgebaut hat, daß sie mit Hilfe einiger weniger Fotokopien selbst hinsichtlich der ältesten Karten lückenlos sein dürfte. Neben einem Foto der einzigen, noch vorhandenen vierteiligen Nürnberger Holzschnitt-Karte des Heinrich Zell (lateinisch: Henricus Zellius) von 1542, die ein Galastück der Marcus-Bibliothek in Venedig ist, wurde ein Abdruck der Holzschnitt-Karte Ostpreußens aus dem bekannten Werk „Cosmographia universalis“ des Sebastian Münster vom Jahre 1544 gezeigt.

Allgemein fiel die unter Anlehnung an die Kartenwerke von Heinrich Zell und Gerhard Mercator geschaffene Kupferstich-Karte des Abraham Ortelius aus Antwerpen auf, bei welcher die Zellsche West-Ost-Verkürzung besonders auffällig hervortritt. Im weiteren konnte man die Entwicklung der ostpreußischen Karten unter Einfluß der berühmten „Landt-tafel“ des ostpreußischen Pfarrers Caspar Henneberger vom Jahre 1576 verfolgen. Insofern war die 1659 in Paris entstandene Kupferstich-Karte des Sanson d'Abbeville, die sich die fortschrittlichen zeichnerischen Verbesserungen des Caspar Henneberger zu eigen gemacht hat, recht aufschlußreich, zeigt sie doch, welche Beachtung unser Landsmann Henneberger, der beschwerliche Vermessungsreisen durch Ostpreußen nicht scheute, inzwischen gefunden hatte. Während diese Karte ausgesprochen selten ist, sind Exemplare der schlichten, heute noch farblich frisch wirkenden Karte des Ortelius erfreulicherweise noch mehrfach in ostpreußischem Privatbesitz.

Wenn auch die gelungene Ausstellung wegen anderer Veranstaltungen nicht verlängert wer-



So groß wie einst im heimatlichen Ostseebad Rauschen sind diese Bohnen, die die beiden hübschen Ostpreußinnen hier bewundern. Züchterin der (Bohnen-)Prachtexemplare ist Frau Charlotte Nordmeyer aus Rauschen, die heute in Braunschweig, Habichtweg 14, wohnt.

Foto: Zander

Gebet einer Vertriebenen

Wir haben die Heimat verloren.

Wir wurden aus unserer Heimat vertrieben, Herr. Wir haben alles zurücklassen müssen, was wir besaßen. Wofür wir ein Leben lang schwer gearbeitet hatten. Was wir unseren Kindern zurücklassen wollten.

Bettelarm sind wir angekommen, Herr. Nur mit einem Rucksack auf dem Rücken, darin kaum das Allernotwendigste. Auch das hat man uns genommen. Oder wir mußten es eintauschen in schwerer Zeit. Um nicht zu verhungern.

Die Unbehausten hat man uns genannt, Herr, die Flüchtlinge, die Vertriebenen.

Und doch hast Du uns viel gelassen, Herr.

Unsere Kinder leben und sind gesund. Sie arbeiten wieder.

Mein Mann kann nicht mehr schaffen. Er ist gebrochen. Die Flucht über das winterliche Eis hat ihn aufgerieben. Wir müssen für ihn sorgen.

Auch ich habe Schweres durchgemacht, Herr. Auch ich glaubte, zu zerbrechen. Gewalt wurde mir angetan. Damals war ich der Verzweiflung nahe. Ich wollte mit dem Leben Schluß machen. Doch ich dachte an die Kinder. Sie können nicht ohne Mutter sein. Sie waren damals noch klein.

Wir haben eine neue Heimat gefunden, Herr. Doch wir können unsere alte Heimat nicht vergessen. Du hast sie uns gegeben, und sie wird immer unser bleiben.

In stillen Stunden muß ich immer wieder daran denken. Früher habe ich oft geweint, doch was nützt alles Weinen. Es ändert nichts. Wir haben hier eine neue Heimat gefunden, Herr. Doch es ist nicht wie zu Hause. Die Menschen sind anders. Viele beachten uns nicht, sehen uns von der Seite an.

Wir sind ihnen fremd.

Wir haben Nachbarn gefunden, die gut zu uns sind. Zu gut manchmal, denn sie lassen uns ihr Mitleid spüren. Und Mitleid tut weh.

Wir treffen uns regelmäßig mit Menschen aus der alten Heimat. In diesen Stunden suchen wir neuen Mut.

Wir treffen uns auch zum Gebet. Wir singen unsere heimatliche Vesper, die alten Lieder.

Herr, Du bist bei uns. Du bist mit uns vertrieben worden. Auch Du bist ein Flüchtling.

Wir denken oft an Deine Flucht. Damals nach Ägypten. Und dann zusammen mit uns über das Eis.

Herr, Du bist uns treu geblieben, bist unsere Heimat. In Dir haben wir unsere Heimat behalten. Segne sie, segne uns!

Herr, laß uns das schwere Los mutig tragen, das Du uns auferlegt hast. Wir glauben an Dich. Und so wissen wir: Du wußtest, was Du damals tatest.

Laß uns die Vertreibung zum Segen werden, Herr.

Amen. G. H.

Neuer Staatssekretär im Bundesvertriebenenministerium

(HuF) Der frühere nordrhein-westfälische Minister für Bundesangelegenheiten, Gerd Lemmer, ist am 2. November vom Bundeskabinett zum neuen Staatssekretär im Bundesvertriebenenministerium ernannt worden. Er löst den Staatssekretär Peter Paul Nahm ab, der in den Ruhestand tritt. Er beging am 22. November seinen 66. Geburtstag. Seit 1953 versah er sein Amt unter wechselnden Ministern.

Der 42jährige Staatssekretär Lemmer ist ein Neffe des früheren Bundesvertriebenenministers Ernst Lemmer. Er ist Jurist und war nach der großen Staatsprüfung beim nordrhein-westfälischen Landkreistag, dem Landschaftsverband Rheinland und bei der Bonner Vertretung Berlins beschäftigt. Dem Kabinett Dr. Meyers gehörte er als Minister an.

Der Vorstand des CDU/CSU-Landesverbandes Oder-Neiße hat die Berufung des früheren nordrhein-westfälischen Landesministers Gerd Lemmer zum Staatssekretär im Bundesvertriebenenministerium begrüßt. Als Nachfolger des um die Belange der Heimatvertriebenen und Flüchtlinge außerordentlich verdienten Staats-

sekretärs Dr. Nahm hat auch Lemmer das Vertrauen der Vertriebenen und Flüchtlinge. „Lemmer hat bereits durch seine bisherige politische Arbeit eindrucksvoll bewiesen, wie eng er sich den Aufgaben und Sorgen der Vertriebenen und Flüchtlinge verbunden fühlt“, erklärte ein Sprecher des Landesverbandes.

★

Zum neuen Leiter der Vertretung des Bundesvertriebenenministeriums in Berlin wurde Regierungsdirektor Priesnitz berufen. Bisher war Priesnitz Stellvertreter der Berliner Außenstelle des Ministeriums. Dr. Scholz, der Leiter des Ministerbüros und persönliche Referent des Bundesvertriebenenministers von Hassel, wurde zum Ministerialrat ernannt.

Die Beförderung von Dr. Scholz steht im Zusammenhang mit einer Straffung der Führungsarbeit des Ministeriums. Das Pressereferat unter Leitung von Regierungsrat Apelius und das neugebildete Referat für Öffentlichkeitsarbeit unter Leitung von Christoph Besch wurden direkt Ministerialrat Dr. Scholz unterstellt.

Politik in der Kirche

Unter diesem Titel legt die Notgemeinschaft Evangelischer Deutscher eine Broschüre vor, die den Untertitel trägt „Schwarmeistereien oder fremde Machtpolitik?“. Als Leitspruch wurde ein Wort von Martin Luther gewählt:

Man muß das geistliche und das weltliche Regiment ja unterscheiden und jedes für sich bleiben lassen; dazu es bestimmt ist. Man soll sie nicht durcheinandermengen. . .

Die Schrift beschäftigt sich mit der Frage, ob die Evangelische Kirche in Deutschland heute noch die Kirche Martin Luthers sei. Die Notgemeinschaft wendet sich damit zum erstenmal an eine größere Öffentlichkeit; es ist ihr Wunsch, daß die Schrift zu gläubiger Selbstbescheidung und zur Selbstbesinnung beitragen möchte.

Wir werden auf die Broschüre „Politik in der Kirche“ noch in einer eingehenden Besprechung zurückkommen. Interessierte Leser können sie bereits jetzt zum Preis von 6,80 DM über den Buchversand des Kant-Verlages, 2 Hamburg 13, Parkallee 86, beziehen.

Alle Jahre wieder . . .

(mid) Warschau. In Polen hat sich das Gewerkschaftsblatt „Glos Pracy“ einmal mehr gegen die „unbeugsame Haltung“ gewandt, die

der Vatikan in der Frage der Kirchenverwaltung in den Oder-Neiße-Gebieten einnehme. Es sei unverständlich, daß für die Apostolische Hauptstadt immer noch die alten deutschen Diözesen-Grenzen verbindlich seien, obwohl in Rom gut bekannt sei, daß diese Gebiete unter deutscher Herrschaft von einer vorwiegend protestantischen Bevölkerung besiedelt gewesen seien und die katholische Kirche dort keinerlei nennenswerten religiösen Einfluß gehabt hätte.

In diesem Zusammenhang veröffentlichte „Glos Pracy“ eine Reihe von Zahlen, aus denen hervorgehen soll, daß sich die Anzahl katholischer Kirchen und Kapellen in den Oder-Neiße-Gebieten seit 1945 stark vergrößert habe. Die Zeitung erwähnt jedoch nicht, daß es sich bei dem „Zuwachs“ um einstige evangelische Kirchen handelt.

Trotz dieser also allzu fragwürdigen Argumentation hält sich das polnische Gewerkschaftsblatt für berechtigt, dem Vatikan vorzuwerfen, daß er mit seiner Haltung in der Frage der Kirchenverwaltung „objektiv den Bestrebungen der westdeutschen Revisionisten entspreche“.

Niemand anders als der Vatikan sollte aber an einer Regelung dieser Frage interessiert sein, weil es sich „ja doch um die Interessen der Kirche handelt. Oder sollten in diesem Falle andere, außerreligiöse und außerkirchliche Gründe ausschlaggebend sein?“ — so heißt es in dem Artikel.

Deutsch-Amerikanischer Nationalkongreß wählte Präsidenten

Am letzten Wochenende im Oktober kamen im Saal des Germania-Clubs in Chicago etwa 200 Delegierte des Deutsch-Amerikanischen Nationalkongresses (DANK) aus allen Teilen der USA zu ihrer Generalversammlung zusammen. Im Laufe der Tagung wurde der bisherige Präsident, Walther Kollacks, mit großer Mehrheit wiedergewählt. Erster Vizepräsident wurde Hans Hebling, das Amt des 2. Vizepräsidenten blieb in den Händen von Bernhard Averbek.

Der wiedergewählte Präsident Walther Kollacks versprach den Delegierten, nach bestem Wissen und Gewissen den DANK als größte Organisation des Deutschamerikanertums in den USA zu leiten, um das Ziel der Einigkeit und des Zusammenarbeitens zum Wohle der neuen und alten Heimat zu erreichen. Walther Kollacks hat sich in der Vergangenheit in der amerikanischen Öffentlichkeit immer wieder für die deutschen Heimatvertriebenen eingesetzt; wir wünschen ihm Glück zu seiner Wiederwahl und hoffen, daß er auch in Zukunft für Recht und Gerechtigkeit für das ganze deutsche Volk eintreten wird.

Der Kreml wartet

London (hvp) — In britischen diplomatischen Kreisen ist man zu der Ansicht gelangt, daß die sowjetische Deutschlandpolitik mit ihrem Beharren auf einer Anerkennung der „DDR“ letztlich nur darauf abgestellt sei, eine Situation in der Bundesrepublik abzuwarten und herbeizuführen, in der es Moskau möglich sein würde, „harte Bedingungen“ für die Einleitung eines Wiedervereinigungsprozesses durchzusetzen. Ein britischer Diplomat erklärte hierzu wörtlich: „Der Kreml wartet darauf, daß Westdeutschland gegenüber dem Westen und der NATO ungeduldig wird, um dann zu sehen, welchen Preis die Bundesrepublik für die Wiedervereinigung zu entrichten bereit ist.“

Kurse für polnische Journalisten

Stettin (hvp) — Die Ortsvereinigung Stettin der polnischen „Gesellschaft für die Oder-Neiße-Gebiete“ veranstaltet in diesem Winter einen Kursus für Journalisten der polnischen Presse, des Rundfunks und Fernsehens, in dessen Rahmen insbesondere Vorträge über „die sozialen und wirtschaftlichen Fragen in den beiden deutschen Staaten“ gehalten werden sollen. Im ersten Vortrag der Veranstaltungsreihe befaßte sich der Direktor des West-Instituts in Posen, Prof. Dr. W. Markiewicz, mit dem Thema: „Politische Aspekte der Gesellschaftsstruktur in der Bundesrepublik und in der DDR“.

Polemik ohne Ende?

In Folge 43 brachten wir auf Seite 13 einen Hinweis auf eine neue Sendereihe von Radio Bremen unter dem Titel „Beispiele der Rechtspresse“. In dieser Reihe will sich der Autor auch mit dem Ostpreußenblatt beschäftigen. Heute können wir unseren Lesern den Sendetermin bekanntgeben: Am Montag, 4. Dezember, 21.10 Uhr, im Zweiten Programm wird dieser Beitrag, dessen Manuskript Hans Peter Sattler schrieb, von Radio Bremen ausgestrahlt. Wir wären dankbar, wenn Sie diese Sendung kritisch hören und ihre Stellungnahme dem Sender Bremen mitteilen würden.

HZ

Stets ein schönes Geschenk:

Trakehner Blut

der mit Begeisterung aufgenommenen ostpreußischen Roman von Alfred Knolle.

2. Aufl., 304 S., Ganzl., Farbumschlag, Fotos, Preis 16,80 DM

Edle Pferde, prächtige Menschen mit ihrem heimatischen Dialekt, erschütternde Schicksale kennzeichnen diesen Roman und machen ihn spannend vom Anfang bis zum Ende.

Direkt vom
REITERHAUS VERLAG
3111 Lopau über Uelzen
8 Wochen Zahlungsziel.

Jägerhemden

JÄGERGRÜN EXTRA LANG
110 cm lang (36-38-100 cm lang) indanthren, reine Baumwolle, von innen leicht angeraut, schweißsaugend. Kragenweite 36-44 nur DM 12,70. K.w. 45-48 DM 15.- K.w. 49-52 DM 17.-

Ab 2 Stück portofrei!

Nachnahme, Rückgaberecht bei Nichtgefallen.
Werner Roth, 404 Neusa, Postfach 142, Abt. 65

Sonderangebot

Salz-Fetteringe aus neuem Fang. Bei Sammelbest. v. 3 Elmern oder bei Bestellungen über DM 100,- frachtfrei

Bahnmeier = 12 kg brt. DM 24,75
1/8 Tonne = 17 kg brt. DM 34,50
1/4 Tonne = 33 kg brt. DM 59,80
1/2 Tonne = 75 kg brt. DM 105,-

Vollheringe und andere Lebensmittel Preisliste anfordern.

Nachnahme ab Ernst Napp, Abt. 2
Hamburg 36, Postfach 46

Wir räumen zu Sonderpreisen

Leistungs-Hybriden

in weiß, rot u. schwarz, fast legerreif 5,50 DM, legerreif 7,- DM. kurz vorm Legen 8,50 DM. Autossex 1,- DM mehr. Verpack.-frei. 10 Tg. Rückgaberecht. Geflügelhof Kleinmaß, 4835 Rietberg 69.
Ruf 0 52 44 - 81 27

Heckenpflanzen

Berberitze, rotes Laub 40/60 cm hoch 60 DM, 30/50 cm 35 DM. Weißbuchen 40/60 cm 20 DM, 60/100 cm 30 DM, 100/140 cm 40 DM. Rotbuchen 30/50 cm 25 DM, 50/80 cm 35 DM. Cydonien, jap. Quitte, dornig, voller Scherlachblüten 40/60 cm 28 DM. Liguster atroviereus, winterhart, 5-7 Triebte 60 DM, 2-4 Triebte 30 DM. Japanische Lärchen 50/80 cm 27 DM, 80/100 cm 35 DM. Alles per 100 Stück. 10 blühende Ziersträucher 15 DM, 10 Edelrosen 12 DM. Obstbäume, Nadelgehölze, Ziersträucher usw. Preisliste anfordern. Emil Rathje, Baumschulen, 208 Pinneberg (Holstein). Rehmen 10 b. Abt. 15

Einmaliges Angebot, solange Vorrat:

Natur-Bernstein-Anhänger
ausgesucht schöne Stücke, mit Ketten, echt Silber, nur 18 DM. Versand per Nachnahme, bei Nichtgefallen Geld zurück!

BERNSTEIN-VERSAND
8011 Neukeferloh bei München
Abholfach

Rasierklängen

10 Tage Tausende Nachb.
100 Stück 0,08 mm 2,90, 3,70, 4,90
0,06 mm 4,10, 5,40

Kein Risiko, Rückgaberecht, 30 Tage Ziel

UKAWA Rasierfrei - mit einer Klinge 10 und mehr Rasuren! 10 Stück 3,50 DM, 25 Stück 7,50 DM b. portofreier Lieferung

Abt. 12 KONNEX-Versand, 29 Oldenburg i. O.

Ihr Weihnachtsgeschenk:

„HEIMAT-DIAS“

liefert Hermann Heinemann
2116 Hanstedt

Neu! Elektro-Kachel-Öfen Neu!

preisgünstig, fahrbar, empfehlenswert f. Wohn-, Schlaf-, Kinderz., Küche, Bad. Wärme f. wenig Geld. Katalog anford.

WIBO-Werk, Abt. 20
Hamburg, Kollaustraße 9

30 Jahre zufriedene Kunden...

Tausende von Anerkennungs-schreiben beweisen, daß unsere Kunden mit den **Oberbetten** nach schlesischer Art mit handgeschlissenen sowie ungeschlissenen Federn bisher immer zufrieden waren. Fordern Sie kostenlos und unverbindlich Muster und Preisliste von dem Spezialgeschäft

BETTEN-SKODA

427 Dorsten
Früher Waldenburg/Schlesien
Bei Nichtgefallen Umtausch oder Geld zurück. Bei Barzahlung Skonto.

Echtes Königsberger Marzipan eigener Herstellung

Teekonfekt, Randmarzipan, Herze Sätze, Pralinen, Baumkuchen, Baumkuchenspitzen. Zuverlässiger zollfreier Auslandsversand. Verpackungsfreier Inlandsversand portofrei ab 25,- DM an eine Adresse. Verlangen Sie unseren sechsstufigen Vierfarbeprospekt.

Schwermer

gegr. 1894 Königsberg Pr.
8937 Bad Wörishofen, Postfach 203
Telefon 0 82 47 / 6 91

Verschiedenes

Wo kann ich, Ostpreußen, 72 J., ev., meinen Lebensabend ruhig verbringen? Ca. 10 000,- DM bar und Rente. Zuschr. u. Nr. 75 505 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hbg. 13

Biete älteren 1 bis 2 Pers. Wohnraum b. Dillenburg. Mögl. m. handwerklichen Arbeiten vertraut. Angeb. u. 49 92 Espelkamp, Postfach 60.

Ostpr., ehem. Landwirt, 63 J., sucht Witwe oder alleinsteh. Frau zwecks gemeinsamer Haushaltsführung. Biete Wohnung, Raum Hamburg/Lübeck, Stadtnähe. Auto vorh. Zuschr. u. Nr. 75 514 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hbg. 13

Biete Dame od. Herrn mit Ausweis A. ca. 60 J., aus dem Ostgebiet gem. Haushaltsführung in schöner 3 1/2-Zi.-Wohn. Zuschr. u. Nr. 75 592 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

DER REDLICHE OSTPREUSSE

Das Haus- und Jahrbuch für 1968, 128 Seiten, nur 3,90 DM

Eine Fülle von Heimatbeiträgen, unterhaltsam und geschichtlich wertvoll, mit Bildern und farbigen Zeichnungen reich versehen, bringt der 132. Jahrgang! Bitte bestellen Sie ihn sofort, er interessiert jung und alt!

Rautenbergsche Buchhandlung, 295 Leer, Postfach 909

FAMILIEN-ANZEIGEN

Unseren schönen Katalog 1967 senden wir allen Landsleuten kostenlos. Unsere Stammbücher erhielten ihn schon.

Uhren
Bestecke
Bernstein
Juwelen
Alberten

Walter Bistrich
Königsberg/Pr.
8011 München-VATERSTETTEN

Nur noch 4 Wochen bis Weihnachten

feine
BERNSTEIN-ARBEITEN
ostpr.
Meister

Walter Bistrich
Königsberg/Pr.
8011 München-VATERSTETTEN

Am 28. November 1967 feiern wir Silberhochzeit

Herbert Benzulla
aus Auer, Ostpr.
und Frau Irmgard
geb. Perschau
aus Riesenburg, Westpr.

581 Witten (Ruhr),
Marienstraße 14

Am 30. November 1967 feiern unsere lieben Eltern

Franz Serredün
und Frau Emma
geb. Kruska
aus
Königsberg Pr.-Tannenwalde
Königsbergstraße 11

ihre Goldene Hochzeit.

Wir wünschen weiterhin alles Gute, in Liebe und Dankbarkeit ihre Kinder und Enkelkinder

28 Bremen, Duckwitzstr. 7
318 Wolfsburg, 2 Hamburg

Am 26. November 1967 feiert mein lieber Mann, Vater, Schwiegervater und Opa

Georg Albrecht
aus Königsberg Pr.
seinen 75. Geburtstag.

Es gratulieren recht herzlich seine Ehefrau Bethy, Sohn Wolfgang, Schwiegertochter, Enkelkinder und alle Verwandten

509 Leverkusen,
Friedr.-Bergius-Platz 5

Meiner lieben Schwester, Frau

Auguste Lucka
geb. Gutkowski
aus Neidenburg, Friedrichstr. 27

zu ihrem 76. Geburtstag,
am 14. November 1967 die herzlichsten Glückwünsche von ihrer jüngsten Schwester

Ida Jarzinka und
Schwager Albert
6407 Schlitz, Gartenstr. 21

317 Gifhorn-Süd, Moorweg 6

Am 29. November 1967 begeht unsere liebe Mutter, Frau

Eva Ortmann
geb. Perkuhn
aus Schönwiese, Kr. Gerdauen
ihren 75. Geburtstag.

Die dankbaren Kinder gratulieren und wünschen beste Gesundheit sowie alles Gute für das weitere Leben!

3 Hannover, Am Taubenfelde 18

80

Anlässlich meines 80. Geburtstages am 29. November 1967 grüße ich alle Verwandten, Freunde und Bekannten

Emil Mohns
aus Stappelkau

3457 Stadtoldendorf, Markt 3

80

Am 29. November 1967 feiert

Franz Rasokat
aus Tilsit, Ostpr.
Posener Platz 13

seinen 80. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich und wünschen ihm einen gesunden und gesegneten Lebensabend.

Seine Frau, Töchter
Schwiegersöhne
Enkel und Urenkel

5351 Kirchheim b. Euskirchen
Grüner Weg

Am 16. November 1967 feierte unser lieber Vater und Opa, Herr

Albert Assmann
aus Gr.-Engelau, Kr. Wehlau
seinen 85. Geburtstag.

Es gratulieren herzlich und wünschen beste Gesundheit

Sohn Albert mit Familie
Enkel Erwin Bolz mit Frau und Familie Frick

7201 Irendorf ü. Tuttingen

Im Jahr des Ostpreußenblattes 1967

Wer soll Ihre Familienanzeige mit unserer Zeitung - für Sie kostenlos und spesenfrei - erhalten?

Bitte geben Sie uns mit Ihrem Auftrag die vollständigen Anschriften auf. (SBZ leider nicht möglich.)

Anzeigen-Abteilung

Nur wenige Wochen nach dem Tode unseres Vaters verloren wir, für uns alle unfassbar, unsere liebe Mutter

Emmy Bosk

geb. 28. 3. 1900 gest. 13. 10. 1967

In tiefer Trauer
Die Kinder

Wernigerode, Berlin, Ekenis
Kellinghusen und Henstedt (Rhein)

Am 29. November 1967 feiert unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma, Frau

Emma Günther
geb. Hollstein
aus Kuckerneese,
Kr. Elchniederung, Lorkstr. 11
ihren 78. Geburtstag.

Es gratulieren herzlich und wünschen beste Gesundheit ihre dankbaren Kinder Hanna Schinkel und Sohn Dora Praetor nebst Familie

3001 Abbensen, Kr. Burgdorf
Siedlung 126

85

Am 23. November feiert unsere liebe Mutter, Frau

Auguste Makowka
geb. Kositzki
aus Ebendorf, Kr. Ortelsburg
ihren 85. Geburtstag.

Es gratulieren ihre sieben Kinder Enkel und Urenkel

5277 Marienheide,
Hubertusweg

Am 25. November 1967 feiert unsere liebe Mutter, Groß- und Urgroßmutter

Anna Laskowski
geb. Stärkert
aus Borken
Kr. Pr.-Eylau, Ostpr.
ihren 90. Geburtstag.

Es gratulieren herzlich und wünschen weiterhin Gesundheit und alles Gute ihre KINDER ENKEL und URENKEL

Gustav Laskowski, 415 Krefeld,
Uerdinger Straße 49, im Namen aller Angehörigen.

91

Wieder sind wir sehr glücklich mitteilen zu können, daß unsere so geliebte Mutter, Omi und Uromi, Frau

Helene Rehberg
geb. Scheffler
aus Königsberg Pr.
Alter Garten 27

am 1. Dezember 1967 91 Jahre alt wird.

Wir wünschen ihr von Herzen Gesundheit und einen gesegneten Lebensabend.

Herta Krusch, geb. Rehberg, 697 Lauda, Poststraße 1
Else Kattegat, geb. Rehberg, 697 Lauda, Kaiser-Ludwig-Straße 9
Peter Kattegat und Familie, USA
697 Lauda, Poststraße 1

Am 12. November 1967 nahm Gott meine gute, treusorgende Mutter, unsere herzensgute Oma und Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Margarete Ludwig
geb. Hohmann
aus Lyck, Ostpr.
Blücherstraße 8

für immer zu sich.

Sie starb wohl vorbereitet im Alter von 85 Jahren. Der Herr schenke ihr die ewige Ruhe.

In stiller Trauer im Namen aller Hinterbliebenen
Alice Höpfner, geb. Ludwig

753 Pforzheim, Antoniusstr. 6,
den 14. November 1967

Am 23. November feiert unsere liebe Mutter, Frau

Auguste Makowka
geb. Kositzki
aus Ebendorf, Kr. Ortelsburg
ihren 85. Geburtstag.

Es gratulieren ihre sieben Kinder Enkel und Urenkel

5277 Marienheide,
Hubertusweg

Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen, du bist mein.

Jesaja 43, 1

Kurz nach Vollendung des 64. Geburtstags entschlief am 28. Oktober 1967 meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Tante und Schwägerin

Minna Czychon
verw. Tamm, geb. Komnick
aus Kl.-Gnie, Schönlinde,
Kr. Gerdauen (Ostpr.)

In tiefer Trauer
Johann Czychon (Gatte)
Erna Sommer, geb. Tamm
Gerda Schröder, geb. Tamm
Vera Schäfer, geb. Czychon
Brigitte Witwer, geb. Czychon
Frieda, Heinz, Grete,
Fritz, Traute, Christel
und alle Verwandten

7 Stuttgart-Rot,
Sersheimer Straße 31

Die Beerdigung fand am 24. November 1967 in Stuttgart-Zuffenhausen statt.

Nach einem erfüllten Leben voller Liebe und Fürsorge für die Seinen entschlief am 8. November 1967 unser geliebter, guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Urgroßvater und Freund

Friedrich Steinbeck
aus Nikolaiken, Ostpr.

im 86. Lebensjahre.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen
Charlotte Steinbeck

32 Hildesheim, Arnekenstr. 18

Ein treues Mutterherz hat aufgehört zu schlagen

Nach langem, schwerem Leiden entschlief am 4. November 1967 unsere liebe, herzensgute Mutter, Schwester, Schwiegermutter und Oma, unsere gute Schwägerin und Tante, Frau

Frida Wohlgefahrt

geb. Hill
aus Landsberg (Ostpr.)
im Alter von 69 Jahren.

In stiller Trauer
Hans Luther und Frau Christel,
geb. Wohlgefahrt
Alfred Wohlgefahrt und Frau Irmgard,
geb. Zicher
Karl-Heinz, Dorothea und Rosemarie als Enkel

5 Köln-Lindenthal, Gottfried-Keller-Straße 11
5 Köln-Longerich, Grethenstraße 32

Nach langem, mit Geduld ertragenem Leiden, verstarb am 2. November 1967, im Alter von 62 Jahren, für uns noch unfabbar, mein lieber Mann, unser guter Papa, Bruder, Schwager, Onkel, mein lieber Opa und Schwiegervater

Franz Wunderlich
aus Kailen. Kr. Schloßberg

In tiefer Trauer
im Namen aller Angehörigen

Else Wunderlich,
geb. Scheerenberger

6719 Ramsen,
Kr. Kirchheimbollen

Am 18. August 1967 starb in Gottes Frieden mein lieber Mann, unser guter Vater und Großvater

Gustav Migowski
Meister der Gendarmerie i. R.
aus Peitschendorf,
Kr. Sensburg

im Alter von 85 Jahren.

In tiefer Trauer:
Wilhelmine Migowski,
geb. Radek
seine Söhne und Töchter
Schwiegersöhne und
Schwiebertöchter
und seine Enkelkinder

6352 Ober Mörlen,
Nauheimer Straße 41

Nach einem erfüllten und gesegneten Leben verließ uns heute unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, Schwester, Großmutter und Urgroßmutter, Frau

Margarete Puschke
geb. Stombrowski
aus Lötzen (Ostpr), Markt 28
geb. am 7. August 1891 in Lötzen
gest. am 8. November 1967 in Nördlingen

In stiller Trauer:
Erna Lenner mit Familie
Oettingen, Auf der Warte 4
Dr. Hildegard Brock mit Familie
Nördlingen, Oskar-Mayer-Str. 52

Die Beerdigung fand am Samstag, dem 11. November 1967 in Nördlingen statt.

Herr, dein Wille geschehe!

Gott der Herr erlöste nach langer, mit großer Geduld und Tapferkeit ertragener Krankheit meine herzensgute Frau und unvergeßliche Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Luise Gröning
geb. Passarge
aus Friedland (Ostpr) und Nordenburg

im Alter von 62 Jahren.

In tiefer Trauer
Friedrich Gröning
Anita Höyng, geb. Gröning
Paul Höyng
3 Enkelkinder und
Anverwandte

5609 Hückeswagen, Kleinen 134/3, den 1. November 1967

Nach kurzer, schwerer Krankheit entschlief sanft am 13. November 1967 meine liebe Mutter, unsere gute Tochter, Schwägerin, Tante und Nichte

Frieda Petzel
geb. Brodde

im Alter von 63 Jahren.

In stiller Trauer
Hilde Böhme, geb. Petzel
Horst Böhme
Eugen Brodde, Eltern,
Geschwister und alle Anverwandten

6369 Groß-Karben, Siedlerstraße 8

Unsere liebe Mutter und Schwiegermutter, gute Schwester, Schwägerin und Tante

Elisabeth Eisermann
geb. Rohrmoser
aus Königsberg Pr., Mozartstraße 26
* 25. 6. 1887 † 7. 11. 1967

entschlief plötzlich und unerwartet.

In tiefer Trauer:
Ruth Kolberg, geb. Eisermann
Hermann Kolberg
Helene Rohrmoser

28 Bremen 1, Achelisweg 2
Urnenbeisetzung erfolgte auf dem Waller Friedhof in Bremen.

Am 2. November 1967 nahm Gott der Herr unsere innigste, liebste Mutter, unsere liebe Omi und Uromi

Antonie Pick
geb. Gölner
aus Heidenberg, Kr. Angerburg

im Alter von 72 Jahren zu sich in die Ewigkeit.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen
Rosalinde Pick

43 Essen, Hufelandstraße 55
Die Beerdigung fand am 7. November 1967 in Fleetmark (Mitteldeutschland) statt.

Plötzlich und unerwartet ging unsere liebe Schwester, Schwägerin, Tante und Kusine

Maria Mill
geb. Tutas
aus Weidicken, Kr. Lötzen

im 70. Lebensjahre für immer von uns.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen

Geschwister Tutas

58 Hagen, Jägerstraße 58, den 13. November 1967

Die Beisetzung fand auf dem Friedhof in Hagen-Delstern statt.

Am 4. November 1967 entschlief im Alter von 78 Jahren nach kurzer, schwerer Krankheit unsere liebe Schwester, Tante und Großtante

Lehrerin i. R.
Fräulein Else Hundsdoerfer
aus Gumbinnen (Ostpr)

In stiller Trauer:
Christel Dubois, geb. Hundsdoerfer
Familie Tolckmitt
Familie Thorun

493 Detmold, Paulinenstraße 8

Die Trauerfeier fand am Mittwoch, dem 8. November 1967, 10.45 Uhr in der Kapelle des Waldfriedhofes Kupferberg statt.

Heute hat mich meine herzensgute Kameradin, meine liebe Nichte und unsere gute Kusine

Hedwig Siemens
aus Mohrungen (Ostpr)

im Alter von 74 Jahren für immer verlassen.

In stiller Trauer
Aenne Ewert und alle Angehörigen

2353 Nortorf, Gr. Mühlenstraße 13, den 6. November 1967

Die Beerdigung fand am Freitag, dem 10. November 1967, auf dem Nortorfer Friedhof statt.

Plötzlich und unerwartet entschlief im 62. Lebensjahre unsere liebe Tante und Schwägerin

Ella Karlisch
aus Sensburg

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen
Werner Vorbeck und Frau Ursel, geb. Luckau

235 Neumünster, Gartenstraße 29, den 10. November 1967

Die Beisetzung fand am Mittwoch, dem 15. November 1967, auf dem Friedhof in Neumünster statt.

Am 18. Oktober 1967 hat unser geliebtes, herzensgutes Mutterchen

Therese Lörch
geb. Zipprich
aus Landsberg (Ostpr)

uns für immer verlassen.

Edith und Else Lörch

Berlin-Buchholz und Düsseldorf, Mühlenstraße 4

Nach kurzer, schwerer, mit großer Geduld ertragener Krankheit entschlief am 31. Oktober 1967 plötzlich und unerwartet mein lieber Lebenskamerad, unser guter Bruder, Schwager und Onkel

Otto Warda
aus Grünheide, Kr. Johannisburg

im 65. Lebensjahre.

In stiller Trauer:
Elfriede Venohr
Hermann Wilkens und Frau, geb. Warda
Fritz Dudda und Frau, geb. Warda
Emil Okun
Neffen, Nichten und deren Kinder

2083 Halstenbek, Wilhelmstraße 23
208 Pinneberg-Waldenau, Nienhöfener Straße 5 b

Auguste Dopatka
geb. Stramka
aus Königst. Kr. Johannisburg
* 9. 1. 1889 † 2. 11. 1967

Meine liebe Mutter, unsere liebe Oma, verließ uns plötzlich und unerwartet.

In stiller Trauer
Hildegard Henzler, geb. Dopatka
mit **Wolfgang und Klaus**

7417 Dettingen (Erms), Kr. Reutlingen, Karlstraße 65

Am 7. November 1967 verstarb in Haan (Rhld) unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder und Onkel

Hans Meinecke
Major a. D.
aus Königsberg Pr.

im Alter von 81 Jahren.

Im Namen der Angehörigen
Erika Laaths, geb. Meinecke
4 Düsseldorf, Charlottenstraße 87
Dr. med. Friedrich-Wilhelm Meinecke
463 Bochum, Friederikastraße 108
Frida Meinecke
4 Düsseldorf-Kaiserswerth
Friednerstraße 20

Die Einäscherung hat in aller Stille stattgefunden.

Nach langem, schwerem Leiden entschlief sanft und ruhig, versehen mit dem Segen der kath. Kirche, zwei Tage vor seinem 85. Geburtstag, mein lieber Vater, Opa, Schwiegervater und Onkel, der

Bundesbahnsekretär i. R.
Franz Johannes Gosse
aus Rastenburg, Bahnhofstraße 29

In stiller Trauer
Maria Krzossok, geb. Gosse
Brigitte Krzossok
Cornelius Ivers

2251 Oldenswort-Harblek, den 11. November 1967

Die Trauerfeier fand am Donnerstag, dem 16. November, um 13.30 Uhr in der Kirche zu Oldenswort statt.

Fern seiner geliebten Heimat verschied nach kurzer Krankheit, am 27. Oktober 1967 mein lieber Mann und guter Vater

Adolf Turner
aus Schirwindt

In stiller Trauer
Emma Turner, geb. Kaul
und Sohn

2151 Nindorf über Buxtehude

Am Montag, dem 13. November 1967 ist unser lieber Vater, Opa und Uropa

Arthur Thielert
aus Königsberg Pr.

im 72. Lebensjahre unerwartet von uns gegangen.

In stiller Trauer:
Erwin Schmidtke und
Frau Hildegard, geb. Thielert
Siegfried Thielert und
Frau Waltraut, geb. Sareyko
Irmgard Thielert, geb. Jenkis
Enkel und Urenkel

z. Z. 23 Kiel 14, Fahrenkuhl 13 a

Die Beisetzung hat in Hamburg, auf dem Ohlsdorfer Friedhof, am Freitag, dem 17. November 1967, stattgefunden.

Nach schwerer Krankheit entschlief am 8. November 1967 unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel

Maurerpolier
Ernst Grabowsky
aus Königsberg Pr., Juditter Kirchenstraße 60

im Alter von 76 Jahren.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen
Hans Grabowsky

4 Düsseldorf, Gerriusplatz 9

Es gibt ein Leid,
das fremden Trost nicht duldet
und einen Schmerz,
den sanft nur heilt die Zeit.

Plötzlich und unerwartet hat uns mein lieber Mann, unser
guter Vater, Schwiegervater und Opa

Ernst Lill

* 10. 12. 1888 † 29. 9. 1967

für immer verlassen.

In stiller Trauer

Lina Lill, geb. Leitner
Elard Burde und Frau Ruth, geb. Lill
Anneliese Lill
Norbert Burde als Enkel
und alle Anverwandten

3092 Hoya (Weser), Elsterstraße 31

Die Beerdigung hat am 11. Oktober 1967 auf dem Osterburger
Friedhof stattgefunden.Unser lieber Vater, Schwager, Schwiegervater, Großvater
und Urgroßvater, der

Kaufmann

Fritz Stephani

aus Tilsit

verstarb im 88. Lebensjahre am 6. November 1967 in Weimar.

Er ruht an der Seite unserer guten Mutter, Frau

Erna Stephani

geb. Hardt

verstorben am 1. März 1949 in Chemnitz

auf dem Hauptfriedhof in Weimar.

Im Namen aller Angehörigen

Hilde Hoppe, geb. Stephani, Weimar
Hans und Ruth Pawlowski, geb. Stephani, Bremen
Dietrich und Gertrud Leinhos, geb. Stephani
Bad Godesberg
Heinz und Ilse Pärshke, geb. Stephani, Bielefeld
Lisbeth Hofer, geb. Hardt, Berlin

532 Bad Godesberg, Steinstraße 21

Am 3. November 1967 verschied nach langer Krankheit, fern
seiner geliebten Heimat, mein lieber Mann, unser guter
Vater und Opa

Lehrer i. R.

Heinrich Goebelaus Funken, Kreis Lötzen
geb. 23. 1. 1900 im Millewen

In stiller Trauer

Erika Goebel, geb. Fiedler
und alle Angehörigen

3167 Burgdorf (Han), Königsberger Straße 6

Die Beisetzung fand auf dem Neuen Friedhof in Burgdorf
(Han) statt.

Unfaßbar für uns entschlief plötzlich und unerwartet am
9. November 1967 mein lieber Mann, unser guter Vater,
Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Emil Puslat

aus Willkischken/Tilsit

im 66. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

im Namen aller Angehörigen
Martha Puslat, geb. Gallinat

2 Wedel, Pulverstraße 86, den 9. November 1967

Fern seiner geliebten Heimat entschlief nach kurzer, schwe-
rer Krankheit am 13. November 1967 unser über alles geliebter
Bruder, Schwager, Onkel und Großonkel

Otto Mundt

aus Falkenreut, Kr. Insterburg (Ostpr)

im 81. Lebensjahre.

Im Namen aller Angehörigen

Ida Prenzlau

7407 Rottenburg am Neckar, Mechthildstraße 54

Wir haben unseren lieben Entschlafenen am 16. November
1967 auf dem Friedhof in Mennighüffen (Westf), zur letzten
Ruhe gebettet.Es war des Herrn Wille
wir müssen uns beugen**Franz Gronau**geb. 8. 1. 1909 gest. 6. 11. 1967
aus Dargen und Trutenau

Für alle, die ihm nahe standen

Margarete Gronau, geb. Brosell
Tochter Elke

2 Hamburg 74, Triftkoppel 4

Ruhe in Frieden!
Der Herr über Leben und Tod nahm heute morgen gegen
7 Uhr meinen lieben Mann, unseren guten, treusorgenden
Vater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Fritz SchneidereitFleischermester
aus Görtrittennach längerer, schwerer Krankheit im Alter von 78 Jahren zu
sich in sein himmlisches Reich.

In stiller Trauer

Anna Schneidereit, geb. Regin
Bruno Schneidereit und Frau Helga, geb. Luther
Brunhild und Burkhard als Enkelkinder

4408 Dülmen, August-Brust-Straße 43, den 7. November 1967

Der Herr über Leben und Tod nahm heute meinen lieben
Mann, unseren guten Vater, Schwiegervater und Großvater**Friedrich Bintakies**

aus Gröbepelken, Kr. Tilsit-Ragnit (Ostpr)

im Alter von 90 Jahren zu sich in den ewigen Frieden.

In stiller Trauer

Martha Bintakies, geb. Schulz
Herbert Bintakies und Frau Elma, geb. Spingies
Traute, Gisela, Elli und Ute Bintakies
und alle Angehörigen

4924 Barntrup, Am Wasserturm 4, den 13. November 1967

Nach einem arbeitsreichen, erfüllten Leben entschlief am
1. November 1967 unser lieber Vater, Opa und Uropa

Friedrich RombuschStellmachermeister
aus Braunsberg

im Alter von 92 Jahren.

Im Namen aller Hinterbliebenen
Grete Bittwald, geb. Rombusch

2000 Stapelfeld über Hamburg 73

Nach einem erfüllten Leben starb am 9. November
1967 für uns alle unerwartet mein lieber Vater, un-
ser guter Schwiegervater, Großvater, Urgroßvater
und Bruder

Bäckermeister

Otto Hinzaus Fischhausen, Samland, Langgasse 1-2
im 81. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Herta Sieg, geb. Hinz
Bad Godesberg, Wurzer Straße 188
Fritz Sieg
Elli Hinz, geb. Calender
Margarete Waldeit, geb. Hinz
Berta Bollien, geb. Hinz
Anna Daniel, geb. Hinz
Lisa Damerau, geb. Hinz
5 Enkel, 2 Urenkel
und die übrigen Verwandten

Wyk auf Föhr, 13. November 1967

Nach einem Leben selbstloser Liebe und Sorge für seine Fa-
mille verstarb am 31. Oktober 1967 plötzlich und unerwartet
mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Groß-
vater, Urgroßvater und Bruder

Otto Hoffmann

aus Schleuduhnen, Kr. Bartenstein (Ostpr)

Er starb fern seiner geliebten Heimat im 74. Lebensjahre.

In stiller Trauer:

Therese Hoffmann, geb. Hoffmann
sowie Kinder, Enkel und Urenkel

Osnabrück, Ravensbrink 19 a

Am 7. Juni 1967 entschlief mein lieber Mann, Vater, Schwie-
ger- und Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Otto Dischereit

aus Trumplauken, Kr. Insterburg

im 70. Lebensjahre. Er folgte seinen vier Söhnen in die
Ewigkeit.

In stiller Trauer

Bertha Dischereit, geb. Kramer
Kinder, 5 Enkelkinder
und Verwandte

3001 Vinnhorst, Bahnhofstraße 7, den 14. November 1967

Nach langem, mit unendlicher Geduld getragenen Leiden,
verschied heute mein lieber Mann, unser guter Vater, Groß-
vater, Urgroßvater, Onkel, Großonkel und Bruder, der

Landwirt

Walter Martenaus Wiesdehnen-Gutenfeld (Ostpr)
Rittmeister d. R. a. D.
Teilnehmer beider Weltkriege

In tiefer Trauer

im Namen der Hinterbliebenen
Elise Marten, geb. Kaerber

2381 Wohlde, Kr. Schleswig, den 12. November 1967

Deutliche Schrift
verhindert Satzfehler

Meine Eltern

Alfred Eisenblätter

* 9. 3. 1895 † 29. 10. 1964

Elfriede Eisenblätter

* 23. 11. 1903 † 24. 4. 1967

Insterburg, Lyck, Rastenburg, Bad Oldesloe

Totensonntag 1967

Sybill Eisenblätter

Dunkel versunken
hinter Dir
liegt nun die Welt
für ewig und immer.
Dein Staub verstob —
Wie ein Stern strahlt
Dein Gedächtnis.

Arno Holz

Wir wissen, daß wir hinübergeschritten sind
vom Tod ins Leben, weil wir die Brüder lieben. 1. Joh. 3, 14

Dr. Ruth Strehl* 5. Mai 1906 † 8. November 1967
aus Neuendorf, Kreis Lyck, Ostpr.

Im Namen der Familie

Carl Strehl

2 Hamburg 57, Pinneberger Chaussee 53 a

Die Beisetzung fand am 20. November 1967 auf dem Waldfriedhof in Maschen statt.

Deutsches Land an der Memel

Reinhold Rehs eröffnete Ausstellung „Tilsit — Stadt und Land“ in Kiel

Städte sind etwas Lebendiges, sind wie Menschen. Menschen werden von ihrer Umwelt geprägt — Städte werden durch Jahrhunderte geformt. Beide erhalten ihr Gesicht durch ihr Schicksal.

Diese Gedanken wurden Wirklichkeit, als ich am vergangenen Montag die Eröffnung der Tilsit-Ausstellung in Kiel erlebte. Beide Städte, jahrhundertalt, haben viele Gemeinsamkeiten. Kiel, die Stadt an der Förde, feiert ihr 725jähriges Bestehen. Tilsit, die Stadt an der Memel, kann auf sein 415jähriges Bestehen als Stadt zurückblicken. Beide Daten sind keine „großen“ Geburtstage, kein Anlaß zu Jubelfeiern, aber sie sind Anlaß genug, alle Bürger auf die Wurzeln ihrer Geschichte hinzuweisen, sind Anlaß, gerade die junge Generation mit den in unserer hektischen Zeit verborgenen Werten deutscher Städte vertraut zu machen.

Mit Recht erinnerte deshalb Reinhold Rehs, MdB, Präsident des Bundes der Vertriebenen und Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen, in seiner Eröffnungsansprache daran, daß Ostpreußen bereits 250 Jahre vor der Entdeckung Amerikas deutsches Land war. Er schilderte die Leistungen Konrad von Masowiens in diesem Gebiet und wies darauf hin, daß die deutsche Ostgrenze die älteste und stabilste Grenze der Weltgeschichte war. Reinhold Rehs betonte, daß diese Ausstellung „Tilsit — Stadt und Land“ den deutschen Charakter Ostpreußens unterstreiche. Als unverdächtige Zeugen dieser geschichtlichen Tatsache nannte er neben anderen Staatsmännern der Gegenwart und der Vergangenheit den amerikanischen Politiker Carroll Reece, der im Mai 1957 in einer großangelegten Rede vor dem amerikanischen Repräsentantenhaus die geschichtlichen, rechtlichen, politischen und wirtschaftlichen Aspekte der deutschen Ostprovinzen darlegte.

Einen Großteil seiner Festansprache widmete der Sprecher unserer Landsmannschaft der Entwicklung der Stadt Tilsit, die seit ihrer Gründung vor über 700 Jahren bis in die Gegenwart hinein zu einem kulturellen Mittelpunkt des Landes an der Memel geworden sei. Was Tilsit war und wie es war, zeige diese Ausstellung. Wenn sie auch die eigene Anschauung nicht ersetzen könne, so gebe sie doch ein Bild der Geschichte dieser Stadt wieder. Die Ausstellung sei ein Stück dessen, was Erhaltung und Pflege des Erbes der deutschen Kultur bedeute. Es seien die echten Werte von Heimat und Volk. Mit dieser Ausstellung wolle man aber nicht nur Kenntnisse vermitteln, sondern Verständnis wecken und das Patenschaftsverhältnis vertiefen. Das gesamtdeutsche Schicksal fordere eine gesamtdeutsche Verantwortung.

Zuvor hatte der Tilsiter Stadtvertreter, Dr. Beck, für die drei beteiligten Kreise Tilsit-Stadt, Tilsit-Ragnit und Elchniederung hohe Persönlichkeiten des kommunalen und kulturellen Lebens der Stadt Kiel und des Landes willkommen heißen können. Er sagte, daß diese Ausstellung zur Ehrung der Patenschaft anlässlich der 725-Jahr-Feier der schleswig-holsteinischen Landeshauptstadt Kiel, der Patenstadt von Tilsit, erfolge und ein bescheidener Dank sei für die stete Förderung und Pflege des Kulturerbes der ostpreussischen Heimat.

Der Oberbürgermeister der Stadt Kiel, Bantzer, der allen Anliegen der Heimatvertriebenen besonders aufgeschlossen gegenübersteht, eröffnete die Ausstellung „Tilsit — Stadt und Land“, die in der Schauenburger Halle im Kieler Schloß einen würdigen Rahmen gefunden hat. Er sagte, daß die Verbundenheit der Landeshauptstadt Kiel mit ihrer Patenschaft Tilsit nicht sinnfälliger zum Ausdruck kommen könne, als in einer Ausstellung aus dem Leben der Stadt an der Memel. In den dreizehn Jahren der bestehenden Patenschaft habe man sich von seiten der Stadt bemüht, den Tilsitern einen kulturellen und geistigen Mittelpunkt zu schaffen und das allgemeine Bewußtsein zu stärken. Als Schwerpunkte der Patenschaftsarbeit nannte Oberbürgermeister Bantzer die Heimatkartei und Auskunftsstelle, Ferien- und Erholungsaufenthalte, sowie Geschenkpaketensendungen an Tilsiter, die in der Zone leben. Eine wesentliche Aufgabe der Patenschaft sei es, vor aller Welt darzulegen, daß Tilsit eine deutsche Stadt sei.

Diese Ausstellung, die in mühsamer Arbeit aufgebaut worden ist, bringt ein umfassendes Bild von Tilsit-Stadt, Tilsit-Ragnit und Elchniederung. Schautafeln, Fotos, Graphiken, Landkarten, Tabellen und Faksimiles vermitteln dem Betrachter ein lebendiges Bild der drei ostpreussischen Kreise. Der Bogen der Ausstellungsstücke spannt sich von der Geschichte, die in der Ordenszeit beginnt und bis ins 20. Jahrhundert führt, über die Verwaltung, über Handel und Verkehr, Gewerbe und Industrie, Landwirtschaft und Fischerei, Kirchen- und Schulwesen, Theater und Museum, Presse und Literatur bis hin zu Bevölkerung und berühmten Persönlichkeiten. Das kostbarste Ausstellungsstück ist neben vielen jahrhundertalten Originalen die Verleihungsurkunde des Stadtrechts an Tilsit aus dem Jahre 1552.

Besondere Blickfänge in dieser überaus lebendigen Ausstellung sind mehrere Vitrinen mit kostbaren Bernsteinstücken, darunter eine Bückeburger Brautkrone, ein Altarkreuz, eine Dokumententrolle (bei der Bernstein mit Emaille verarbeitet ist), Naturstücke und Einschlüsse. Diese Kostbarkeiten stammen zum großen Teil aus der berühmten Sammlung der Preußag (Hannover). Große Beachtung finden auch die beiden mit einbezogenen Zimmer, in denen ostpreussische Volkskunst aus Tilsit und Elch-Jagdtrophäen (Leihgaben des Ostpreussischen Jagdmuseums, Lüneburg) gezeigt werden.

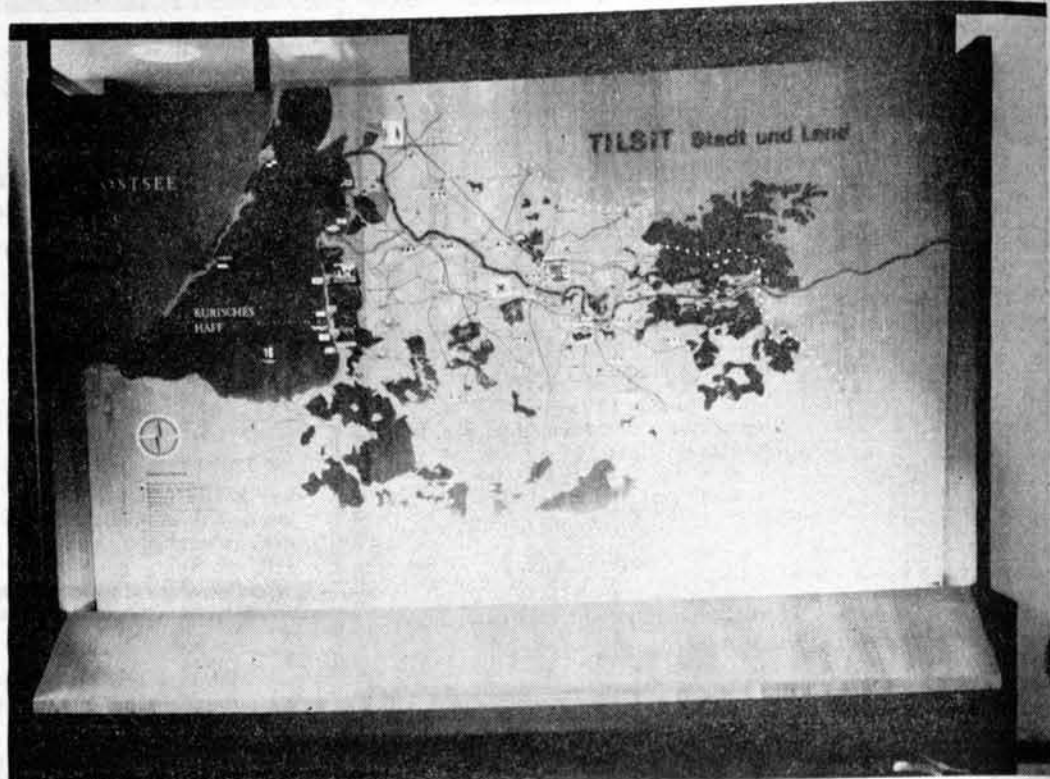
Das Schmuckstück der Ausstellung ist die große beleuchtete Reliefkarte Nordostpreußens mit den drei beteiligten Kreisen. Es wäre zu wünschen, daß sie nach Beendigung der Ausstellung an einer exponierten Stelle in der Stadt Kiel eine bleibende Aufstellung findet. Auch wäre den Initiatoren der Ausstellung zu wünschen, daß sie mit Unterstützung der Stadt repräsentative Räumlichkeiten finden, in der die übrigen Ausstellungsstücke eine bleibende und für jedermann zugängliche Aufbewahrung und Archivierung finden würden.

Nicht unerwähnt bleiben darf in diesem Bericht, daß diese Ausstellung vor allem dem stellvertretenden Stadtvertreter von Tilsit, Alfred Walter, der jetzt in Hamburg lebt, in Zusammenarbeit mit Landrat a. D. Dr. Brix zu danken ist. Sie ist seine Lebensaufgabe geworden, und er sagte uns, daß er für jedes weitere Stück, für jedes Foto oder Buch, dankbar wäre, das ihm von Landsleuten und Freunden für das Tilsiter Archiv und die geplante Tilsiter Heimatstube zur Verfügung gestellt würde. Die Durchführung und Gestaltung der Ausstellung sind vor allem Frau Dr. Elly Nadolny und Oberstudienrat Fritz Neuser zu danken. Ein besonderer Dank gilt auch der schleswig-holsteinischen Landesbibliothek, die lebenswunderweise ihre Räume zur Verfügung gestellt hat. HZ

Tilsiter leitet die größte deutsche Lotsen-Vereinigung

Die Bilanz eines erfüllten Lebens zieht in diesen Tagen der Ostpreuße Hans Westphal in Cuxhaven. Mit der Überführung des Zonenschiffes „Heinz Kapelle“ von Bremen bis in die Gewässer der Elbmündung ging für den Tilsiter eine über dreißigjährige Tätigkeit als Seelotse zu Ende. Doch trotz der Aufgabe seiner aktiven Arbeit bleibt Hans Westphal nach wie vor der erste Vorsitzende des „Lotsenbetriebsvereins Elbe“, der größten Vereinigung von Lotsen in der Bundesrepublik.

Diesem wichtigen Berufs-Zusammenschluß mit organisatorischen Aufgaben steht der Ostpreuße seit dem Jahre 1960 vor, als der Staat den Lotsen die Seefahrzeuge zur eigenen Verwaltung übergab. Der Tilsiter, der auch Mitbegründer der an der norddeutschen Küste weithin bekannten „Seelotsen GmbH“ ist, gilt als exzellenter Experte auf dem Gebiet berufsständischer Fragen. 1948 wurde er im Vorstand der Lotsenbrüderschaft tätig. Von 1953 bis 1956 bekleidete Westphal das Amt des ersten Altermanns der „Lotsenbrüderschaft Cuxhaven“. Nach dem Zusammenschluß der beiden bedeutenden Bruderschaften Hamburg und Cuxhaven zur „Lotsenbrüderschaft Elbe“ übernahm er die Aufgaben



Schmuckstück der Schau: Die große Reliefkarte



Das geschäftsführende Vorstandsmitglied Egbert Otto (links) und Reinhold Rehs, MdB, betrachten Tilsiter Erinnerungsstücke. Dahinter Günter Petersdorf, Vorsitzender der Landesgruppe Schleswig-Holstein.

des zweiten Altermanns. Außerdem war der Tilsiter mehrere Jahre lang zweiter Vorsitzender der Bundeslotsenkammer.

Die Liebe zur Schifffahrt erwachte in Hans Westphal an den Ufern des Memelstromes. Bereits als 16jähriger heuerte er auf Segelschiffen an. Mit 21 Jahren erwarb er das „Patent A 5“, im Alter von 24 Jahren das A-6-Patent. In den darauffolgenden Jahren arbeitete sich

Hans Westphal bei der „Hamburg-Amerikaner“ bis zum Ersten Offizier empor. Mehrere Weltreisen weiteten den Blick des damals 35-jährigen Ostpreußen, der sich dann zum Seelotsen ausbilden ließ. Während des Zweiten Weltkrieges war er bei der Marine. Nach der Entlassung aus der Kriegsgefangenschaft nahm Hans Westphal in Cuxhaven seine Arbeit erneut als Seelotse auf. -pi-

Neues aus Ostpreußen

Elbingflüß erhält neue Ufer

Elbing — Die im Zweiten Weltkrieg stark beschädigten Ufer und Kaimauern des Elbingflusses werden gegenwärtig entlang der Uferstraße in Elbing erneuert, schreibt „Glos Wybrzeza“. Zugleich werde der Fluß vertieft, um größeren Frachtschiffen das Anlaufen des Elbinger Hafens zu ermöglichen. jon

Ordnung und Verschönerung in Danzigs Vororten

Danzig — Mit großangelegten Ordnungsarbeiten im Wert von 90 Millionen Zloty soll nach Beschlüssen der polnischen Behörden im kommenden Jahr in Danzig-Langfuhr begonnen werden. Man will 48 baufällige Häuser und über 400 „die Stadt verschandelnde Buden“ beseitigen, 294 Gebäude grundrenovieren, 66 ha Grünflächen anlegen sowie Straßen ausbessern und beleuchten. Die Zeitung „Glos Wybrzeza“ meint jedoch, bis jetzt fehlten die für die Ausführung dieser Arbeiten nötigen Betriebe. jon

Kritik an Allensteins Straßenzustand

Allenstein — Scharfe Kritik am schlechten Zustand der Allensteiner Straßen übt in einem Artikel die Zeitung „Glos Olsztynski“. Obwohl das Straßennetz seit 1962 um 25 Prozent vergrößert worden sei, verringerte sich die Zahl der Straßenbauarbeiter von sieben auf drei. Es sei daher „nicht verwunderlich, daß Allensteins

Straßen an Feldwege erinnern“. Die drei Straßenbauarbeiter der Stadt wüßten nicht, wo sie mit der Beseitigung der Schlaglöcher beginnen sollten.

Das Rätsel für Sie...

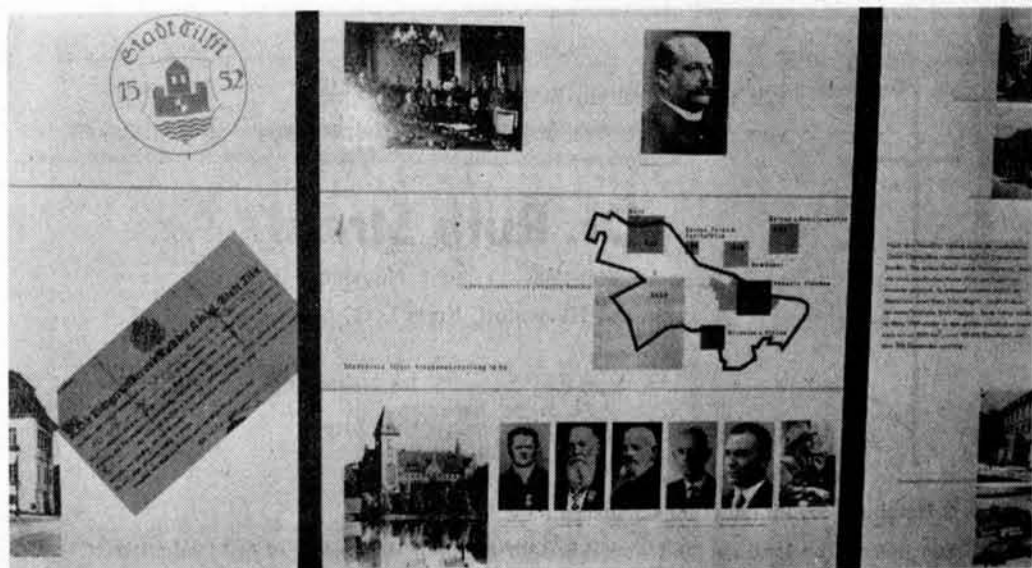
Ö S E Ä E D R A I I
L I I I P A A I G G
E E N N A H N R E E
N N E Z L O Z O R R

Steckenpferd: Geographie

An Stelle der Punkte sind ebenso viele Buchstaben zu setzen, welche die senkrechten Reihen zu bekannten geographischen Begriffen ergänzen. Die oberste waagerechte Reihe nennt dann einen Ort an der Bernstein-Küste.

...und die Lösung aus Folge 45

Neu — tra — lität, Um — keh — rung, Son — nen — uhr.
Trakehnen



Schautafeln erzählen aus Tilsits Geschichte

Fotos: H. Z.